大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記字第八號
中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千五百三十七號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

在國務院全體會議中 五年計劃草案通過

提請全國人民代表大會審議決定

國家工作人員待遇下月起全部實行工資制

【新華社北京二十日電】中華人民共和國國務院全體會議第十二次會議在十八日舉行。會議討論並通過了中華人民共和國發展國民經濟的第一個五年計劃草案。這個五年計劃草案是由中國共產黨中央委員會主持擬定，並根據一九五五年三月舉行的中國共產黨全國代表會議討論這個草案時提出的意見作了適當的修改，現在提交國務院討論的。

國務院全體會議在討論這個草案時，聽了副總理兼國家計劃委員會主任李富春關於這個草案的說明。會議通過了這個五年計劃草案，決議將其提交第一屆全國人民代表大會第二次會議審議決定。

會議在聽了國務院秘書長習仲勳的說明後，決定就國家機關的全部工作人員自今年七月份起一律實行工資制待遇問題發出通知。

【新華社北京二十日電】中華人民共和國國務院關於通過中華人民共和國發展國民經濟的第一個五年計劃草案的決議

（一九五五年六月十八日國務院全體會議第十二次會議通過）

國務院全體會議第十二次會議討論了中國共產黨中央委員會提交國務院的中華人民共和國發展國民經濟的第一個五年計劃草案，一致決議通過這個草案，並將這個草案提請第一屆全國人民代表大會第二次會議審議決定。

【新華社北京二十日電】中華人民共和國國務院關於國家機關工作人員自今年七月份起全部實行工資制待遇的通知，全文如下：

為了統一國家機關工作人員的工資制度，決定自今年七月份起全部工作人員一律實行工資制待遇。除另有正式命令下達外，特先通知下列各點：

一、改工資制的各項辦法於六月底才能發出，各省市在未接到正式命令前，自七月份起可先將包乾制的人員按現行工資標準一律改為工資制待遇，俟正式命令下達後，按新工資方案再行結算。

二、全部實行工資制後，工作人員住用公家房屋、使用公家傢具、水電等收費辦法，七月份應積極準備，八月份起一律按新辦法收租收費。七月份仍照舊，未收者暫不收。

三、少數多子女的包乾制工作人員改為工資制待遇後，若實際收入減少，其減少部分不予保留。但因減少以致生活確有困難者，可用福利費酌予補助。

四、一九五四年十二月底以前的軍隊轉業人員，仍實行包乾制者在此次實行工資制待遇後，如工資收入低於包乾制收入時，其差額部分可暫予以保留。

國務院
一九五五年六月十八日

【新華社北京二十日電】中國共產黨中央委員會六月十日將中華人民共和國發展國民經濟的第一個五年計劃草案提交中華人民共和國國務院，請在討論並通過之後，提交第一屆全國人民代表大會第二次會議審議。中共中央致國務院的信的全文如下：

中華人民共和國國務院：

中國共產黨中央委員會主持擬定的中華人民共和國發展國民經濟的第一個五年計劃草案，在本年三月間經過黨的全國代表會議討論並基本通過。中國共產黨中央委員會根據黨的全國代表會議在討論中提出的意見，對於這個計劃草案作了適當的修改。現在將這個草案提交國務院，請加以討論，並請在國務院會議通過之後，提交第一屆全國人民代表大會第二次會議審議。

中國共產黨中央委員會
一九五五年六月十日

人民日報發表社論 聯合國應遵行憲章

十年歷史貫串着和平戰爭的鬥爭 美獨斷獨行破壞了和平工具基礎

許多非法決議硬以蔣幫充代表喪失了國際信任 目前存在條件可使聯合國回到憲章所定道路上

【新華社北京二十日電】人民日報二十日發表社論，題目是：「應當回到聯合國憲章的道路上來」。

社論指出，自從反法西斯戰爭中的盟國和許多其他國家一九四五年在舊金山簽訂了聯合國憲章，宣告了聯合國組織的成立以來，已經有十年了。十年來，聯合國組織究竟做了些甚麼，它在重建和鞏固持久和平、在保持和加強國際信任和合作的道路上，究竟展開了甚麼前景，這是一切愛好和平的人們所普遍關懷的。

社論說，聯合國組織是戰後各國人民的和平要求和戰爭中同盟國家互相信任合作的產物。作為維護國際和平和安全的工具的聯合國組織，應當體現國際合作、不同社會和國家制度和平共處的主張，並在它的實際活動中以這個主張為指針。

社論指出，但是，聯合國十年來的歷史卻一直貫串着兩條路線的鬥爭。第一條路線是全力維護聯合國憲章的宗旨和原則，努力謀求重建世界的持久和平，加強國際信任和合作。這是加強和鞏固聯合國威信的和平路線，這是蘇聯和一切愛好和平國家的路線。蘇聯在聯合國不斷提出裁減軍備、禁止原子武器和消除新戰爭威脅的提案，一貫堅決反對美國的擴軍備戰政策和侵略戰爭政策。蘇聯為維護殖民地人民的自決權利，反對種族歧視，促進各國的經濟和文化交流在聯合國進行了始終不懈的鬥爭。由於蘇聯和其他愛好和平國家在聯合國中的努力，人們才能從聯合國聽到維護和平和民族獨立、反對侵略的聲音。這就維持了人民對於聯合國的殷切希望。

另一條路線是以美國侵略集團為首的某些西方國家所奉行的路線。這條路線以冷戰政策為它的筋骨，努力製造國際分裂和對立，在所謂「實力地位」政策的掩護下實行擴軍備戰，肆行侵略。這條路線違背着聯合國憲章的宗旨和原則，破壞了聯合國的地位和威信，使戰後的國際局勢始終不能脫離緊張狀態。美國壟斷資本頑固地奉行着這種政策，並把聯合國當作他們推行這種政策的一個主要工具。美國侵略分子以他們的獨斷獨行來代替聯合國組織的國際合作的原則，從而蹂躪地破壞了聯合國作為一個有效的和平工具的基礎。

（下轉第三版）

一個人的演講

一篇演講的摘要

法新社報道了一個人的演講的摘要，全文我們沒有看到，單就摘要的內容而言，似乎大致不錯。

但是，這個人不是別人，是大名鼎鼎的艾森豪威爾，我們對他並不是一無所知的；我們知道他以往的觀點，也知道他所代表的美國政府的政策。

前後對照，我們不能不問：

艾森豪威爾是不是有所改變呢？美國政府的政策是不是有所改變呢？否則，艾森豪威爾在聯合國十周年紀念會上的演講，是不是口不從心呢？

軍備競賽和實力地位

在這篇演講的摘要中，艾森豪威爾和杜勒斯一直愛用的一些名詞不見了；摘要中沒有提到西方國家的所謂「一致」，也沒有提到「實力地位」。

反之，他承認軍備競賽必然導致戰爭；而大家知道，「實力地位」政策就是軍備競賽的根據。

那麼，人們要問：美國的政策是否改變了呢？是否放棄「實力地位」政策了呢？否則，艾森豪威爾這番漂亮話又有什麼意義呢？

人格分裂症

在這篇演講中，艾森豪威爾主張消除國際間的恐懼與猜疑；這是值得大家舉雙手贊成的。

但是，人們不能忘記，艾森豪威爾這次到舊金山演講以前，剛才從所謂原子戰爭演習的「秘密總部」中鑽出來，這種演習難道可以消除恐懼與猜疑嗎？

而且，在艾森豪威爾演講之後四天，美遠東空軍就要集中在泰國舉行演習，名為「打擊力量」；這種「打擊力量」難道能消除恐懼與猜疑嗎？

人們要問：美國政府的政策是在一夜之間變了呢？還是美國政府患了「人格分裂症」？

和平人民的「命令」

在艾森豪威爾的演講中，有一句話也許可以解釋艾森豪威爾這次演講的用意。

他說：「無數人渴望富足、正義和和平的殷切之情，不分天南地北，莫不命令他們的政府有所反應。」

看來，艾森豪威爾是已經感到這個「命令」的壓力了，他大概也是在那裏「有所反應」。

然而，僅僅拿一篇演講來「反應」是不夠的；人們要求美國政府言行如一、心口如一，不僅在口頭上頌揚和平，至少也必須在行動上不破壞和平。

否則，人民要求和平的「命令」是決不會放鬆它的。

施君玉

中國木刻在波展覽

【新華社華沙二十日電】波蘭對外文化合作委員會主辦的中國木刻展覽會於六月十八日在華沙開幕。展覽會共分三個展覽室，展出的作品包括三十六位現代中國木刻家最近三年來的七十四幅套色和黑白木刻。

豫北探石油 還要查煤鐵

【中國新聞社鄭州二十日電】河南省今年較大規模的礦藏普查工作已經開始。中南地質局派出的一個普查隊，已到了河南的一些地區開始普查，擔負豫北地區石油普查任務的一個普查大隊，也快要開始普查。今年普查的項目有：煤、鐵、石油和水晶等。根據舊有的地質資料和去年來羣衆報礦的情況，河南省境內資源很豐富。

廣州觀日食 情況頗理想

食甚時低空無雲天空開朗

【本報廣州二十日電】二十日上午，無數市民和學生聚集在曠地上、天台上和越秀山上，觀察日食。從上午到中午，廣州市科學技術普及協會分八批招待了前往該會天文台參觀的三百七十多個少先隊員和中學生。

早晨，南風吹來，低空捲積着濃厚的雲層，十時三十五分，太陽才從雲間鑽出來。廣州市民在太陽初虧後約三分鐘，才看到日食。這時，太陽的西南部分已出現了一個弧形的黑影，聚集在操場上的華南師範學院附中的學生和聚集在廣州市科學技術普及協會天文台上的少先隊員紛紛互相招呼觀看這不常看到的自然現象。

十時三十五分以後，太陽繼續在雲層中運行，時隱時現，食分隨着逐漸擴大。十一時正，太陽已如下弦的月亮，呈鐮刀形。十一時五十七分十二秒是廣州所看到的食甚時間，這時低空沒有雲層，天空豁然開朗，高懸在晴空上的太陽恍如一彎新月，纖小玲瓏，陽光也漸漸改變顏色，一切景物都蒙上了一層不常看見的暗黃的色彩，室內外氣溫也隨着食分的增加而降低，中午的陽光有如春日一樣柔和。十二時左右，太陽表面的缺口逐漸向東南部移動，並且逐漸縮小，至一時二十四分，就完全恢復了常態，太陽由初虧到復原總共歷時二小時五十二分。

首都高校畢業生 今年可達九千名

比去年約增加了一半

【中國新聞社北京二十日電】首都各高等學校在今年暑期中將有八千九百名學生畢業，這個數目比去年約增加了百分之五十。北京大學今年的畢業生比解放以來任何一年的畢業生都多。

畢業生中除本科和專修科畢業生外，有研究生一千一百多人。八所工科院校的二千二百個畢業生中有鋼鐵冶煉、機械製造、石油煉製和地質勘探等四十多種專業的建設人才。

和平頌　我國畫家齊白石、陳半丁、何香凝、于非闇、汪慎生、李瑞齡、馬晉、徐燕蓀、楊啟、王雪濤、吳一舸、張其翼、田世光和段曉青等十四人集體創作了巨幅彩墨畫「和平頌」，獻給明天在赫爾辛基舉行的世界和平大會。圖為彩墨畫「和平頌」。「和平頌」三字係郭沫若題字。（新華社稿）

外長公報措辭含糊 西方三國分歧嚴重

美想限定首腦會議議程未獲通過 反對談遠東及裁軍問題也未成功 法外長對美與阿登納單獨談不滿

【新華社北京十九日訊】塔斯社紐約十九日訊：美國記者關於美英法三國外長單獨舉行的會談的結果的報道表明：這次會談顯示了參加會談的人在有關即將舉行的四大國政府首腦會議的問題上存在着嚴重分歧。三國外長發表的公報的含糊性質具體說明了這一點。例如，公報避而不談據報紙消息說是會談主題的一些具體問題。

報紙說，美國沒有能夠使把會議要討論的問題的範圍加以限制的原則得到通過。外長們沒有就他們打算在舊金山同莫洛托夫討論的會議議程草案取得一致意見。為了避免曠日持久的辯論，三國外長決定不提出任何議程草案，而讓政府首腦們自己去決定要討論的問題。據悉美國方面曾經堅持會議有一個嚴格的議程。

合衆社評論員說，西方三國外長花了很多時間討論遠東局勢和裁軍問題，在討論中間美國國務卿杜勒斯反對把這些問題列入日內瓦會議議程。可是，他想使其他兩個外長同意他的反對意見的努力沒有成功。

蘇聯關於裁軍問題和關於同德意志聯邦共和國的關係正常化的建議，是三國外長會議上作了長時間的討論的問題。六月十七日上午的會議的內容完全是「秘密」討論蘇聯關於同西德的關係正常化的建議和阿登納的擬議中的莫斯科之行。據美聯社記者戈德堡報道，六月十七日上午的會議表明，法國外長對於阿登納就這個問題同杜勒斯和艾森豪威爾舉行的單獨談判非常不滿。這位記者說，比內對這一事實表示不滿：美國已認同阿登納達成了協議，法國外長只需在上面蓋一個橡皮圖章就行了。「每日鏡報」也說，阿登納和艾森豪威爾已經完全協調了美國和德國的看法，因此可以認為法國只消同意已經達成的協議就行了，比內對這一事實表示不滿。

「紐約時報」記者漢密爾頓報道，「紐約時報」刊載的關於艾森豪威爾和阿登納在華盛頓討論了什麼問題的消息引起了法國人的憤怒情緒，法國人的這種憤怒情緒擾亂了會議的氣氛。從這個記者的一篇報道中可以得出這樣的結論：在討論歐洲安全問題時暴露出相當大的分歧。

如漢密爾頓所報道的，美國對於會議結果的不滿情緒從這一事實上表現了出來：會議結束以後，美國代表只是對記者們空談了公報，而沒有發表任何意見。所有關於那天發生的事情的補充消息，都是從英國、法國或者西德的人士那裏得到的。

由許廣平率領 越劇團赴德

袁雪芬范瑞娟傅全香在內 將表演「梁祝」及「西廂」等劇目

【中國新聞社北京二十日電】由全國人民代表大會常務委員、中華全國民主婦女聯合會副主席、著名作家許廣平擔任團長的中國越劇團，十九日離北京前往德意志民主共和國。該團是根據中德文化合作協定一九五五年執行計劃到德意志民主共和國各地作巡迴演出的。團員中有全國人民代表大會代表、名演員袁雪芬，名演員范瑞娟、傅全香和徐玉蘭等。她們將要表演「梁山伯與祝英台」及「西廂記」等劇目。

中國食品出口公司

CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION

	電報掛號
總公司：	
北京廣安門大街教子胡同 38 號	7350
分公司：	
天津分公司：天津哈爾濱道 115 號	0400
上海分公司：上海中山東一路 27 號	13482
青島分公司：青島中山路 91 號	0756
廣州分公司：廣州長堤路 194 號	5440

HEAD OFFICE: Cable:
China National Foodstuffs Export Corporation, No. 38, Chiao-tze Hutung, Kuang An Men Street, Peking, China — "Foodstuffs"

BRANCH OFFICES:
Tientsin Branch: No. 115, Harbin Road, Tientsin, China — "Foodstuffs" Tientsin
Shanghai Branch: No. 27, Chung-shan Lu, E. 1, Shanghai, China — "Chinafooco"
Tsingtao Branch: No. 91, Chung-shan Road, Tsingtao, China — "Foodstuffs" Tsingtao
Canton Branch: No. 194, Chan-ti Road, Canton, China — "Foodco"

罐頭類： 水菓罐頭：
糖水菠蘿，桔柑，蘋果，荔枝，桂元，枇杷，楊梅，
糖水桃子，杏子，山楂醬，蘋果醬，楊梅醬，杏子醬
魚罐頭：
紅燒鰻魚，油浸青魚，清蒸鯧魚，黃花魚，鳳尾魚，
葱烤鯽魚，油浸鯧魚
肉罐頭：
紅燒豬肉，牛肉，肉鬆，片裝火腿
家禽罐頭：
紅燒雞，白燒雞，多菇雞，咖喱雞，多菇鴨，五香鴨，
紅燒鴨，白燒鴨，火雞
野禽罐頭：
大水鴨，小水鴨，菓子狸，野雞
蔬菜罐頭：
青豆，刀豆，茄子，甜辣椒，原汁鮮筍，四鮮烤麩，
紅燜筍尖，鮮蠶豆瓣，西紅柿，西紅柿醬

Canned Fruits:
Compote: Pineapple, Orange & Mandarin, Apple, Lichee, Longan, Loquat, Strawberry, Peach, Apricot
Jam: Haw, Apple, Strawberry, Apricot

Canned Fish: Stewed Eel, Blue Fish in Oil, Steamed Mackerel, Croaker, Long-tailed Anchovy, Fish with Onion, Shad in Oil

Canned Meat: Stewed Pork, Stewed Beef, Grinded Pork, Ham, Sliced

Canned Poultry: Red Gravy Chicken Stew, Plain Stewed Chicken, Chicken with Mushroom, Curry Chicken, Truffle-stewed Duck, Spiced Duck, Red Gravy Duck Stew, Plain Stewed Duck, Turkey

Canned Wild Fowls: Large & Small Teals, Fruit-fox, Pheasant

Canned Vegetables: Green Beans, String Beans, Egg Plant, Sweet Capsicum, Bamboo Shoots with Original Soup, Spiced Bran, Braised Bamboo Shoot Tips, Peeled Fresh Broad Beans, Tomato & Tomato Ketchup

社評

中國科學家的廣闊前途

最近，中國科學院成立了四個學部——物理學數學化學部、生物學地學部、技術科學部、哲學社會科學部，並發表了學部委員二百三十三人的名單。這是我國科學事業發展中的一件大事。

在舊中國，科學研究工作沒有得到發展。但從新中國成立以來，政府對科學事業給予極大的關懷和支持。許多新的科學研究機構建立起來了。就以我國的科學中心——中國科學院來說吧，研究機構已從一九四九年的十六個發展到四十一個。科學工作者已把實驗室和現場的工作結合起來。從城市到鄉村，從黑龍江到海南島，從黃海到西藏高原，到處都有我們科學工作者的足跡。

他們的研究工作都在爲國家建設服務。他們是有成績的。在這次中國科學院學部成立大會上所宣讀的科學研究論文，裏面就有核子力、合成橡膠、球墨鑄鐵加工、西藏高原的地質等等，從這些論文也就可以看到幾年來科學家們在各門科學領域中所作的努力和貢獻。

隨着國家建設事業的迅速進展，科學研究工作的任務也日益繁重。中國科學院爲了加强力量，集中全國的優秀的科學家，參加中國科學院的學術領導，以使全國的科學工作，能够根據國家建設的需要，有組織有計劃地進行。

中國科學院是我國的最高學術機關。這次集中了二百多位優秀科學家參加學部工作。這些科學家中，有的是科學研究機構的領導人員和研究人員，有的是高等學校的著名教授，有的是生產部門的主要工程師和高級技術幹部。裏面有來自物理研究所的物理學家錢三强，有來自新中國最大的鋼鐵基地鞍山的工程師邵象華，有來自中原的小麥品種碧螞一號的培育者趙洪璋，數學家陳建功教授來自大學講壇，婦產科專家林巧稚大夫來自醫院。這些優秀的科學家從四面八方聚集而來，在科學界是空前的。原在國外的科學家也有不少冒着生命的危險回到祖國，把他們的學識貢獻給祖國，物理學家趙忠堯就是一個例子。中國科學院院長郭沫若還向留在美國和台灣而感到苦悶的科學家們伸出手來，希望他們回到人民的懷抱。

中國科學院學部的成立，是我國科學事業新階段的開始。在第一個五年建設計劃期間，中國的科學家們，除了配合當前的經濟和文化建設研究（如新鋼鐵基地的建設、抗生素的研究等），也將重點進行原子能和平用途的研究。中國的物理學家們深信，他們在原子科學研究方面將有迅速的發展。

解放後的新中國，一切都在迅速發展，在科學研究上也正迎頭趕上。在舊中國，科學家大多學非所用，想替國家做些事也報効無門。新中國已替科學家開出了廣闊的前途，他們有充滿的機會來發展自己的才能，爲祖國經濟文化的不斷高漲而努力。

汕頭公元攝影廠 非林軟片試製成功

該廠轉合營後全部生產自動化 所產硬性放大紙經已大量生產

穗通用機器廠今年將製大量糖業機械

【本報汕頭十五日專訊】汕頭市全部自動化生產的公私合營公元攝影化學廠試製非林軟片成功，試製三號硬性放大紙，亦符合規格，五月起大量生產。

公元攝影化學廠，自去年七月轉爲公私合營後，新建車間，安裝新的機器，實行自動化生產，生產力提高兩倍，產品質量也由過去次品率百分之七降低到百分之二點八九。營業額去年下半年比上半年多了四倍。產品有大光印相紙，大光放大紙，綢紋印相紙和綢紋放大紙四種；新的產品有半光紙和無光紙。各種產品均分一，二，三號（即軟性、中性、硬性三種反差）。曝光寬容度大，顯影性能亦佳。產品銷全國各地。

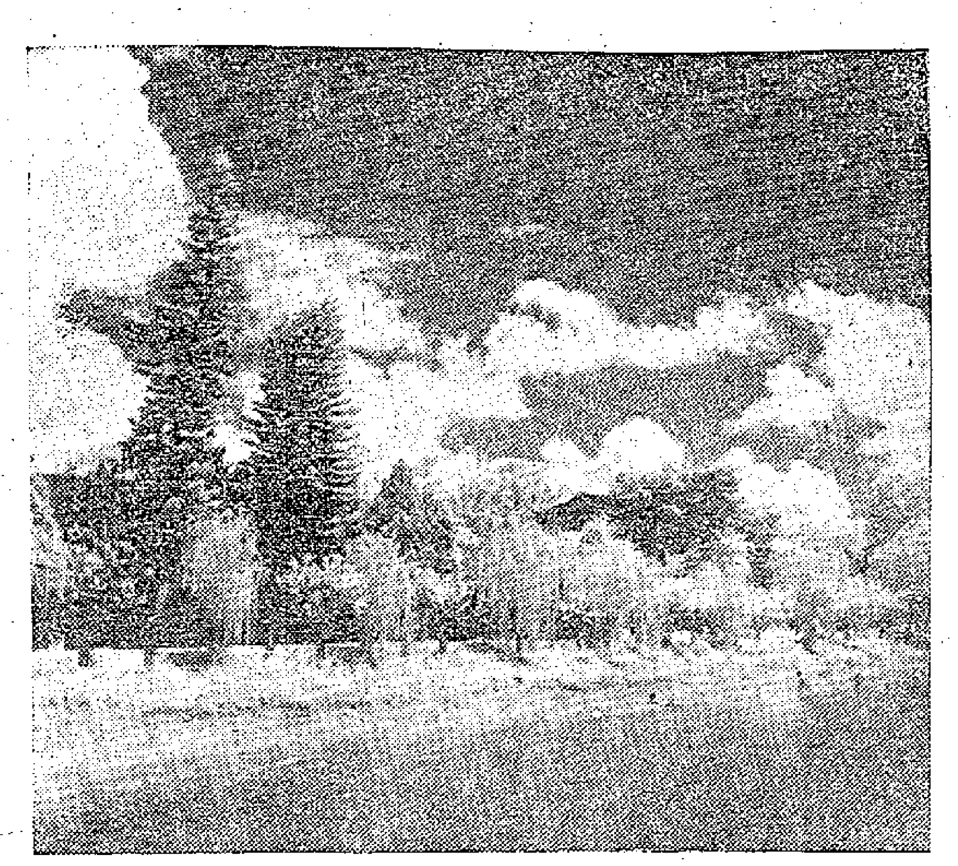
該廠試製的非林軟片，性能良好，明年第二季度可正式生產；該廠並準備自製鋇地紙（即製造晒相紙的原料紙）。機器（製非林軟片用的塗佈機）已經定製。

該廠職工生產熱情高漲，車間工人不斷地深入鑽研業務，改進產品質量。廠裏的職工達一百五十人，廠房分化學、乳劑、塗佈、包裝四個車間和檢修、檢驗兩個小組。廠內還設有技術學校，由工程師任教師，各車間工人均入校學習。

【中國新聞社廣州十九日電】國營廣州通用機器廠從今年開始爲華南製糖工業製造大量糖業機械。

這個廠今年承製了六套每日榨蔗量二百噸的糖業機械（不包括動力部分），還承製了五個糖廠的擴建或補充設備的部分機器。現在，這個廠已把製出的一部分機械分別運往新建糖廠的工地；其餘的機械設備計劃在九月份全部製成，以便新建糖廠在榨季到來時投入生產。

廣州通用機器廠在解放初期還是一個殘舊不堪的修理廠，由於職工們的不斷努力，去年就製造了支援重點工業建設的高矽鐵耐酸泵等二百多種產品。今年爲了適應華南製糖工業的發展，國家決定這個廠以製造糖業機械爲主要生產任務。



風景片　這是用公元攝影化學廠所產「半光紙」放大的風景片，明晰美麗。

陳汝棠等視察粵中

在新會時曾逐戶訪問歸僑僑眷 視察後一致認爲糧食政策正確 代表們經向粵中行政公署提出意見

【本報佛山十八日專訊】全國人民代表大會代表陳汝棠、林鏘雲、葉駕義、張振南、鄧文釗，廣東省人民代表大會代表蘇怡、陳國泉、陳君懸、楊逸良、徐仁釗、殷一明及政協廣東省委員會常務委員陳君冷、容庚等一行十三人，視察新會、江門、中山、石岐各地區後，於十五日從石岐市轉到佛山市進行視察，曾與該市歸僑僑眷、各行業工商界、各階層市民代表分別舉行座談會。粵中區行政公署也於十七日向代表報告全區有關糧食生產，貫徹華僑政策，社會治安工作等各項工作情況。陳汝棠代表等於十八日將視察中山、佛山所了解的情況，以及對粵中地區工作的意見及建議，向粵中行政公署提出後，即結束視察工作，返回廣州。

全國人民代表大會代表陳汝棠等人於六月二日赴新會，曾視察該縣十三區五和、大澤、北洋、九區三沙、八區沙西、三區中心、石頭、桐井等地僑鄉，並逐戶訪問歸僑僑眷，在江門曾視察公私合營江門造紙廠。在中山時，曾到翠亨村瞻仰中山先生故居。

在視察工作結束後，代表們一致認爲：各縣市農業生產日益發展，互助合作運動蓬勃開展，稻穀收穫量逐年提高。代表們認爲：政府實施的糧食政策是完全正確的。今年各地發生這樣嚴重的、歷史上少見的旱災，各地糧價卻始終平穩，糧食供應正常，這就是政府糧食政策實施帶來的好處，而各縣市糧食供應數量都是很充足的。中山張家邊鄉每月每人平均就供應四十五斤稻穀。在過去一段時期，局部地區農村糧食統銷上有過一些緊張現象，代表們已了解其中原因是有些農民對糧食政策還認識不足，好些人家有充足的餘糧也喊缺糧，想多買一點。而在實施糧食統購統銷的初期，有些農村幹部工作還不够深入，對餘糧戶與缺糧戶同樣平均分配，也是原因之一。代表們認爲這些只能說是供應工作中的一些缺點。代表們視察各地結束後，曾向粵中行政公署提出意見，說明各縣市貫徹華僑政策的情形極好，曾經聽到各地歸僑僑眷懇切地說，衷心感激政府的關懷照顧。希望今後必須繼續貫徹華僑政策，保障僑匯所有權，組織僑眷歸僑參加生產，盡力適當安排歸僑、僑眷就學就業，並保障房地產所有權等。粵中行政公署負責人傾聽了代表們的意見和建議後，表示虛心接受並將努力做好工作。

增城掛綠荔枝 收成可達卅斤

這是幾十年來僅見之事

【中國新聞社增城十九日電】著名的增城掛綠荔枝老樹一向結果很少，去年收成不到十斤；今年因施肥、管理等工作作得較好，果樹開花結實時氣候又好，今年的收成估計可達卅斤左右。這是好幾十年沒有見過的事。這些荔枝預計七月初便可採摘。

結束粵東視察工作 方君壯等回到廣州

已將僑眷意見加以整理 梅縣華僑地主幾全部改變成分

【中國新聞社廣州二十日電】全國人民代表大會代表方君壯等結束了粵東地區的視察工作後，在十九日回到廣州。

在這半個月裏，代表們先後視察了揭陽、梅縣、澄海、潮安和汕頭五個縣市，並深入到鄉村，親自訪問許多農民和僑眷，並聽取他們對各項工作的意見。到潮汕地區視察工作的方君壯等，訪問了僑眷集中的揭陽縣的藍兜、翁林、潮安縣的華美和澄海縣的南徽等著名僑鄉，並已把僑眷有關糧食供應、華僑房地產糾紛和歸僑僑眷參加生產和就業等問題的意見加以整理，交給各有關行政部門處理解決。

在梅縣視察工作的李伯球、伍禪等，曾分別訪問了城南、城北、松口、梅南、西陽、石扇六個區的二十二個鄉和梅城、松口兩個鎮，聽取當地的農業生產合作社、梅西水利梅龍機械灌溉站、公私合營興梅造紙廠、私立華僑中學等有關單位等工作報告，並和當地的工農業勞動模範、農業生產合作社社員、個體農民、華僑僑眷等舉行座談會，或進行個別訪問。從代表們所了解到的情況表明，梅縣在各方面的工作已經取得了一定的成績。在農業生產方面，已經改變了過去每年缺糧八九個月的情況，現已基本上可以自給；在僑務工作方面，目前已有百分之九十八以上的華僑地主、港澳地主和華僑富農提前改變了成分，並和當地農民一起積極生產。同時，代表們在視察中也了解到梅縣在各項工作中所存在的一些缺點，如部分幹部在工作中由於對政策了解不够，曾發生一些偏差。還有部分幹部對協助歸僑僑眷興辦公益事業重視不够。代表們在離開梅縣之前，已就這些情況向當地有關部門提出了改進的意見。

穗市人民存款 四年增長倍半

平均六分一市民有存款

【中國新聞社廣州十八日電】廣州市人民現在儲蓄在國家銀行的存款有四千六百多萬元（合港幣一億多元）。全市平均每六個人就有一個人在銀行有存款。

中國人民銀行廣州分行的統計材料顯示：廣州人民儲蓄存款的數字幾年來增長很快，現有的儲蓄存款比一九五一年底增長了一倍半。

全市現有的二十九萬多個儲戶中，工廠商店和機關職工約佔了一半。很多工廠有半數甚至百分之八十以上的職工在生活改善以後已有餘錢參加儲蓄。許多街道居民也把餘錢存進銀行。由於物價的穩定，愈來愈多的人願意把活期儲蓄轉爲定期。今年五月底定期儲蓄存款佔了全部存款的將近四分之三，而前年年底的時候只佔一半多一點。現在，全市有一千多職工和居民中的積極分子自願擔任銀行的協理員積極幫助國家銀行開展儲蓄業務。

小舟如箭競爭前 水上婦女成績好

穗珠江區舉行游泳划船競賽

【本報廣州十九日專訊】廣州珠江區文化館爲活躍該區人民的體育活動，本月十二日在荔灣人民游泳場舉行了「廣州市珠江區人民游泳、划船競賽大會」。參加比賽的有海員、民船、搬運、學校、水上居民等廿三個單位，共八百五十八人。比賽項目游泳方面，男子組有五十公尺、二百公尺、四百公尺自由式，二百公尺蛙式和五十公尺單手泳等；女子組有五十公尺蛙式。划船方面有，男子組五百公尺和女子組三百公尺等項競賽。

水上婦女雖然第一次參加比賽，但都異常活躍。在划船比賽中，黃沙水上婦女梁瑞好、梁玉珍等獲得第一名；南堤徐玉芳、原秀珍等得第二名。男子組划船第一名是二沙水上蝦艇民杜烱等；第二名是花地江水上居民龐金等。隨着節拍，他們的手起落，小舟像箭一樣在碧綠的水面滑過。在到達終點時，他們黑黝的臉上，流露着勝利的微笑。

在五十公尺、一百公尺自由式和四百公尺游泳比賽中，珠江工會居民區社區近坊的運動員分別獲得了多項錦標。珠江區的水上婦女也顯示了五十公尺蛙式比賽中，工會的運動員也獲得良好的成績。

龍溪專區早稻黃熟

估計七成以上可增產或平產 浦田等縣早熟作物開始收穫 大小嶝島番薯大豆等正蓬勃生長

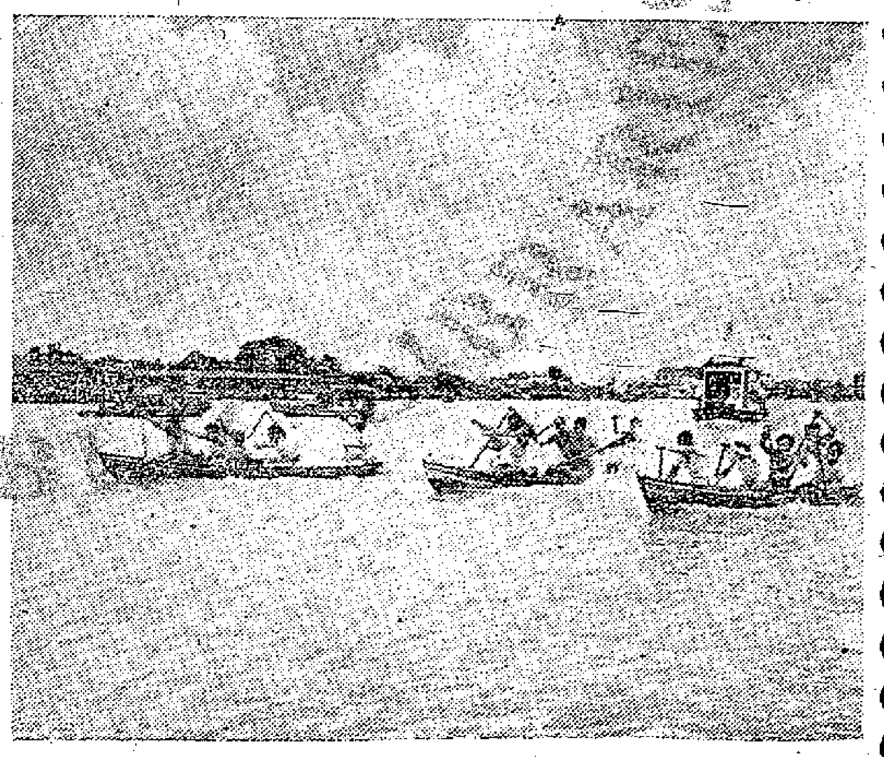
【中國新聞社漳州二十日電】福建省夏季稻穀主要產地——龍溪專區，早稻已經開始灌漿黃熟。季節較早的九龍江下游兩岸的田野已披上了金黃色的新裝，預計月底即可收割。

今年龍溪專區絕大部份地區早稻生長良好，估計有百分之七十以上早稻田可增產或平產。雲霄縣早稻單位面積產量，也將比去年增加。龍溪一區十個鄉三萬畝早稻，估計可比去年增產百分之八左右。這個縣顏厝鄉勞動農業生產合作社全部田地每畝平均可增產八、九十斤稻穀。目前，季節較早地區的農民已在緊張準備夏收。

【中國新聞社福州十八日電】浦田、海澄等縣春種早熟作物開始收穫。浦田縣可山、瑞雲、黃龍等山區早種蕃麥已經收割，每畝平均可比去年多收二十斤左右。全縣一萬多畝蕃麥約可增產十多萬斤。海澄、浦田兩縣平原地區的七葉瓜、南瓜也已相繼上市。海澄縣錦里、下洋等鄉農民種植的南瓜，每株結實十二個，每個都在廿五斤以上。這些南瓜除自已吃用外，還成批運往廈門等地銷售。

【中國新聞社福州十八日電】福建海防前哨大、小嶝島今春種植的四千四百多畝早番薯、大豆、花生、高粱，正在蓬勃生長。近五百畝的高粱已長得快一丈高了，估計每畝產量可達三百六十斤。花生估計能比去年增產一倍。茂盛的花生蘗邊遮沒了成片的田地。大豆也已經開花結莢。農民們說：今年是少見的好年成。

入春以來，島上農民一面積極開展對敵鬥爭，一面冒着蔣賊飛機、砲火的騷擾，堅持生產。他們在國家銀行和人民政府發放增產貸款和救濟款一萬四千多元的幫助下，順利完成了春季種植計劃。



划船比賽　珠江區人民在划船比賽中的情形。

羊城短簡

紅蓮燈與馬鞍翅 熱帶小魚真有趣

胖胖棕熊食物豐 鮮奶番茄好滋味

▲今年的荔枝大豐收，荔灣小河兩岸的荔枝樹也結滿了果實，泛小艇在荔灣小河泛舟而過，遠遠的就可以看見掛在荔枝樹葉叢中一球球的果實。

▲熱帶魚攤上已有許多新生的小熱帶魚出售。在文德路轉角的幾個魚攤上，都可以見到有「神仙」、「黑裙」、「四間」、「紅劍」、「斑馬」以及名貴的「紅蓮燈」和「馬鞍翅」等品種。小朋友對小熱帶魚特別感覺興趣，買魚的多是他們。

▲在廣州動物園裏，有一隻胖胖的棕熊。牠的食物有鮮奶、番茄、白菜等。

▲廣州每間冰室門口都設有一個木箱，漆成乳白色，漆上紅字：「雪條紙袋請投進箱內」。顧客買了雪條後，也很自然的就將撕去的紙袋放進去。

▲端午節快到了，惠愛路許多食品店，已經有大量裹蒸粽應市。早晨到小食店去吃一隻裹蒸粽，只花兩角錢，粽餡有鹹肉、鷄蛋、冬菇等，真是價廉物美。

本報廣州專訊

何偉欽起義歸來

本報記者　黃克夫

找尋降落的地方

「脫離他們之時，我飛得很快，估計已離他們很遠了，即使他們掉頭來找也趕不上了。我就開始放慢速度，降到低空，最低時只有屋頂那麼高（說時他用手指着屋頂比擬。），我開始尋找我想降落的地方。但是，找來找去，找不到。

「這樣又飛了將近一個鐘頭，因爲飛得低，地面小河看來也像大河，海中小島也像大島，對地圖也分別不清，當時我不知道飛到那裏，我以爲我過了香港，過了珠江口了。我經過一些地方，看見路上插有紅色、白色、藍色的三種小旗子，我心裏想，莫非飛到了越南了嗎？再看看油錶，只有一百三十加侖汽油了，但是，還沒有找到可以降落的適當地點。」

在卡車的前頭降落

「這時候，我看到公路上有三輛卡車，車上有人，好像是解放軍。這時候，心裏才有了一點歡喜。於是我就從他們的側旁飛過去。第一次我把機翼側擺了兩下，表示招呼。這時候三輛車都停在路的左邊，人也下了車散開了。繞飛第二圈我從車的右邊飛過去，這時候我把飛機的前輪放下來，表示我要降落了。兜了第三個圈，我又把前輪收起來，因爲不是在機場降落便不能用輪子。然後降落在離車輛約五十呎的一塊旱地上，是安全降落，實現我安全回來的願望了。但這個時候，我也感到有些疲倦了，大概是經過過度緊張所致吧。」

立即受到熱烈歡迎

「我看下車的人還不見上來，便把衣具拿到路邊坐下，坐了約莫分把鐘。後來，一羣解放軍和農民趕過來，爲了更明確的表示自己，我便把白色的地圖背面對着他們舉起來。大聲呼叫：『我是起義來的。』他們也就立即以歡迎的態度來接待我了。

「他們歡迎我，把他們所攜帶的乾糧給我吃，倒開水給我喝。就像招待久別重逢的親友一般。

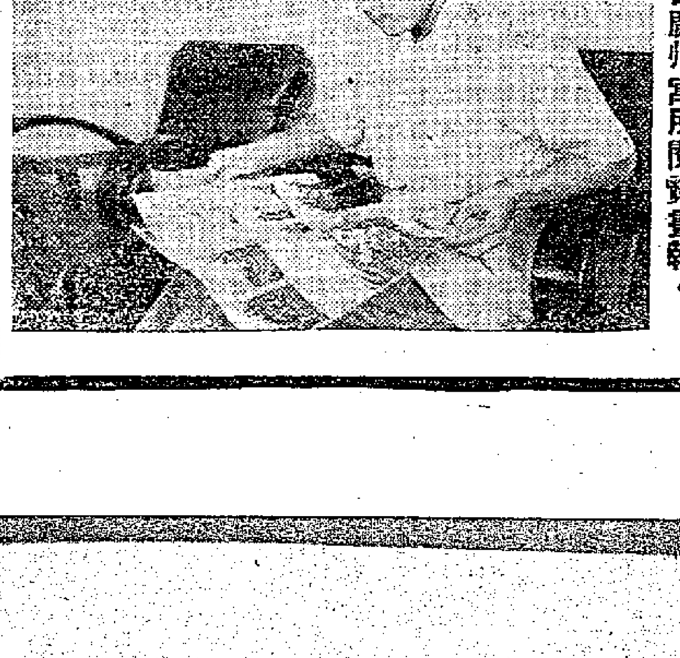
「當晚在某地，得到軍政首長們的慰問和歡迎，設宴招待，還舉行一個歡迎大會歡迎我。這時候，我非常開心，非常興奮，我感到十分溫暖。第二天，我就起程到廣州來了。」

× × ×

何偉欽滔滔不絕的說着，越說越得意。我靜靜地聽他說，覺得他的起義，就是一篇動人的歷險記。我也跟着他高興，我衷心祝賀他從此走上了新生的光明大道。

在這裏，我還是節錄他五月廿九日，在「授獎大會」上所說的話，作爲他起義歸來後的心情的寫照吧。他說：「時間過得很快，回來已經過了多天，我每天都在興奮和愉快的情緒中，接受着各方的關懷的慰問和親切的款待，我深深感到祖國的溫暖。」

我的訪問時間結束了，問他今後作什麼打算，他說今後希望有機會多讀些書，多長知識，爲建設繁榮富强的祖國而努力。（四，完）



·何偉欽在廣州寓所閱覽畫報·

台·城·短·簡

穿上綢衫去趕墟 飯後河邊聽說書

台城每逢農曆二、七是墟日。當墟日那天，城南、城北通向城中的馬路，人往人來，有些鄉村的農民或僑眷更不惜花錢坐單車來台城「趁墟」。

× 夏天，台山人多喜穿黑綢衫褲，墟日的台西路，到處都是穿綢衫的人羣，中間，穿插一些年青姑娘的花衣裳，特別顯眼。

× 晚飯後，台城車站附近的人民廣場上，散步、乘涼的人很多。這是一片荒地，幾年前還是垃圾堆，抗戰期間更是僑眷出賣故衣雜物的「市場」，現在，卻已經是一個築有四百公尺跑道的運動場，也是節日羣衆集會的大會場。

× 人民廣場一邊瀕河，河邊設置了一張張的石櫈，黃昏時是納涼的好地方。每晚，這裏還有說書人講故事，不少街坊居民前來「聽古」，有些已是長期聽衆了。

× 夏夜，晚飯後，乘着太陽的餘暉，到河裏洗洗澡，玩玩水是很寫意的。台城通濟河上，每晚就有不少人在河水中嬉戲，有些是載客單車工人，有些是街坊居民，更有不少是廣東省華僑事務委員會台山學習班的歸僑，他們在海外喜歡游泳，回來後不免常來河中玩耍一番。

× 台城的街頭，炕製鷄蛋糕，夾餅（香港人叫「雷公夾」）的小攤子不少，特別是墟日更多。「墟屎餅」，每逢墟日，鄉人總愛買一些，帶回去給小孩子們吃。夾餅每件五分，用白砂糖塗着吃，確是別有風味。

× 晚上，通濟路旁不少售賣鷄粥的小攤子，掛滿了黃油油的肥鷄，每碗鷄粥只賣一角，「檔口」甚爲抵食。這些「檔口」，在路旁放上幾張櫈，晚風從通濟橋邊吹來，既爽且涼，常襯的人不少。

× 台城共有三間戲院，人民戲院是專映電影的，近日重映「梁山伯祝英台」，第一天仍全院滿座。其他兩間戲院是光華戲院和鐘聲戲院，專門上演粵劇。這個月來東方亮和百花女劇團在這兩個戲院同時演出，觀衆不少。

各屬新聞

植林六萬餘畝

台山　台山縣原有林地四十二萬畝，分佈在丘陵地帶和大隆洞、古兜山及紫羅山等三大山系，周圍緊靠村莊的山地上。今春，該縣農民又種植了松樹六萬三千六百四十畝，苦楝九百畝、相思樹七百八十四畝、桉樹八十畝，並培育桉樹、相思、苦楝幼苗。

鮘門港避風塘

海豐　海豐縣人民政府撥款修築鮘門漁港避風塘。這項工程五月中旬動工，即將完成。鮘門港是海豐縣的主要漁港之一，港內有一個三面靠山的天然避風塘。由於年久失修，這個避風塘內沙土淤積，日見淺小，每逢颶風時，漁船擁擠不堪。修築工程完成後，不僅能夠保障該港二百多艘淺海漁船的安全，而且由於鞏固了堤圍，避風塘附近的農田可免受鹹潮侵襲。

本報東莞通訊

荔枝紅時訪荔鄉

本報記者　葦戈

綠葉叢中纍纍果實

東莞的黑葉荔枝紅了，槐枝和糯米糍也成熟了。在荔枝產區，漫山遍野的荔枝樹上，掛滿了纍纍的果實；濃綠的樹葉和鮮紅的荔枝相映，構成了一幅美麗的圖景。豐收的喜悅，洋溢在人們的心頭。

在荔枝豐收開始的時候，我到了東莞縣第四區，訪問了盛產荔枝的大山鄉。

大山鄉是莞樟公路旁的一個村，附近的松佛鄉，水蔡鄉，都是以盛產荔枝而聞名的。今年，東莞荔枝獲得了大豐收，單是大山鄉附近的十來個鄉村，就可收穫七萬多擔荔枝。

廿年未見的豐收

大山鄉的一千多戶人家，幾乎家家戶戶都有荔枝樹。在村莊裏，農村人家的庭前舍後，都是荔枝樹。在豐收的日子裏，到處洋溢着歡樂的笑聲。

在一條小溪旁，農婦周謝眉和她的女兒，站在她家的一株荔枝樹下，笑得口都合不攏來。不但今年剛滿廿歲的女兒從來沒有見過荔枝樹上結滿這樣纍纍的果實；就是做媽媽的，也沒有見過這裏這樣的豐收。這裏的人們都說：真是廿年來未見的大豐收。

今年的荔枝爲什麼會獲得這樣豐饒的收成呢？鄉裏的農民告訴我：荔枝的豐收和氣候當然有很大的關係。入春以來，雨水很少。荔枝樹在開花的時候，沒有風吹雨打，花就開得好。而且在年初的時候，下了一場霜，把蟲凍死了。當然人們辛勤的勞動，對荔枝豐收也起很大的作用，去年在荔枝產區展開大規模的捉蟲，捉了好些爲害荔枝的蟲，再加上下了一場霜，因此今年就沒有蟲害。同時，合作社供應了肥料，使到施肥後的荔枝長得更好。

社員們的喜悅

在豐收的日子裏，最熱鬧的，要算大山鄉第二農業生產合作社了。

這個社裏，有卅二畝荔枝樹，今年至少可收五百擔荔枝，社主任葉詭明對我說：這真是出人意料的收穫，比起社裏當初訂的生產計劃，還要增產一萬多斤荔枝。他們準備將這許多荔枝，焙製荔枝乾後售給貿易公司。現在，焙製荔枝乾的十二個爐灶已經砌起來了，社裏請了焙荔枝乾經驗最豐富的社員葉鴻在，來擔任這項工作。估計至少可以焙成一萬斤荔枝乾。每百斤荔枝乾可售六十元，那麼就有六千元的收入。這筆錢，大部份將分給社員們。

社員葉仲球，有十五株荔枝樹，估計荔枝的收入就有一、二百元。他計劃收到這筆錢後，買些杉木在自己家的旁邊搭一間小房子，還要給他七十歲的老祖母做件新衣服，家裏還要添置一些日常用品。

很多農民都準備荔枝收成後，添置生產工具、肥料等，擴大生產。由六個互助組組成的黃稔互助組的組員們都說：今年秋收後我們轉入農業生產合作社的時候，資金更加多了，可以增加多些農具了，更好地發展生產。

大朗墟上熱鬧情景

從大山鄉出來，就是大朗墟。在荔枝豐收的時候，大朗墟呈現出一片緊忙的景象。東莞縣貿易公司在這裏設站，以合理價格收購的荔枝。在這裏收購的荔枝，除黑葉荔枝將出口外，大部份荔枝將加工成荔枝乾，運銷國內市場。

現在，貿易公司已在大朗墟附近，新築了一千多個焙製荔枝乾的爐灶。爐灶的數量和焙製荔枝乾的數量，都比往年增加了好幾倍。

設在大朗墟上的第四區供銷合作社，正以大量的農具、肥料，布疋，日用百貨，供應農民的需要。每天，從大朗附近各鄉村挑着荔枝到這裏來的農民，出售了荔枝後，就買了各種生產工具、肥料，日常用品等回去。

荔枝的獲得豐收，在農民的生活上將起很大的變化，僅僅是第四區，今年荔枝的收入就可達四十多萬元。

簽訂聯合國憲章十周年
聯合國紀念會昨天開幕
美總統致詞稱軍備競賽不能導致和平
對四國首腦會議又說不能預期其結果

【法新社舊金山二十日電】美國總統艾森豪威爾十九日晚自東部飛抵此間。他將於二十日在聯合國憲章簽字十周年紀念會上致開幕詞。

隨艾森豪威爾前來的助手有冷戰戰略專家洛克斐勒和白宮新聞秘書哈格蒂。

【法新社舊金山二十日電】聯合國十周年紀念會將於本地時間下午三時（編者按：香港夏令時間爲二十一日晨八時）開幕，屆時將先由聯大主席克里芬斯要求與會人士靜默一分鐘，然後再請美國總統艾森豪威爾致開幕詞。

美國是聯合國誕生之地，聯合國總部亦設在美國。艾森豪威爾將以美國總統的身份講話。在艾森豪威爾演說之後，舊金山市長及加州州長將對與會各國代表致歡迎詞，繼之由聯大秘書長哈馬舍爾德發表演說，最後由聯大主席克里芬斯演說。

【法新社舊金山二十日電】美國總統艾森豪威爾，在聯合國十周年紀念會上，以聯合國誕生地國家總統的資格，發表演詞。他說：「和平的希望已經不是新東西，它們老得像這個世界一樣了。但是今天，我們必須認識到，這些希望是逐步和定然可以取得到的了，而這就是新的因素，使那些希望有理由重新堅定我們的決心，以實現這個組織的創始者的夢想。」

艾森豪威爾提到目前的局勢時說：「我們在這裏的人，大家都看到，在十年之間，對於爭取公正和持久和平而進行誠實和持久的鬥爭，從來沒有這許多國家的意志顯得這樣堅決。」

他說，當眞的，「誰也不能拿出無可置辯的證據來支持這個感想。但是，我認爲，我們大家都將證明，無數人渴望富足、正義和和平的殷切之情，不分天南地北，莫不命令他們的政府有所反應。」

關於行將舉行的「四大國」會議，艾森豪威爾承認，各國首腦是否能夠在那次會議上作出決定，「使第二次世界大戰結束以來所造成的恐懼、猜疑和武器的可怕的錯綜解體」，實在是不能斷定的事。

但是，艾森豪威爾接着說：「成功的基礎，簡單說來，就是：那次會議上的每一個人，都忠於聯合國的精神，爲它的憲章而獻身。」

艾森豪威爾也提出警告，說和平是不能用軍備競賽來達致的。他說，和平必須是「光榮的生活之道。在那種生活上，曾經一度作爲人類劊子手的原子，必須成爲人類最有用場的僕役。必須有和平來鼓舞信心和信念，使全體人類都從可怕的戰爭恐懼解放出來……在這種和平中，藝術家、教師、哲學家、工人、農民、生產者和科學家們，都將全心全意爲公共幸福而共同努力。」

萬人引頸仰望天空
亞洲各地爭看日食
科倫坡雲層蔽日科學家觀察失敗
新加坡和曼谷却清楚地看到全食
日本很多地方都下雨觀察者徒勞無功

【本報綜合報道】昨天（六月二十日）的日食，引起世界人士的注意。茲將亞洲各地觀測日食情形彙誌如下：

科倫坡　錫蘭是觀測這次日食最理想的地方，可是受雲層影響，觀測失敗了。在五個國際天文學家設置觀測站的興古拉克哥達，觀測日全食是完全失敗了。科倫坡－聖安德烈－波茨坦觀測隊副隊長梅爾瓦加南教授說：「整個計劃都黯然無光了。」

差不多日食一開始，雲層就掠過太陽，並在那寶貴的四分鐘全蝕期間，把太陽完全遮蓋上了。過了一會，許多科學家就怒氣冲冲地放下儀器，走開崗位，連偏食也沒興頭去研究了。

印度隊領袖達斯博士說：「光學的試驗是完全失敗了，但我的無線電和磁電試驗却成功了。」劍橋的房克柏爾說：「完全失敗了。過去我曾觀測過五次日食，這次算是最糟。」

據美國科學家觀測隊所在地西吉里雅傳來消息，那裏看到了日全食。據說，日食完畢太陽再出現時，黑影的上角噴出了一團火球。在其他美國觀測隊所在的特林哥馬利和巴提卡羅阿兩地，據說「情況並不很好。」

據康第消息，早上天空佈滿了厚厚的雲層。

德國科學家非常傷心，哭哭啼啼的，哭得像小孩子一樣。非到公元二千一百六十八年七月六日，將再也看不到歷時這樣長的日食了。

在興古拉克哥達附近的叢林裏，日食一開始，猴子就鴉雀無聲，坐下來，眨着眼睛，神經很緊張，一直到太陽再出來。動物園裏的動物也停着不動。

錫蘭的印度教徒家裏，許多都舉行宗教儀式，燒熟牛奶和米，切開新鮮的椰子。虔誠的穆斯林們則在日食期間祈禱或朗誦可蘭經。

新德里　成千成萬虔誠的印度教徒，包括男女老少，在日食的整個兩小時內，大家都赴全國各地的聖河和朝拜地方，沐浴洗濯，把黑暗的罪惡力量暫時戰勝光明的崇良力量的惡果洗除淨盡。

單是新德里以北六十哩庫魯克什特拉的聖池裏，就差不多有五十萬信徒，沐浴和祈禱。新德里齋默那河有十多萬人。

新加坡　新加坡市民清清楚楚地看到了日偏食。在新加坡，中午的天氣本來很熱，但太陽食甚時，溫度降低很多，顯得陰涼。

爪哇　許多居民敲響着棍棒，參加了「太陽與惡魔之戰」。當月亮開始遮沒太陽，即日偏食開始時，各處叢林和村莊，都傳來了敲擊棍棒和器皿的聲響。

曼谷　曼谷看到了很好的日全食。九點鐘過後，月亮就開始遮沒太陽，十時十九分，太陽完全黑了。六分鐘後，太陽重新探出頭來。十時十分，街燈開亮了。汽車很少行走，但行人道上站滿了人，拿起墨玻璃看日食。氣溫涼爽，天空有些雲，對於觀測日食來說，還是最理想的了。街道上，還有很多人伏在地上，燒起香來驅逐「邪氣」。

在泰國歷代帝王的夏宮裏，有一隊美國天文學家觀測日食。

羅得島布朗大學的史邁來教授說，他們所進行的研究，對於將來航行宇宙，很有裨益。

曼谷的日全食時間爲七分八秒，在公元七百十七年六月十三日至二千一百五十年六月二十五日之間，算是最長的一次。

西貢　西貢天文台正式宣佈，西貢在上午十時十二分開始日食，雖然有薄雲，但看得很清楚。日食開始時間，比預測早了五分半鐘；食甚時，太陽被遮沒了十分之九。

馬尼拉　馬尼拉居民二百萬人，在日全食時停止了工作十分鐘，觀看日食。日全食時間是十二時十九分開始，十二時二十六分止。

最引人感爲觀止的，是日環的出現。日食過後好久，全市正常活動還未恢復，好像睡着了覺一樣。

喀喇蚩　喀喇蚩和達卡兩地，有一小時時間看到了五分之二的日偏食。巴基斯坦的科學家們正在進行研究觀測的結果。

東京　成千成萬日本人拿起墨鏡或墨玻璃，想看一看「天狗食日」的奇觀。但是，很少能看得到。日本許多地方都下雨，太陽躲在雲裏不出來。只有少數日本科學家，用電波和望遠鏡看到了日食。他們是要拍攝日食影片，測量宇宙線和其變化。

由於日食給黑雲擋住了，對於一千二百年來歷時最長的一次日食的觀測，天文學家、物理學家們都失望了。日本的理論物理學家們，曾經準備數個月之久，希望通過光線的極化（偏光）來證實愛因斯坦的相對論，但是又黑又厚的雲層擋住了陽光，影響了觀測。

在聯合國紀念會晚上
四國外長舉行會談
討論有關首腦會議問題
比內談話盼外長們促成首腦會議協議

【法新社舊金山二十日電】西方三國外長預定於二十日早上先舉行會談，以便二十日晚和蘇外長莫洛托夫會談。

四國外長（美國杜勒斯、英國麥克米倫、法國比內、蘇聯莫洛托夫）在聯合國特別大會開過之後，將在美國國務院所設之晚宴上會面。

預料，四外長將討論兩個主題：㈠下個月日內瓦首腦會議的組織，㈡日內瓦首腦會議所可能引起的問題。

由於上周三外長在紐約會談的結果，以及蘇聯已有的表示來看，大致情況可能總結如下：㈠對四國會議的組織：西方三國外長將向莫洛托夫建議：以艾森豪威爾爲第一次大會主席。他們將建議會期應持續四天到六天。三國將堅持會議不能超過某一日期。其他程序問題，有關安全及座次的安排，將仿照去年柏林會議和日內瓦會議的先例。㈡議題可能由四國政府首腦決定。

【法新社舊金山二十日電】法國外交部長比內十九日抵達此間時對記者們說：二十日的四大國外長會議將是「走向和平的另一步驟」。

比內說：他希望外長們對擬議中的日內瓦會議將達成「完全協議」。

泰國國慶美機演習
各式飛機自遠東集曼谷
名爲「打擊力量」表演示威

【法新社東京二十日電】此間美空軍的一個正式公報二十日稱：美國空軍將於六月二十四日在曼谷舉行一個「打擊力量」的示威。

美國遠東空軍的公報指出：此次示威將有相當的規模，有若干的噴射戰鬥機、長程轟炸機和運輸機從日本、菲律賓、關島及美國在遠東的其他空軍基地集中到曼谷。

這一天的示威節目，最精采的有中空加油表演，及三架B－36洲際轟炸機交叉飛行表演。這些轟炸機將從菲律賓作不停留的飛行，然後再飛回去。

宣佈稱：此次示威將是泰國國慶節目的一部份。

比內與梅農
飛機上會談
從紐約一直談到舊金山

【法新社舊金山二十日電】據悉：法國外長比內和印度駐聯合國常任代表克里希納．梅農，在從紐約赴舊金山的飛機上，曾談到遠東的局勢，特別著重印度支那和台灣。

這兩位外交家於十九晚抵達此間，參加聯合國第十周年特別紀念大會。雖則印法雙方人士對他們談話的詳情，完全保持沉默，但外交觀察家指出，比內和梅農下機時互相握手道別，氣氛顯得特別親切。

美以五架噴射機移交南朝鮮

【法新社漢城二十日電】美國於二十日將首批五架F－86佩刀式飛機移交給南朝鮮，以組成南朝鮮噴射空軍的核心。移交儀式係在漢城以南水原舉行。參加的有美國高級空軍軍官及李承晚。

南朝鮮預定再向美國租借更多的噴射機，以組織一個完全的噴射戰鬥機大隊。約莫四十個南朝鮮駕駛員已受過噴射機飛行的訓練。

印度藝術家在北京表演

上圖爲印度文化代表團的管絃樂合奏。下圖爲印度文化代表團演出後，觀衆獻花籃致敬。（新華社攝）

也門國王
自兼首相

【新華社北京二十日電】開羅消息：也門駐埃及公使塔列布十八日說，也門國王艾哈邁德在十六日免除了首相哈薩尼的職務。現在由艾哈邁德自己兼任首相的職務。塔列布說，哈薩尼擔任了出席在舊金山舉行的聯合國憲章簽訂十周年紀念會的也門代表團團長，已經動身去美國。

吳努與艾登共餐
並會晤艾德禮里丁等
定後天由英飛往美國訪問

【路透社倫敦二十日電】緬甸總理吳努二十日開始了與英國的大臣們密談世界局勢的最新發展，他曾見了英副外交大臣里丁。英外部發言人事後說，他們討論了「相互關切的問題」。後來，吳努又訪晤了下院反對黨領袖艾德禮。吳努二十日與艾登共進午餐。里丁並定於晚上正式招待吳努。吳努定於二十三日離英飛美，繼續他的環球旅行。

阿根廷政變失敗
美報紙表示惋惜
又傳說庇隆就要失勢

【新華社北京二十日電】塔斯社紐約十八日訊：「紐約時報」以十分惋惜的口吻評論說，阿根廷的叛亂顯然已經失敗了。這家報紙抱怨說，阿根廷海空軍的「軍官中的叛變分子犯了一個最嚴重的錯誤」，他們事先沒有取得陸軍的支持。

「紐約時報」和「每日鏡報」指出，這次叛亂「在很大程度上是由海軍幹的」，而阿根廷的海軍「是同美國的傳統有關係的」。「每日鏡報」建議美國進出口銀行「盡量延遲」發放給阿根廷的貸款。

【法新社布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷軍隊連同他們的坦克已經回到他們的兵營。他們警衛政府大廈的崗位已由警察接過去。城裏正在迅速地恢復它的正常氣氛。緊張空氣已減少了。

工人們正在趕修被叛軍所破壞的電線。電車和汽車預料也將恢復正常。電影院和戲院正在吸引着他們尋常的觀衆。

阿根廷的秩序正由陸軍在維持。陸軍首腦曾西謹已明白表示：他將鎮壓任何的企圖。陸軍部發佈的公報說：全國正在逐漸恢復正常。

【法新社紐約二十日電】美國報紙二十日上午刊出一項消息：阿根廷總統庇隆已經失去或即將失去對國家的控制力。

「紐約時報」刊出一則消息說：該報和駐布宜諾斯艾利斯通訊員在電話中談過之後，已有跡象：庇隆的權力將於很短期內，即將爲一個軍事三人委員會所取而代之。

「紐約先鋒論壇報」在最後截稿時收到該報駐蒙得維的亞通訊員希京士的一個專電說：軍事三人委員會業已成立。

【路透社智利聖地亞哥二十日電】據一家晚報十九日報道：庇隆總統已秘密同意廢止政教分離的法律，在學校裏恢復宗教教學，並重建言論、出版和集會自由。

該報說，一俟全國完全恢復平靜，此項計劃即付諸實施。

日原子科學家
赴莫斯科開會

參加原子能會議

【法新社東京二十日電】日本政府二十日核准了派遣原子科學家東京大學藤岡良雄教授赴蘇聯，參加七月一日至五日在莫斯科舉行的、蘇聯科學院主辦的和平利用原子能會議。

人民日報評聯合國

（上接第一版）

社論說，在美國的操縱下，多年來，聯合國幹下了許多不光彩的事情。聯合國拒絕了蘇聯爲爭取持久和平而提出的許多合理建議，而對於美國違反聯合國憲章，在世界各處組織侵略性軍事集團，建立和擴大軍事基地網，推行擴軍備戰的政策，則不聞不問。美國打着聯合國的旗幟，進行侵略朝鮮的戰爭；在侵朝戰爭期間，美國又迫使聯合國通過了誣衊中國爲「侵略者」和對中朝兩國實行「禁運」的非法決議。不僅如此，由於美國的壓力，蔣介石賣國集團至今被硬塞在聯合國冒充中國的代表，而眞正代表六億中國人民的中華人民共和國反被剝奪了在聯合國中的合法地位和權利。所有這一切，都使聯合國組織蒙受了極大的恥辱，使它的道義權威日益低落，並使它作爲維護和平和國際安全的工具的作用受到極大損失。聯合國所處的這種狀況，在很大程度上阻礙着國際關係的正常化，阻撓着國際信任的恢復，便利了美國侵略集團急急地增加着新戰爭的危險。一切愛好和平的國家和人民都不願看到聯合國停留在這種狀況裏。他們正在從各種途徑努力來爭取緩和國際局勢，創造國際信任。他們要求聯合國作爲一個世界組織，爲恢復和加強它的威信，爲回到聯合國憲章的道路而作出巨大的努力。

社論指出，作這種努力的條件是存在的。在西方，蘇聯爲緩和局勢所採取的許多措施，對於國際局勢的進展起着巨大的影響。在東方，萬隆會議大大促進了亞非國家的相互信任和了解，爲加強國際合作開闢了廣泛的途徑。即將召開的世界和平大會對於緩和緊張局勢，促進和平合作將會作出十分重要的貢獻。所有這一切都爲聯合國所應做的努力準備了一定的基礎。而另一方面，美國雖然被迫同意召開四大國會議，但它却異常害怕這個會議，異常害怕局勢的緩和，它正在作各種準備以期破壞會議，加劇冷戰，阻撓局勢的緩和，製造分裂和不信任的努力正在加緊。這對於聯合國回到聯合國憲章的道路的努力當然是不利的。

社論最後說，在這種情況下，各國外長爲紀念聯合國十周年在舊金山聚會並進行廣泛的接觸，顯然有着十分重要的意義。所有與會的國家只要它願意和平，都應當爲加強國際信任，緩和緊張局勢，加強聯合國的威信和作用而加倍努力。一切眞正愛護聯合國組織的聯合國會員國的職責，是使聯合國回到憲章所規定的道路上來，爲維護國際和平和安全而有效的進行工作。目前存在着有利的條件，使聯合國十周年紀念大會能夠在這方面做出轉機，並推動國際局勢進一步走向緩和。

意內閣各部長辭職
謝爾巴商組新政府

【路透社羅馬二十日電】意大利政府各部長二十日提請辭職，使總理謝爾巴改組他的政府。

政府各部長在閣議上向總理提出辭職。謝爾巴立即與三黨代表磋商，物色新的部長人選。

美柬軍援協定公佈
柬報認協定是套在柬人民頸上的繩圈
越「人民報」說柬埔寨將變爲美國基地

【新華社河內十九日電】在柬埔寨人民的強烈要求下，柬埔寨王國政府十日通過金邊電台公佈了早在五月中旬簽訂的美國－柬埔寨軍事援助協定。

這個協定的要點是：美國將給予柬埔寨以直接的軍事援助；美國派往柬埔寨的軍事代表團人員將享有特權和豁免；美國運往柬埔寨的裝備、物資和一切經過柬埔寨領土運往其他接受美國軍事援助的國家的裝備和物資，免收關稅和其他國內捐稅；柬埔寨將以柬埔寨貨幣供給美國政府，作爲實現軍事援助計劃的行政開支和活動費；柬埔寨將以裝備、物資、服務和一切雙方協議確定的其他援助，供給美國或他國政府，名義上是增強所謂「防禦能力」或便於它們有效地參加「集體安全體系」。

越南通訊社十九日報道說，這個軍事援助協定遭到柬埔寨人民的強烈反對。越南通訊社引述了金邊出版的「團結報」的評論說：美國援助只是套在柬埔寨人民頸項上的繩圈。柬埔寨人民認識到美援將把他們引向危險。美帝國主義者說，它將幫助柬埔寨對「共產黨侵略」作戰鬥，事實上根本沒有「共產黨侵略」。顯然，美國企圖把柬埔寨人民作爲砲灰，來保護美國的利益，並且企圖把柬埔寨領土變爲進攻中國的跳板。

越南「人民報」十九日發表文章指出，美國－柬埔寨軍事援助協定清楚地顯示柬埔寨將變爲美帝國主義在印度支那的軍事基地和火藥庫，這完全違背了日內瓦協定。文章指出，柬埔寨王國政府同美國簽訂了這個軍事協定，也違背了西哈努克在訪問印度時宣佈支持的五項和平共處原則；同時，喪失了柬埔寨的民族主權。文章說，越南是參加日內瓦會議的國家之一，有責任同其他國家一起保障印度支那的和平。越南不能不關心由於美國同柬埔寨簽訂的軍事援助協定所造成的局勢。越南同出席日內瓦會議的有責任的國家和一切熱愛和平的國家，要求在柬埔寨必須嚴格履行停戰協定和參加日內瓦會議最後宣言，要求立即停止陰謀破壞柬埔寨的和平的行動。

日公共企業職工
要求發夏季津貼
開始發動第三次鬥爭

【路透社東京二十日電】屬於日本官公廳工會的一千八百個單位的會員已開始作爲期五天的怠工，以支持相等於一個月薪水的夏季津貼。

此種罷工已是一系列罷工的第三次。

在五天期內，鐵路、郵電等企業工作人員將有百分之二十到三十請假去，並拒絕加班，而且在工作時間內將去參加開會。

【新華社北京二十日電】東京消息：日本國營鐵道、郵電等公共企業的工作人員約一萬人，十八日在東京舉行遊行，並且到國會和首相官邸請願，要求發給夏季津貼。這次行動的工人們，是擁有近二百萬會員的日本官公廳工會協議會要求夏季津貼鬥爭的一部分。

【本報訊】新華社北京十八日電：東京消息：日本富士汽車公司追濱工廠的約兩千九百名工人，在十六日舉行了兩小時的罷工，抗議公司在美軍當局指使下計劃解僱百分之六十的工人——三千七百多人。這家專門爲美軍製造軍需品的公司的工人們，在這以前曾經不斷地進行了反對解僱計劃的鬥爭。

訪問蘇聯各地後
尼赫魯返莫斯科
今天會見蘇首腦並招待記者

【路透社莫斯科二十日電】印度大使館二十日宣佈，尼赫魯總理定於二十日晚搭夜車從列寧格勒回莫斯科。

大使館又宣佈，尼赫魯二十一日將再次會見蘇聯政府首腦，並舉行記者招待會，招待蘇聯和外國記者。

莫斯科電台廣播，在列寧格勒時，尼赫魯參觀了斯大林工廠。這個工廠給蘇聯、中國和印度製造電力站用的蒸汽和水力透平。

【路透社莫斯科十九日電】塔斯社十九日報道，印度總理尼赫魯和他的隨員十九日抵達列寧格勒。列寧格勒機場懸着許多印度和蘇聯的旗幟。許多列寧格勒的工人代表和社會組織代表們，都到機場歡迎他們的客人。尼赫魯和列寧格勒市蘇維埃主席斯麼諾夫都發表演說。

【法新社巴黎十九日電】莫斯科電台說，印度總理尼赫魯十九日晚到列寧格勒的季洛夫戲院看契可夫斯基的芭蕾舞劇「睡美人」。

富士山麓美軍基地內
日本人民靜坐示威
抗議美軍演習要求收回日土地

【法新社東京二十日電】示威農民一支十九人的先頭部隊於二十日早晨衝入富士山麓美軍兵營區，對美軍繼續在那裏作射擊演習，表示强烈抗議。

附近村子二百多個居民乘着卡車，持着小旗，在美軍的砲兵射擊陣地以內的陣地進行並發動靜坐示威，要求「立刻歸還我們的土地」。可是，進入美軍禁區的一羣，不久即被約莫五十個美國軍事警察和日本警官驅散。

這一事件標誌着多月來當地日本居民反對將富士山私借給美軍練兵和演習的運動的尖銳化。

分類廣告

營業

中國珍貴補酒　潘陽虎骨酒　朝鮮稀世名釀　蔘茸　平壤人蔘　製蔘露　每支十八元，欲購從速。來貨無多　榮生祥辦館　地址：多利街十號　電話：二四八九一（美酒部）

大來士多　洋酒　端節禮品　特價品多種　享有特惠　優異獎地中海VO　拔蘭地　每枝特價一十三元　每客限購兩枝　正鋪　佐頓道四十六號　電話五八五〇〇　支店　彌敦道五二二號　電話五四五八〇

香精餅

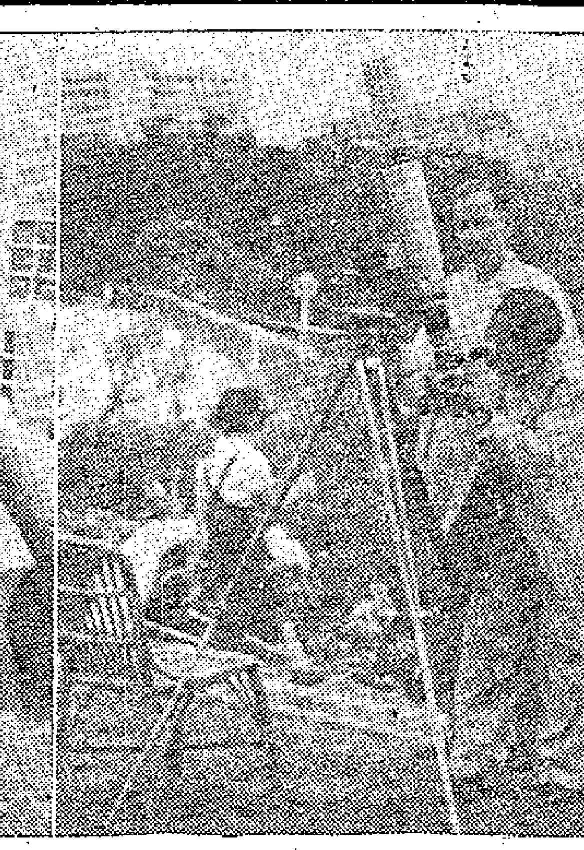
醫

贈醫跌打　跌打名醫　彭錦棠　經驗豐富　眞材實學　殘頑跌打　續筋駁骨　遠年風濕　屢醫未癒　勿失良機

有胃則生

招生　國英俄日

招請　聘請啓事



觀日食圖　自右至左：㊀香港仔很多人持「眼鏡」玻璃片等仰天細觀；或對着盛水盆俯視水中倒影，津津有味。㊁日食開始，香港仔有兩個老細，大敲托盤，「嘀嗒」之聲大作。㊂山頂上，有愛好攝影者架起長距離望遠鏡，攝取日食鏡頭。㊃商會大廈天台上，一位拍友擺正騎馬勢，也在攝取奇景。（本報攝）

數小時日食已過去　想重見須待兩百年
十二月中還可看一次環狀日食

【本報訊】香港人昨日目睹了千載難逢的最長時間的日食奇觀，數以萬千計的居民，於日食時赴山頂、曠地、屋頂、街道中仰天觀望。自此之後，香港人要到今年十二月十四日，方才可以見到另一次日食。而要到公元二一六八年的六月六日，才能再度出現歷時差不多長的日食。

昨日天剛發亮，空際仍有不少黑雲，急煞了不少人。早晨，太陽露臉了，沒有下雨，但有烏雲飄散在四方。十一時三十三分，日食開始了，太陽的邊上現出了一小角兒黑影，就像一個圓圓的大餅缺了一小角。黑影逐漸擴大了，到十二時正，竟如上弦月。此後，在山頂區和郊外，不時有驟雨，烏雲蔽日的次數也增多。下午一時正食甚，太陽成了蛾眉月，似穿行於雲層中，二時廿七分，太陽完全復圓。

總計自日食開始至復圓，歷時共兩小時又五十四分。

據天文台消息：到今年十二月十四日，香港人再可目睹另一次日食，屆時的日食為「環狀日食」，將開始於當天下午三時十六分（標準時間），四時四十六分食甚，下午五時四十分復圓。這次環狀日食的軌道寬約二百一十海里，位於香港南面，由西南偏西向東北偏東伸展。香港的南面偏東南各處，是看此次「環狀日食」的最好地位。

澳門消息：澳門居民昨日也清楚地看到了日偏食，日食於十一時卅五分開始，一時零二分食甚，當時只有約五分之一的太陽未曾被食。到了二時廿九分太陽復圓。

雲開日出天作美　人生難見日蛾眉

老襯亭裏衆看客　仰觀俯瞰非笨伯

▲到山頂老襯亭仰觀千載難逢奇景之男女，這回並非「老襯」：雲開見日食，頂上有蓋蔽陰，清清涼涼，是為最佳之「瞭望台」；瀏覽蓋日時，則俯瞰閒眺，乃一理想「風景台」；男女拖友，雙雙對對斜倚欄杆，倒又是一個「姻緣台」也。

▲有一男子陪帶兩位女友到老襯亭觀日食，戴上日食眼鏡仰頭一望，故作驚人之語曰：「唸，天狗揸住佢來食，拏……」，說罷未完，其中一位女郎搶過眼鏡一看以後，卻讚道：「呀，的雲好靚嚕！」另一位女郎看後呼曰：「呵！眞係食咗一忽去嚕！」

▲古時有云「杞人憂天」，昨午觀天象，倒有人憂難行。原來老襯亭前衆人議論中，一漢子大談日全食時之天暗地黑，不料有一位中年婦人上前認眞的問道：「個天黑晒，人怎樣行呀？」此時旁邊有人晒之曰：「正牌老襯！」

大廈頂上觀天象　香煙罐裏有乾坤

▲差不多三小時的日食，害得多少人在山頂大耍「八段錦」，一般人多進行頸部運動，上下左右做齊；有些拍友則「擒上擒落」，或踞或坐，或仰臥地上，煞是費勁。

▲中華總商會大廈各寫字間，不少職員先後跑到天台看日食，從該處可望見附近各大廈天台，處處有人「睇天」。有的一家大小出動，指手劃腳，有的躺在帆布椅「仰觀天象」，更有的爬到瓦背頂，一邊喝汽水，一邊欣賞奇景。

▲有人送「日食眼鏡」一副給許氏毅，他拿了跑到天台「試吓」，黃茂林、余耀堂、黃庚世等也上天台「睇吓」。

▲有人用香煙罐盛水，將盛水罐的盛水滴入，蹲在地上看「罐裏乾坤」，好似「睇金魚唱睇」，自得其樂也。有些寫字樓工人取複寫紙一張，持着「睇天」。

燃炮敲鑼趕天狗　筲箕灣畔添熱鬧

▲利源東街口有人傾盡水於溝渠邊，旁邊站滿人，個個「睇坑渠」，大叫「睇野」。郵政局碼頭前燈柱下，有人用大水桶看「日食反照」。卜公碼頭前端，有人蹬欄「睇天」。

▲筲箕灣東大街上，有四男一女站在街頭看日食，但只有一對日食眼鏡輪流觀看，及輪至女的觀看時，太陽忽然躲進雲層裏，男的便向她取笑說：「太陽見你睇佢，怕羞躲埋吖嗎！」女的大嗔。

▲當食甚時，筲箕灣有不少居民和漁民紛紛燃放炮竹及焚燒香燭，一面更敲打着面盆、火水罐，一面大叫大嚷，以逐「天狗」。

九龍路上景象異　驟雨突來狼狽逃

▲尖沙咀區看日食的人最為講究，有的穿了海灘裝，遮陽帽，端一把椅子擺在天台上，坐以待「食」。及食至七七八八，方興盡而歸。

▲油蔴地觀日食的人雖不如尖沙咀多，但喧鬧之聲卻不遜於任何一區。因其中有迷信者敲鑼、擊鼓或打響面盆以救日。

▲日初食時，九龍街道上突然出現緊張狀態。那景象是：路人停步，司機偷覷，街童停止嬉戲，商店買賣兩閒。街頭巷尾，別有一番景象。

▲日食甚之後，九龍方面突然下了一場驟雨，其勢甚猛，使天台上人狼狽逃奔，還椅子、木櫈、面盆等通通不及帶走。

豆腐桶中蛾眉日　涼粉權充日食鏡

▲大埔墟一餐室老闆因未備有觀日食眼鏡，待日食時，焦急萬分，大呼失此千載良機，可惜可惜。忽有店中一伙計獻計，取涼粉一塊，切成薄片，色黑透明。老闆取之，仰天而望，果見日食如蛾眉月，大喜若狂。

▲一巴士在公路邊停站，有乘客下車觀日食，全神貫注，竟至忘形。有頃，車開去，此人不覺，到省悟，當路大聲呼叫，然車已絕塵而去。

▲有「山水豆腐」擔子擺於公路旁，日食時，水豆腐販子揭其蓋，「蛾眉日」在豆腐桶中，玲瓏如畫，衆呼妙絕。日復圓，觀者口渴，水豆腐頃刻賣盡，小販笑逐顏開。

▲新界屏山的田野間，有個鄉民騎在牛背上用一根竹筒「睇天」。有人說：「這是自製的望遠鏡。」

▲昨天香港下雨，新界下雨，而香港仔卻只有烏雲掠過，有驚無險。

蟾蜍天狗會食鼻　老婦失色敲托盤

▲持煙燻玻璃觀日食者，往往給弄黑鼻尖。一男子指一個黑鼻尖者大笑，說：「蟾蜍食鼻。」殊不知自己鼻尖也黑了，立刻被人回敬：「你咪牙擦，你自己係天狗食鼻。」

▲日食開始不久，香港仔海面有疏落鼓聲、炮竹聲及吹螺聲，惟太陽仍愈食愈深，直至像一彎新月。

▲一水上老婦竟不知有日食這回事。當她接過「日食眼鏡」仰首一看時，大呼：「呀唷，有晒嘢，有晒嘢，快啲起佢啲……」說話未完，已執起托盤力敲。

▲澳門桔仔街、柿山、下環街、林茂塘一帶，也有人敲打面盆、銅鑼，燃放炮竹，以驅逐「天狗」。但一般說來，「玩」這一套的人們並不多。

▲昨日澳門不論大街小巷，郊區鬧市都滿佈看日食的人。他們看日食的「法寶」有煙燻玻璃、走光菲林、日食太陽鏡等。

▲澳門有些學校還特別為學生們製備煙燻玻璃，並指導學生們觀看日食。

仰首睇天俯看盆　煙燻玻璃磨黑鼻

天氣潮水

中和南風。晨有雲，星碎雨，下午轉晴，暖些。

高潮　上午十時卅一分

低潮　凌晨三時卅一分　下午五時五十分

電車工人開招待會　希望協商解決糾紛
指出莊士頓除人已拖延一年
認為勞資糾紛應以談判解決　各業工會對此均表堅決支持

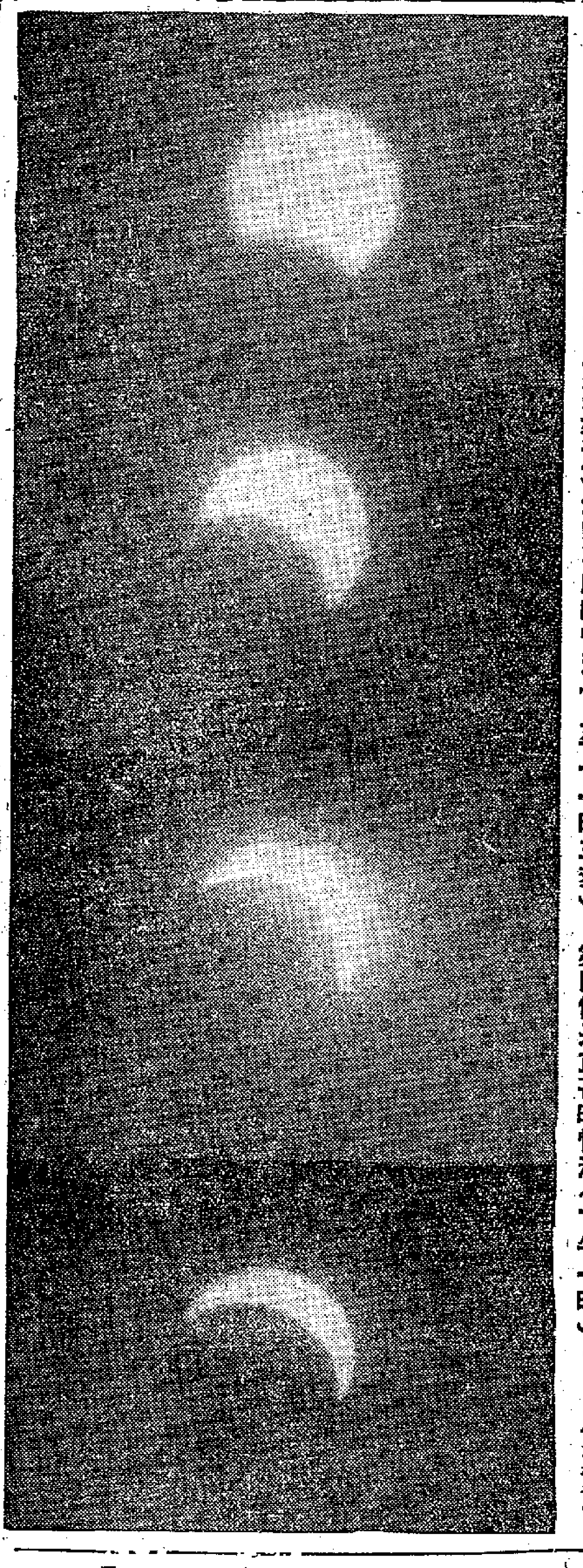
【本報訊】據香港電車職工會消息：該會於本月十八日晚上在會所舉行友會招待會，報告目前電車鬥爭情況。與會的各業工會代表均一致表示，大力支持電車工人爭取談判、合理解決除人糾紛的要求。

保障職業生活委員會主任楊光在會上說：由莊士頓除人而引起的勞資糾紛，已經快將一年了，但是這糾紛卻一直由於他拒絕談判而拖延未決。

楊光強調指出：勞資糾紛是應該遵循勞資談判的途徑來解決的，這是電車工人一貫的主張，也是電車工人爭取這次除人糾紛合理解決的努力方向。電車工人這種主張和努力，是得到全港工人和社會人士支持的。最近電車工人為了爭取談判合理解決糾紛，曾經先後兩次派出代表見勞工處，蘇雲副處長也承認電車糾紛是存在着而未有解決，而且也承認電車工人所主張的談判，是解決勞資糾紛的好辦法。我們希望勞工處認眞負責調處，使糾紛早日得到合理的解決。

楊光最後表示：今天，電車工人仍然希望通過談判的途徑，來合理解決電車的除人糾紛。電車工人決心加強團結，為爭取談判合理解決糾紛而努力。

與會的友會代表聽取報告後，都一致表示支持電車工人爭取合理解決糾紛的要求。摩托、太古、洋務、電話、大英、牛奶等工會代表，認為電車工人今天爭取談判的要求與決心，是符合全港工人與市民的共同願望的，他們表示堅決支持，直到糾紛合理解決為止。



四個日食鏡頭。第一個是日食開始後不久的初虧時情形（上午十一時三刻），第四個是食甚時情形（下午一時）。（本報攝）

機動漁船主福利會成立

【本報訊】香港機動漁船船主福利會，定於農曆五月初四日（本月二十三日）上午十一時在香港仔鴨脷洲明園大戲院舉行成立暨第一屆職員就職典禮，禮成後放映「梁山伯與祝英台」助興。下午六時在漁利泰海鮮舫晚餐。該會柬請各界參加。

電車控案昨續審　些洛大律師致辯
指控方提三項控罪失當

【本報訊】電車工人及路人等被控案，昨天在中央裁判署續審時，由些洛大律師代表其中七名被告致辯。些洛大律師引證法律，逐點駁覆案中的乙、丙、丁三項控罪，且指控方提此三項控罪失當。

些洛大律師說：控方對一、二、四、五、六、七、八被告均控乙項暗差和丙項拒捕罪，對第三被告則控丁項行為不檢罪。但按照英國法律原則，凡由一事件與環境發生的犯法行為，不能提出一連串之控罪，否則將使辯護方面遭受抑制與威脅。關於丁項行為不檢罪，控方在控詞上加「可能」一詞，亦屬錯誤。因為犯法應具有肯定的意義。

鑛場訟案昨起審訊

【本報訊】關於馬鞍山鑛場的一宗訟案，昨日起在高院開庭。原告華南製鐵公司，控告大公洋行，要求：（一）請法庭宣告一九四九年六月十二日雙方所訂合約中止，（二）請法庭宣告雙方於一九五一年二月十五日及同年八月二十日所締合約為無效，（三）請法庭命令被告根據前述第一合約交出賬簿；（四）請法庭下禁制令，禁止被告在馬鞍山開鑛。

原告由道爾頓、傑田士兩大律師代表，被告由廖亞利孖打、余叔韶兩大律師代表，據悉該案將連審數週。

牛奶工人函當局　要求旁聽上訴會
第五次上訴會議今舉行

【本報訊】據港九牛奶公司華人職工會消息：牛奶工人護校上訴事件，定今天下午二時在砲台徑教育司署內舉行第五次上訴會議。

牛奶工人、學生家長、「護校委員會」及工會各部門工人代表連日分別集會，討論繼續進行支持牛奶職工子弟學校被撤銷註冊的上訴事項。並通過致函上訴局主席譚雅士，要求秉公辦理，並讓工人及學生家長列席旁聽。同時指出工會主席梁樹碤應以上訴人的身份出席上訴會議。

曹悅強逢勁敵
苦戰數小時擊敗謝貴泉

【本報訊】昨晚象棋比賽，觀衆也特別擁擠。陳國華對周漢鐘，大戰四回合，結果各勝一局，和二局，保留再賽。鄧其槐與蘇滋演，交鋒三小時餘，打了一場持久戰，歷三小時，和了一局，今晚續戰分高低。曹悅強初逢勁敵，苦戰數小時以一勝一和擊敗謝貴泉（棋評明天刊出）。唯一算是爆冷門的卻是梁國全對陳恆汝，象棋必有一戰，孰知陳方先負一局於前，次局又途掉盲車一隻再負於後，前後兩局不過五十分鐘。其餘各戰結果如下：白樂突二比零勝陳英才，蘇穐穰勝黃錢方，鄭修勝盧國堅，勞勉之勝鄭鈞，胡順欽勝何子雲，張士奇勝林鐵書，何可人勝麥定悅，薛仕明勝謝瑋，陳錦勳勝鄭忠鏞，陳鍚忠勝孔洪。

今晚賽程如下：鄧宗彥對梁逸凡，梁炳草對黃華昌，江瀛對游文，李信雄對許博，鄒守堅對何永劍，曾啓讓對郭英偉，賓克對陳文光，袁富對宋澄宇，曾啓成對崔雄，杜永鈞對馬景村，劉榮對周國璋，鄭文海對陳象。

社團動態

教師會籌備祝會慶　中國婦女會開舞會

【本報訊】香港教師會定七月六日舉行理事會，討論籌備二十一周年紀念慶祝大會，並修改會章，該會現有會員二千一百人。

▲中國婦女會定九月十六晚八時在淺水灣酒店舉行慈善餐舞會，雙人券每張五十元，單人券二十五元，另慈善獎券每張二元。又，該會現有義學三間，識字班十餘班。

▲香港家庭計劃指導委員會發表季刊，刊稱：今年首季到該會求助者有一千一百七十名，該會現得港府在灣仔撥出地段，馬會捐助十二萬五千元作為建會址用。

▲番禺會所定二十二日下午四時在英京酒家舉行同人大會，頒發徵求獎品、省覽年結及修改章程。

東區婦女昨選執委
葉若林夫人等廿五人當選
該會已徵得會員一千餘人

【本報訊】東區婦女福利會昨天下午四時在新法書院召開首次會員大會，到會一百餘人，除由該會籌備會報告籌備經過外，修正通過會章，並選出首屆執行委員二十五人，計有：葉若林夫人、陳樹渠夫人、陳滿堂夫人、鄭中鈞夫人、吳敏垣、余國定夫人、林中煖夫人、柯惠雄夫人、孔憲航夫人、區炳華夫人、何僕非、趙士庭夫人、李鏡波夫人、吳國全夫人、龍鳳生夫人、楊瑞華夫人、莫子築夫人、曾璧山、曾德堅夫人、莫詠浦夫人、陳葆仰、李炳森夫人、劉文軒夫人、曾財夫人、李炳泉夫人、余寶珍。並定今天傍晚複選負責人。

籌委會主席葉若林夫人報告籌備經過，徵求總領隊鄭賢月芳報告徵求結果，她說：十七天內徵得會員一千零二十六人，收得會費二萬七千二百一十五元。余國定夫人報告財務收支。該會並由陳培階擔任核數師。

延至後日發　河背坑災款

【本報訊】「基灣河背坑水災救濟委員會」原定昨日發放賑款與災民，現改期後（廿三）日連同港府有關當局發給的建築材料一同發放。社會局派飯昨日為最後的一天，今日停止派飯。昨領飯的災民共二百四十四人。

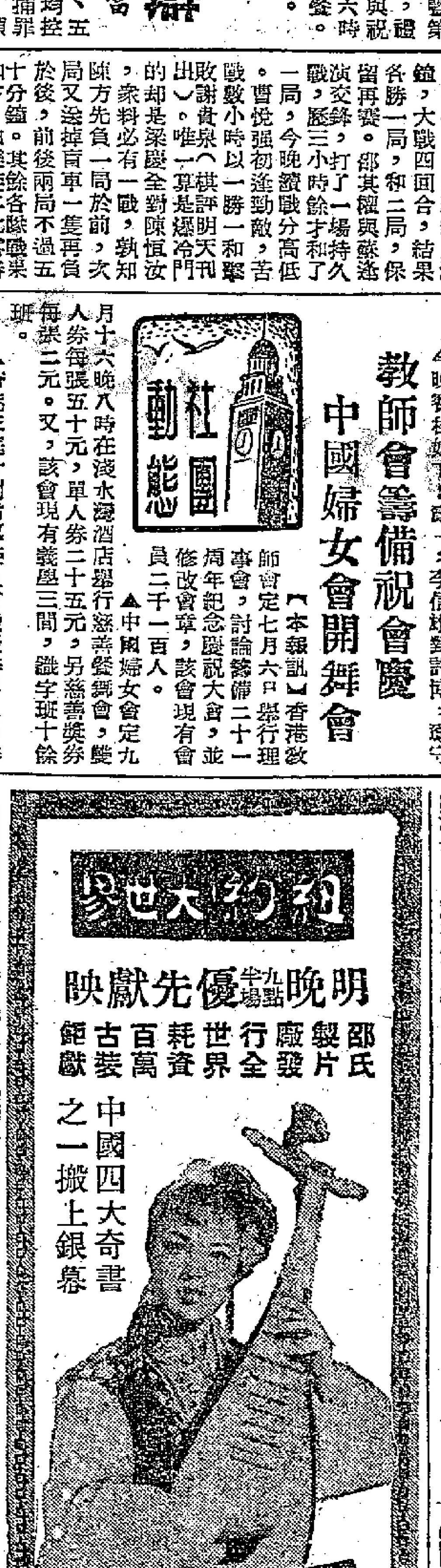
腸熱蔓延　當心傳染

【本報訊】六月初的腸熱及痢疾患者數字，比前有上漲趨勢。在截至六月十一日當止的一週內，新登記的腸熱有廿三宗（死二人），痢疾十五宗（死二人）。同週內較多的其他傳染病，除肺癆仍高踞首位外，尚有麻疹十四宗（死五人），白喉十宗，阿米巴痢疾、瘧疾各九宗。該週內又發現小兒麻痹症三宗，死一人。今年來這種病症共已發現廿一宗，死了二人。同週內登記的新生嬰兒有一千四百九十八名。

公私合營泉州汽車運輸公司（原公私合營泉安汽車路公司及安溪汽車路公司，東石永蚶汽車路公司，私營石...）**分發股利啓事**

我公司合營後業務發展，扭轉虧損，獲得盈利，茲訂於本年六月十五日起至卅日止，分別在泉州市本公司、石獅、東石、安海、青陽各站及廈門水仙路四十八號等處發放去年度股利，及補發前一九四七年度股利，凡持有股票之股東，均可前往領取。逾期未領者，暫存銀行，待與該公司聯繫後再行發放。此啓。

公元一九五五年六月十日



利舞台　即日起　非洲實地攝製　驚險和共巨片　非洲擒兇　African Manhunt　馬希嘉　利倫蓮芙　寶　主演　同場加映　午夜奇殺案

九龍城　國際　即日四場　十二點　兩點正　七點半　九點半　大戲院（電話）27139　意國海軍部協助　二大秘密武器悲壯偉大片　意國感人肉紅星　綺蓮娜拉　大膽演出　魚雷敢死隊　Humen Torpedoes　當今最大力雄彈之戰爭　同場加映　歐洲國際足球比賽特輯

高陞　今天日夜電影　二毫　四毫　七毫　即日一天映　世界名著改編話劇　復活　芳艷芬　張瑛　歐陽儉　不日放映　任劍輝　舞台姐姐　史　五點半映　月下琴挑淑女魂　下期放映　平野原聲

樂宮　今天最後獻映　兩點半　五點　七點二　九點半　長腿爹爹　DADDY LONG LEGS　舞蹈大王　佛烈雅士　主演

經濟版

日本棉紡繼續減產
下月減產率仍爲百分之十二
上月棉紗減產十八萬一千包

【本報大阪二十日專電】日本棉紡業將繼續實行減產。通產省已正式發表七月份的減產率仍爲百分之十二。八、九月份的減產比率，則視乎日後的實際情形而定。

因爲存紗太多，價格不斷下落，爲了使這種現象改變，當局由五月起已下令要減縮棉紗產量百分之十二，但在實際執行上，各廠平均只減產百分之七。前一陣當局曾有過一個提議，說打算要各廠在七月份的減產率提高至百分之二十，當時曾有不少棉紡廠商表示反對。現在七月的減產率已確定爲百分之十二，八月、九月的處理辦法，將看日後的實際情況來決定。纖維局長這次特別向各廠提出，希望以前減產不到百分之十二的，應嚴格執行。

五月份原定各棉紡廠每月的總產量減爲十七萬包，但實際產量卻有十八萬一千包，超過預定產量的百分之五。在一百三十家棉紡公司之中，有一百家是違反了規定的。十大棉紡廠只有「大日本紡」、「鐘紡」、「富士紡」三家按照規定執行。

當局對原棉的配給量也在考慮減少中，只因爲八、九月份棉紗的減產率未能決定，故只能延擱一下。據接近方面的人士觀察，十月份原棉減配率是可能達到百分之十的。

日本棉紗輸出量
上旬四十七萬磅 比五月下旬減四萬磅

又，本月份上旬棉紗輸出量比五月份下旬稍減，但棉織品則增加了。

據大藏省稅關統計速報資料，本月上旬棉紗輸出量有四十七萬一千磅（約合一千一百八十包），比對上一旬減四萬一千磅。同期生絲的輸出量減爲九十五萬一千磅。人造絲減爲一十九萬一千磅。棉織品輸出量爲三千五百七十三萬一千平方碼，比五月下旬增加一千一百一十三萬九千平方碼。從今年一月份開始到現在爲止，棉布輸出量有四億四千六百萬碼，比去年同期的五億六千五百萬碼減少了很多。

此外，六月上旬人造絲織品的輸出量則有九百四十一萬六千碼。

半年增三萬六千枚
香港紗錠增加
每月可多產紗千八百包
紡木製紗約佔總紗錠三成

【本報訊】由於前兩家紗廠加入的緣故，香港棉紡工業現時已擁有二十八萬零五百四十二枚紗錠，每月可以生產二十支棉紗二萬二千五百八十一包（每包重四百磅）了。

上述統計是此間棉紡業同業公會最近作出來的。和今年一月該會的統計比較，目前紗錠增加了三萬六千枚，每月產紗量增加了一千七百五十四包（二十支紗計）。今年一月還未有加入該會爲會員的東方紗廠有限公司（紗錠七、二〇〇枚）和華僑紡織有限公司（紗錠一〇、〇〇〇枚），現在都已經加入了，棉紡業同業公會屬下的會員廠號，已增爲十五家。

據估計，在二十八萬多枚紗錠中，約有三成是用以紡木製紗的，其餘才用以紡棉紗。

又，該會屬下的十五家會員廠號中，有九家是兼有布機設備的。最近它們織布機的設備數量，已增爲二千四百五十六台，每月能生產三十六吋封、六十乘六十組緯紐織的扣布七百二十三萬二千碼。

藥材市道平靜
冬蟲草價藉疏報起
平片當歸懷山藥微跌

【本報訊】夏季是藥材的銷售淡季，因爲這時天氣熱，藥材較難收藏。不過，在過去兩週中，藥材的成交數量雖比前一些時候爲少，而市價頗爲穩定，價格發生波動的貨品不過六七種，漲價的只有冬蟲草、鑫記芪和棗仁等，跌價的只有懷山藥、平片和箱歸等。

目前原不是冬蟲草的旺銷季節，但是由於貨疏，市價遂由每擔三千三百五十元漲至三千四百五十元。鑫記芪漲十元，在外國客幫採購下，前者每擔漲十元，成每擔六百八十元，後者成每擔四百八十元。

裝貨市價微跌，十支裝貨由每擔五百六十元按低至五百二十元，十五支裝貨由每擔三百六十元降爲三百五十元，二十支裝貨由每擔二百七十五元降至二百七十元。但是筐裝貨由每擔二百五十元升爲二百六十元，原因是來價報起。

在過去兩週中買賣較暢的產品及其價格如下：白朮，成每擔二千八百元；散茵陳，成每擔九十元；淨蠶蟲，成每擔一千二百元。

英鎊發行額又增八百萬

【本報訊】據英倫銀行宣佈，在到六月十五日爲止的一週內，英鎊的發行額共十七億八千七百五十一萬三千八百九十九鎊，這比在到六月八日爲止一週內的英鎊發行額增加了八百八十三萬八千零八十四鎊。

瑞士匯價改高
每百港元少兌點零六二五法郎
西德匯少兌點一五五馬克

【本報訊】昨日瑞士匯價調整，新牌價掛高，每百港元兌七五·五瑞士法郎，比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

同日瑞士匯、西德匯銀行買賣價調整。瑞士匯買價：由每百港元兌七五·五六二五瑞士法郎，改爲七五·五瑞士法郎，即每百港元比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

西德匯買價：由每百港元兌七二·三七五馬克改爲七二·二二五馬克。

五月份香港工業製品輸出統計

品類	數值（元）	品類	數值（元）
罐頭魚	一五六、四四〇	家用搪瓷器皿	四、四五三、四三二
醃製果	一、〇三三、〇一三	家用鋁精器皿	五八八、一五九
果汁	二六、九七四	電池	八二一、一三二
不含酒精之飲料（除果汁）	五六、八一七	電珠	六二〇、八一五
啤酒	九三七	電筒	四、四四九、六六九
香醬	四六、六二六	風燈	九三五、二六〇
鐵砂	三三二、二九四	棉內衣	四、二七九、九八九
海藻	八、七四九	刺繡內衣睡衣	一九九、五九五
塗漆與凡立水	一七八、八六九	襯衣	五、七九一、二九七
製成漆油及乳膠漆	六六七、八〇三	刺繡外衣	四八五、四七一
棉紗	九、一五七、七七九	未列名刺繡用品	二一八、四二六
棉布	一五、五一七、〇四一	鞋	五、九一五、七九二
毛巾	八七九、八三二	火柴	九七、〇九九
床單、檯巾、厨巾	五六六、八七二	塑膠用品	五九一、〇七六
水泥	四四四、七七四	水壺	七一〇、二一〇
鋼鐵枝	六二六、二五七	合計	五九、八二八、四九九

大木三批上週開投

【本報訊】上週洋行復有三批大木開投，數量約共三百八十一條，約二、三萬立方呎。

最近開投的大木，包括有欖木、坤甸木、山樟木、杪木等。由於投標者較多，價格尚穩。圓欖木原條每立方呎成二元三毫八仙至二元七毫八仙；靚圓坤甸木成九元零八仙；山樟木二元七毫八仙至二元五仙；靚圓二號杪木四元八仙至五元八仙，普通貨三元二毫一仙；方自樺木三元七毫至三元七毫八仙。

在到六月十五日爲止的一週內，英倫銀行的公衆存款爲二千一百一十三萬七千七百六十三鎊（在前一週內爲一千六百五十四萬八千九百七十四鎊），私人存款爲三億二千一百二十二萬七千七百一十二鎊（在前一週內爲三億二千七百八十七萬七千七百三十七鎊）。

南洋莊採購黃豆
大連貨成二百五十噸
青島生仁亦成交一百噸

【本報訊】土產市場中的大連黃豆藉南洋莊採購，昨天共成交大約二百五十噸，每擔價格分四十二元五毫五仙、四十二元六毫五仙與四十二元八毫。最近，大連黃豆因南洋客採購，市勢已由下跌回復穩定。

紅豆，近日南洋辦莊亦略有扯購。昨天，小包崇明紅豆有四十二包成交，每擔一百一十二元。越南東京紅豆，昨天以每擔四十四元及四十六元兩價共成交二十六包。

青島生仁，倉交原裝現貨先以每擔七十二元八毫成交一百噸，再以每擔七十三元買出四十噸，據說去途爲日本。

仰光白竹豆價起，昨天成交三十包，每擔二十九元（上週四每擔二十八元），買者爲日本客商。

黑瓜子市情俏暢，關州大粒貨成出五十包，每擔六十九元，去途爲新加坡。爲印度客扯購的商邦紅椒乾，以每擔八十八元成交二十噸。

川芎與金針菜貨疏市俏，前者大支貨以每擔四百三十五元成交二支，小包貨按每擔四十六元，後者「帆船牌」貨成出五箱，每擔一百二十五元。金山木耳，以每擔七百八十元沽出兩包。

泗水玉蔴，本地用家買入三百五十九包，每擔二十一元八毫。

印度生油價再堅挺

【本報訊】昨天生油市價堅挺。印度一度霸貨以每擔一百一十四元成交三十桶，新貨叫價每擔一百二十一元。七月份付船的印度一度酸期貨，昨天以每擔一百一十一元成出五十噸。據說，近日港市印度生油市價連續上升，是受了最近印度方面生油批准出口的數量不多的影響。

昨天，青島生油按價每擔淨貨一百零五至一百零六元。

半年結算正開始
商場銀根仍鬆
銀行放款利息亦無變動

【本報訊】近來有些銀行正加緊趕做半年結算，商場銀根普遍與平日無異，銀行的放款利息仍是八厘至一分左右。近日雖處在半年結算期間，但市面銀根並未轉緊。按過去慣例，一般商人清理賬項，需要頭寸週轉的比平日爲多，因此商場銀根便被抽緊。但近兩年來，由於生意少做，除了一些本來頭寸已緊之外，一般不但不緊，而且顯得鬆弛。

據銀行界的人士說，往年有些銀行當半年結算的時候，照例把放出的款項，在六月底收回，或對新客戶暫停貸放。但近年來已沒有此現象了。由於銀行的頭寸越來越鬆，銀行的存款普遍比去年增加，而貸出的款項卻相對的減少；又，平日銀行的收款，已以些信用好的客戶爲主，假如在結算時將款收回，頭寸就更加鬆了，所以銀行不會忙着收回來。

銀行頭寸一般上雖然鬆動，但對放貸對象十分慎重。最近對一般物業和產品的抵押放款稍有戒心，只可照時值按四成左右。對一般棉紗、原色布則按得較高，前者可按至七、八成，後者也可按至七成。這也是表現銀行頭寸鬆動的現象。

銀行的一般放款利息和平常一樣，抵押放款月息八厘至一分，比去年同期的一分至一分二低了些。錢號的放款利息也是一分左右。

K金市微跌
美匯呆靜美元跌破五八
買賣兩閒

【本報訊】由於買賣兩閒，K金繼上週末呈牛皮市，美元微降。

K金頭盤以二五一·一二五開出，與上週末收市價同，此爲全日最高價。由於做多頭的少，市價易跌難起，最低價走至二五〇·八七五，收市仍企此價位。

午後開市二五〇·八七五，買賣更靜，收市仍爲二五〇·八七五。去息一毫。牌上交收九百二十兩，牌下交收一千兩。

澳門金開市二六一·三七五，收市二六一·三七五。去息一毫。

新幣有成，以每盎斯三七·七五美元成入六千四百盎斯；去息回增，金底轉厚；同時人心疲淡，買賣均少；有此種種利淡因素，金市欲升無力，美元下降。

美元頭盤開出五八一，最高五八一·八七五，收市五八〇·八七五，比上週末收市低。

貢紙期貨 再創低價

【本報訊】昨日西貢紙再創低價，一度比上週末跌了十五港元。未有成交。

市場貢紙期貨上午每萬元按七百四十五港元，比上週末跌了十五港元。下午稍按高至七五五港元。去息二毫。

待外匯鈔亦走低。紙每萬元值七五七·五港元；美貢紙值七五五港元。

金單開市五七九·二五，收市五七九·二五。日圓每萬元按一百四十五港元。加息一元。未開成交。

捲筒白報紙成交百多噸

【本報訊】昨天外客再買貨，洋紙市道稍暢，捲筒白報紙、道林紙、雞皮紙最爲吃香。南朝鮮客幫經過一度酌縴後，昨天再買入一百一十噸至一百二十噸捲筒白報紙期貨，全部爲五十二格蘭三十一吋美國貨，本（六）月中旬花貨每磅成五毫；本月底期貨每磅四毫九仙五。此外，七十磅日本道林紙花貨亦成交三百五十令至四百令，每磅做價爲七毫。瑞典白雞皮紙成交一千三百令，其中四十磅貨估八百令，每令成二十九元八毫，四十八磅貨估五百令，每令成三十二元七毫，買主爲此間暹羅莊。

股票交投又暢
交易總值超過二百萬元
電車電燈樹膠等較暢旺

【本報訊】昨日股市買賣多，成交總值達二百一十六萬元。交易最多的是電車、九龍電燈和聯合樹膠等股票，有幾種股價都比上週微昇。電車公司股起三毫，以每份廿三元三毫收市，成交二千八百二十八份，價由六十九元昇至七十元。九龍電燈舊股成交四千七百四十四份，價錢企住廿三元和廿三元四毫；新股成交四百零八份，價分十六元和十六元一毫。會德豐股起一毫，即由七元七毫半昇至七元八毫半，成交九千九百份。青洲英泥股先起後跌，收市回落至三十元五毫，成交一萬五千零一十六份。匯豐銀行股起十五元，以每份一千六百八十五元成出六十四份。香港電燈股成交六千三百九十四份，價錢企住三十九元七毫半和四十元。聯合樹膠股成交二萬九千八百五十份，價分二元和二元零二仙半。

各式粽子紛上市
一般售價較去年便宜
梘水粽每斤只售一元

【本報訊】昨天是農曆五月初一，各式粽子紛紛上市。茶樓、食品公司、燒臘店，多將門面裝飾一番，有些還在騎樓底搭了竹棚，周圍貼滿彩色紙條，並掛滿「什錦鹹肉粽」、「玫瑰蓮蓉粽」、「火鴨裹蒸粽」、「中山蘆兜粽」……等。（附圖）

粽子的種類，除了廣東粽外，還有上海湖州火腿粽、寧波粽等。

據商人說，今年梘水粽、鹹肉粽的價錢約比去年同期低跌二成，如大糯梘水粽去年每斤售一元二毫，現在只售一元；去年售一元的，目前只售八毫。又如蛋黃鹹肉粽去年每斤售一元六毫，現在只售一元二毫，純淨蓮蓉粽每斤兩元。

裹蒸粽的價錢與去年同期差不多，但粽子的餡就比去年同期來得豐富。據一位商人說，今年上市的裹蒸粽是加足材料的，過去半隻蛋黃的，今年就有一隻，豬肉也會多一些。三黃特靚裹蒸粽每隻三元，雙黃裹蒸粽每隻兩元，單黃裹蒸粽每隻一元至一元五毫。

昨天各式粽子上市後，有不少家庭主婦都購買一、兩隻來嘗試，因此，不少茶樓、燒臘店都忙於裹粽應市。以中區一家茶樓爲例，初一、初二該號每日製約四十擔，而在初三後則可能增多些，因爲屆時購買粽子過節的人可能增加。

【又訊】裹粽的材料中的鹹蛋生意稍暢，昨天再成出一千多件，大都每千隻爲一百二十三元至一百四十五元，比前漲三元。

開門幾件事
主要物品零售價（單位港元）
六月二十日以香港中央市場價爲標準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二〇〇	絲瓜	一斤	〇·四〇〇
上肉	一斤	三·〇〇〇	青豆角	一斤	〇·八〇〇
中鷄	一斤	四·八〇〇	番茄	一斤	〇·五〇〇
鵝	一斤	四·四〇〇	蘿仔	一斤	〇·二五〇
鴨	一斤	三·〇〇〇	節瓜	一斤	〇·四〇〇
中蝦	一斤	二·〇〇〇	莧菜	一斤	〇·三五〇
白糖	一斤	〇·四五〇	冬瓜	一斤	〇·二〇〇
花生油	一斤	一·三〇〇	鯇魚	一斤	一·八〇〇
油粘米	一斤	〇·六〇〇	紅衫	一斤	一·三〇〇
麵粉	一斤	〇·五〇〇	生魚	一斤	三·四〇〇
鷄蛋	十隻	一·二五	紅披片	每擔	六·五〇〇
鴨蛋	十隻	一·二五	松柴	每擔	六·五〇〇

說明：與上週六比較：生魚漲四毫，中鷄漲三毫，中蝦漲二毫，青豆角、紅衫均漲一毫，莧菜漲五仙；鴨跌二毫。

海味臘味京果雜貨
非支島商行擬購買
竹竿葵枝椰殼山樟木料
港府物料管理處要標購

貿易通訊

【本報訊】中華總商會近接商業通訊多則，分列如下：

㊀非支島一商行擬購買中國海味、京果、雜貨、罐頭食品、臘味、醬類、麵、沙河粉和其他中國菜品、中國伙食品等。

㊁西非有兩家商行欲向此間購買貨品，其中一家擬購雜物、鋇袋、雨傘、鞋、玩具、皮鞋、墨水筆、眼鏡、刀、叉、電筒、雨傘、髮梳、鐵帶和其他雜物。此外另有一家商行表示願與香港的出口商和廠商聯絡。

㊂印度一家商行欲辦出巴基斯坦棉花。

㊃意大利有商行擬購出草紙、手風琴、鞋、屐。

㊄瑞士一廠商擬輸出機器、意大利雲石和果乾、咖啡機器。

㊅港府物料管理處擬標購下列物品：翻新車胎、商員穿用的冬季制服、竹竿、籐芯、葵枝、椰殼、山樟木料、硫化鋁、火水爐、氣燈紗、割草刀、刀片等。

㊆南朝鮮標購下列各批貨物：木材、水泥、鋼鐵（截標日期八月十日）、水泥、木材（七月十日）、玻璃、屋頂材料（七月二十日）、鐵路枕木（七月二十日）、鐵路枕木、電話線桿（七月十五日）、木材、夾板（七月二十九日）、漆油、炸藥、呂宋繩索、木材、水泥（八月九日）。

㊇工商處來信說明，關於香港與海泰島貿易手續和南越用美援款所購貨品的進口手續，欲進一步獲知詳細情形的，可直接到中華總商會查詢。

服務版

中醫心得
痢疾良方

痢疾是一種傳染病。一般痢疾可分兩種：一種是由於感染痢疾桿菌發生的細菌性痢疾，另一種是由於痢疾阿米巴（變形蟲）所發生的阿米巴痢疾。這兩種痢疾病由於病原體不同，用藥方面也有些差別。現在把常用治痢疾的中藥介紹如下：

（1）大蒜 對痢疾的療效，在明朝李時珍所著的「本草綱目」中就有記載。據蘇聯學者的研究，大蒜對痢疾桿菌等有抗菌作用，對阿米巴痢疾也有相當的效果。據考察，用大蒜和磺胺（即消炎片）對照治療細菌性痢疾一百七十四個病例中，大蒜組治愈率爲百分之九十三點四。平均治療日數大蒜組爲二點六天，磺胺組爲三點三天，即大蒜組較磺胺組少零點七天，也就證明大蒜比磺胺的治療效果好，不但治愈率高，而且治療的日數也短。

大蒜對阿米巴痢疾的治效也有很多的例子。用大蒜口服和灌腸治療一百例阿米巴痢疾病人，治愈率達百分之八十八。

用法和用量：每日內服紫皮蒜一頭，分三次在吃飯時生吃。灌腸每日一次，先用清水灌腸，然後用百分之十的大蒜浸液七十毫升，溫至三十七、八度，於十至十五分鐘內慢慢灌入，至第三日可用至一百毫升，灌六次爲一療程。

（2）黃連 早在漢朝或其以前的「神農本草經」裏面就有這方面的記載。黃連具有比較強的抗菌作用，中藥方中用以治痢疾的香連丸就是用黃連爲主藥製成的。近來杭州市傳染病院曾用這個辦法治療一百零八例的細菌性痢疾，收到很大的效果，其中除一例大便正常化較慢而加用了鏈黴素外，其他均得到了治愈。平均服藥日數爲九點三天，平均經過五點三天便中就沒有痢疾桿菌了。

用法和用量：每次用黃連末零點二至零點五克，一日三次；或三至五克爲煎劑，一日分三次服。

（3）馬齒莧 俗稱馬齒菜，田地中常常有，鄉間常作蔬菜用。本藥對痢疾桿菌有一定的抗菌作用，據實驗，用治五十三例細菌性痢疾，全部得到治愈，而對阿米巴痢疾則無效。

用法和用量：每日十克左右爲煎劑，新鮮的每日可用六十克。

（4）白頭翁 用它治痢疾的歷史也很久了，在後漢張仲景的傷寒論裏面就有白頭翁湯治熱痢的記載，本藥中的成分：白頭翁臨對格蘭氏陽性及陰性菌以及原蟲類病原體都有抗生作用，所以能用於細菌性痢疾或阿米巴痢疾。據一般報告，它對阿米巴痢疾的療效較好。

用法及用量：每日二十克爲煎劑，分三次服。

（5）鴉膽子 又名苦參子，它治痢疾的記載是在清趙學敏的「本草綱目拾遺」中，據近年實驗證明，鴉膽子對治阿米巴痢疾有良好的效果。劉效良在一九二七年用鴉膽子治療十九例急性、慢性阿米巴痢疾，結果有百分之八十以上收到了良好的效果。我也於一九四二年開始使用鴉膽子治療阿米巴痢疾，也同樣得到了很好的效果。由一九四九年以來，長春市傳染病醫院已用該藥作爲治療阿米巴痢疾的常規用藥。

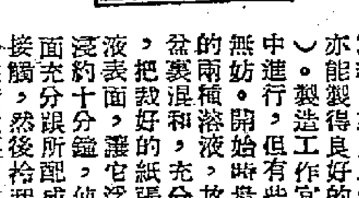
用法和用量：將鴉膽子搗破取仁，裝入膠囊內，每管五粒，每次服二至三管，一日三次，飯後服，共服五至七天。（張觀有）

自做藍圖紙
科學問答

吳承歡先生：

化學印像紙，也稱曬圖紙，這是因爲它所印的像是藍色的緣故。它的使用手續非常簡便，只要把照相底片或圖樣放在一塊潔淨的玻璃片下，跟一張同照相底片大小相等的藍圖紙叠合接觸，然後曝晒在陽光裏，曝光時間約四至六分鐘光景。在這時間內，可把紙角提起，時時觀察印像作用進行狀況。等到印像明顯時，移去印像紙，放在自來水龍頭下沖洗，或者把它懸掛在盛滿了水的盆子裏，洗去未受陽光曝晒部分的鐵鹽。

經印了像後的圖紙變成藍色，原因是由於印像紙上塗有的鐵氰化鉀和檸檬酸鐵銨，在陽光的作用下，生成三鐵氰化四鐵。這物質是呈藍色的，未起變化的鐵鹽，已在沖洗後除去，所以仍是白色。



藍圖紙的製法，是最簡單的方法之一，在製造過程中，需利用先製下列兩種溶液：

（甲）鐵氰化鉀溶液：在一百十毫升的清水裏，溶解三十五克鐵氰化鉀。

（乙）檸檬酸鐵氨溶液：在一百十毫升的清水裏，溶解五十三克檸檬酸鐵氨。

甲乙兩種溶液，要裝在棕色瓶裏，而且要把瓶塞塞緊。同時選擇一種吸水量不大的紙張（最好用品質優良的抄寫紙，如用水彩畫紙亦能製得良好的藍圖紙）。製造工作宜在暗室中進行，但有些微光也無妨。開始時量取等量的兩種溶液，放在平底盆裏混和，充分攪拌後，把裁好的紙張放在溶液表面，讓它浮起來，浸約十分鐘，使紙張表面充分跟所配成的溶液接觸，然後拎起紙角，掛在暗室裏涼乾，乾後就可以依照上述方法應用。

如果我們不喜歡藍色，那麼，可以把藍色變成棕色和淺黑色。只要把已乾的相片（即已印像的藍圖紙）再浸入加有足使相片在四至五分鐘內完全漂白的氨水液中。此後，再把相片浸在單寧酸水溶液中。由於溶液濃度不同，所得相片顏色，可自棕色以至近乎黑色。（伐）

曬相的方法

陳偉文先生：

你信上附來的照片一張，是不合理想的。我認爲，這張照片是相紙曝光不足，及顯影過久所致。至於顯影液的使用，如果過久是會變化的，它會逐漸喪失顯影能力。最好能夠使用新鮮的顯影液。

如何沖洗？照一般的情況來講，一卷已露光的菲林，大約顯影液在華氏六十八度，顯影十分鐘左右，然後用水洗十五秒鐘，再行定影十分鐘，最後流通水洗半小時。最後晾乾。沖洗菲林是不可能硬性規定時間，如果顯影液溫度高，顯影時間可縮短，顯影液溫度低，顯影時間要延長。另外還有決定顯影時間的就是菲林的曝光情形，顯影液的新鮮與否。（光）

咖喱粉製法

蕭煒昌先生：

咖喱粉製法是：材料．辣椒粉四錢，薑粉一兩半，芥子粉三兩，食用薑黃粉二兩，白胡椒末四兩，將此五味和勻研爲極幼粉末即成。

另一種製法是：加入花椒末六錢，沙薑粉二兩五錢同製之。

問答
阿門是何意思
駕船怎樣入行

蔡華先生：

（一）北平國民黨軍傅作義部二十五萬人，接受人民解放軍平津前線司令部所提出的和平條款，自一九四九年一月二十二日起開出城外聽候改編，至一月三十一日，北平即宣告和平解放。從一九四九年十月一日中華人民共和國正式成立起，以北平爲首都，遂改稱爲北京。

（二）廣州市在一九四九年十月十四日解放。解放軍於一九四九年十一月三十日解放重慶。

（三）中國人民政治協商會議，於一九四九年九月二十一日在北京（當時還叫北平）開幕，同月三十日閉幕。會議宣告了中國人民大團結的實現和中華人民共和國的成立。

（四）天主教和基督教祈禱終了時所唸的「阿門」，是希伯來文的譯音，意思是「心願如此」或「誠心所願」。

（五）遠在一九二〇年五月，在上海首先出現了中國的第一個共產黨小組，隨後也在北京、湖南、湖北和在日本及法國的留學生中組織起來了。

中國共產黨在一九二一年七月一日在上海（以後因警察騷擾曾經移至嘉興）召開第一次代表大會，出席代表有毛澤東、董必武等十三人，代表黨員約五十人。大會通過了黨章，選舉了黨的領導機關中央委員會，正式宣告了中國共產黨的成立。到今年七月一日，是中國共產黨成立三十四週年。

劉藝民先生：

香港沒有正式教授駕駛電船的學校。只有私人教授的。如想學駕船，最好找一艘電船，跟幾個月，起初學一些航行常識，如分別紅綠燈、泊碼頭之類等。

普通在電船中做過兩年水手，得船主或船東的蓋章證明，可向海事署申請考牌。

學駕船先要學會游水，然後才能談到學駕駛技術。

海事署有個別職員以私人名義教授駕駛電船，詳情未悉。（平）

公用信箱

求職
朱卓賢，男，廣東人，二十七歲，曾在會計專科學校畢業，又學過高等會計數年，熟悉港九街道。曾任商店職員及事務員各數年，今欲求一職，待遇不拘，有意提拔者，請函：香港永樂西街一二二號二樓朱卓賢。

尋人
何說權、李福海，我們失掉聯系之後，很久沒有通訊和會面了。見報後請來信或來找我，我的地址仍然照舊。（李治成）

租房
我們想租一間房作住家用，願出房租每月六、七十元，地點最好在銅鑼灣區，有意者請來信：香港永樂東街六七號三樓。（羅仁）

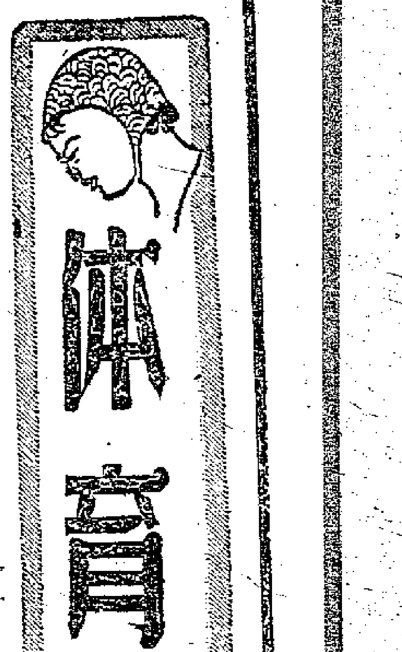
製素粽的方法
家庭常識

製素粽的方法很簡單：首先將上等白糯米若干，用篩子淘淨後，去水分；另外選幾十個靚紅棗，洗乾淨後盛在碗內候用。如果喜歡吃「豆粽」，可將赤豆或綠豆去殼（將豆放在暖水裏浸一兩小時，用粗磨磨開，然後淘去豆殼），倒入洗淨的糯米內拌勻，如要吃鹹的，可加入適量的食鹽，如要吃甜的，可加入硼砂少許。另外預備乾淨的粽葉數十張。

素粽包製時，用手將粽葉捲成三角形或錐狀，將米或豆裝入，每個中間可放紅棗一兩枚或數枚。填滿後，將粽葉包攏，用蔴繩紮住，一對或三四個一串紮起，放入鍋中，加以清水，用旺火將水燒滾，水如燒乾，再加清水再燒，大約兩個鐘頭便可燒透，燒好後，取出，剝去粽葉，便可以吃，鹹粽可用白油點了吃，甜粽可用白糖點了吃。

肉粽的製造方法和素粽大致相同，稍有分別的是用餡不同，肉粽的餡可以用豬肉（最好是瘦肉）、火腿、鹹蛋、栗子切成塊狀和粒狀，放置碗內，用白油、食鹽、胡椒等拌勻，在每隻粽子內放入一些，包好後燒透。

吃粽子除了打開來便吃，還可以切片用油煎或用火烤來吃，這樣味道很鮮很香。如連粽葉放在熱灰裏煨，吃的時候更是別具風味。（伊）



體育

星島今晚出戰傑志
輸贏關鍵繫於前鋒
華人足球夜賽連台好戲
前奏曲初級組深市與敍賢爭雄

【本報訊】今晚嘉山上演台足球好戲，首場六時三刻，初級組深市對敍賢；末場八時一刻，高級組星島對傑志。門票仍分一元二角及六角兩種。「華人足球聯賽自開賽至今，已一個多月，初級組以敍賢與工商戰績最佳，還保持未敗地位。高級組因南華遠征，錦標之爭，必須等待南華歸來然後解決；但比賽形勢，現已漸趨於緊張，今晚星、傑之戰，就是緊張階段中惹人重視的一幕。到時嘉山必將展開相當激鬪的場面。

初級組一仗，深市的實力雖然比不上敍賢強勁，却亦足堪一戰；如能力抗不餒，就算受挫，相信失球也不多。

高級組一仗，因爲兩隊都是勁旅，實力接近，勢有劇爭，究竟誰勝，要看演出如何而定。

星島的演出雖然「乍冷乍熱」，優劣不常，但日前它以六比一輕取中華之役，顯出虎虎可畏；如果今晚它的球員仍有那次良好的演出，不但可以給予傑志很大的威脅，而且可以取勝。不過，日前傑志以三球淨勝東方，演出也恢復「狀態」了。無疑地，今晚是一場「龍虎鬪」，星島前鋒如不怯場，踢得夠生動就可以「飆波」；否則勝利將屬於傑志。因爲傑志一班人馬，作戰較有經驗，藉此一點，便可以制勝。總之，這場比賽的勝負關鍵，端在雙方前鋒，那方前鋒演出較好的就可取得兩分。雙方今晚四路人馬如下：

（深市）彭俊雄、袁志華、任錦榮、劉福開、方國興、朱瑞娥、梁興國、唐松年、馮雯敏、陳裕民、黃偉強、蕭民標、嚴發、陳世廣、樊協培、黃榕添、樊協強、陳伯權、王賜、李錫良。

（敍賢）陸文光、周偉文、梁杰、莫松勝、鄧添貴、鄺競康、郭秋明、劉潤森、鄧丹、容祝、陳亞生、陳桐、吳就榮、王就、麥遠恩。

星島：譚澗塡；薛沛然、侯榕生；李來、張金海、吳偉民；李德桐、羅國泰、黃德福、歸鏡泉、楊偉韜。

傑志：林黃堅；雷樹萍、郭英祺；郭石、吳祺祥、李炳照；侯澄滔、何應芬、劉繼照、郭有、龔華傑。

團體網球 昨今戰訊

【本報訊】全港公開團體網球賽，今日下午五時後在港九兩地擧行，在各主場球場演出。混合乙組：衛生對南華甲，奇利華乙對南華，中游對九木。男子丁組：警察對中游乙，奇利華對文員甲，九木甲對郵政，文員乙對中游甲，婦游對印游，九龍塘甲對中游丙，九木乙對九龍塘乙。

昨日文員勝警察六比三，港木甲勝軍聯甲五分半比三分半，九龍塘乙勝奇利華六比三，印游勝衛生六比三，婦游乙和軍聯乙四分半比四分半，中游丙勝港木乙八分半比分半，九印勝西洋七比二，南華對婦游甲（改期），九龍塘甲對中游甲（改期），港大對郵政（改期）。

港華出征新加坡
領隊人選已決定
並將有曼谷仰光之行

【本報訊】港、馬華人埠際足球賽（和和盃）的香港隊職員昨晚已經選出：領隊沈瑞麟，副領隊胡祖堅，管理曾熙康，教練黎兆榮。

港、馬華人埠際足球賽是每年一次的，今年輪在星洲擧行，華協派出港華隊於下月六日啓程。球員十八人，日前已由足聯選出，職員四人的遴選，昨晚八時在僑志體育會內召開「和和盃」小組會議時決定。昨晚開會，由八時起至十時散會，除選人外，大部份時間用於服裝、經費等問題。據說全部旅費約爲二萬七千至三萬元。

所有被選球員，要在今天下午二時到華人行二樓集福行辦理手續。據說侯榕生有函表示因事不暇隨隊，昨經決定交由總幹事會處理；與侯榕生面談後，如仍無法隨隊，則由候補球員雷樹萍補替。「和和盃」及表演賽全部秩序如下：

七月九日起在星洲比賽三場，九日港、馬華人埠際賽；十日、十三日表演賽；十四日在居鑾對柔佛隊；十六日在馬六甲對馬六甲聯隊；十七日在芙蓉對森美蘭隊；十九日在吉隆坡對雪華隊；廿一日對雪蘭莪隊；廿三日對吉隆坡聯邦隊；廿四日在怡保對吡叻隊；廿六日對吡叻華聯隊；廿七日對吉打隊；廿九日對檳城聯隊；卅一日對檳城華聯隊；八月二、三、五等日回程返星洲比賽三場，擬於八月七日往曼谷，八、十兩日在曼谷比賽兩場，八月十二日往仰光，十三、十四、十七日在仰光共賽三場，然後返港。

乙組水球賽今日共三場
甲組一戰改期舉行

【本報訊】全港公開乙組水球聯賽，今日續有三場演出：下午五時一刻，海軍對東方（海軍池），球證陳錦華；下午五時一刻，陸軍北對西青（陸軍池），球證麥沙；下午六時，空軍對南華（空軍池），球證安德遜。

原定昨日下午在東方泳場擧行的甲組水球聯賽——海天對鐘聲，因爲當時潮水低落，泳場僅得四呎多水，未能依時擧行。本來，比賽小組擬將開賽時間延至七時半或八時，待潮水漲定後才擧行，但鐘聲方面提出改期，後經海天同意後，便將比賽改至廿七日（星期一）下午六時半仍在東方泳場補賽。

歐洲籃球賽結束
匈牙利榮獲冠軍
捷克蘇聯分居第二三席

【法新社布達佩斯十九日電】匈牙利今天在這裏獲得歐洲籃球賽冠軍。在匈隊最後一次競賽中，以七十一比六十擊敗羅馬尼亞，上半場以四十六比三十八領先。這次競賽成績，匈牙利獲十三分，捷克斯洛伐克和蘇聯各獲十二分，但捷隊因入球較多，被列爲第二名。

在這一次比賽中，五個得分最高的球員如下：第一，斯肯尼克（捷克斯洛伐克），一百九十分；第二，弗爾伯時（羅馬尼亞），一百六十二分；第三，辛諾斯（匈牙利），一百五十二分；第四，波斯卡佐夫（蘇聯），一百三十九分；第五，林米亞牛柯（意大利），一百三十八分。

自力對抗學餘
毅力遭逢淘大
今晚福利盃女籃賽
昨南華公民先後奏凱

【本報訊】福利盃女子籃球賽通夜開火，昨夜南華、公民先後奏凱，分別以卅二比廿九、廿五比十擊敗浩青、業餘。今夜七時半起，續有兩場假修頓球場擧行，頭場自力對學餘，末場淘大對毅力。

學餘出擊自力一場，可能展開緊湊的爭奪，前者雖是「初出茅廬」，但隊中的余秀玲、黃環治等人的手法都很不錯，全隊首拚首纏，如果臨場的投射命中率準確，當予對方莫大威脅。自力的人材比較平均，但據聞主將蕭惠潔近因準備功課，參加會考，將不會到場，因此，自力取勝希望雖仍較高，仍須付出相當的力量。另場是實力懸殊的對壘，淘大必可輕取毅力。

錄四隊球員名單如下：

（自力）李詠芹、蕭惠潔、司徒美、陳美蘭、潘元芳、李秋鳳、蔡婉霞、吳琬珠、程桔裔。

（學餘）黃環治、黃娟儀、余秀玲、許淑嫻、何雪蓮、吳惠嬋、羅惜玉、郭沛瓊、黎珍儀。

（淘大）吳純嫻、何麗貞、楊麗雲、朱素荷、朱素微、黃麗嫦、鄭詠琴、彭斌頤、梁蕊儀、翁思麗。

（毅力）張蓮傚、鄧麗薇、馬瓊芳、黃淑琴、甘志鳳、任少鳳、曾玉文。

昨夜南華有伍金好、馮美娟、梁慕嫺等好手缺場，差些兒敗在浩青手上。首節，南華以十比六佔先；次節，再贏廿一比十四；第三節，浩青積極反攻，麥余君、朱志芬、李德芳、黃逸雯等先後投射中的，共取十四分，反以廿八比廿七佔先。只是浩青球員經驗不足，末節陣腳不穩，才被對方迎頭趕上。雖然敗得有點不值，但盛隊的人手畢竟不及對方均勻。

公民在上半場中，打來毫無起色，李玉鴻浪擲頻頻；到下半場，各人演出，漸趨正常，姜培珍拋高球、蘇低球，穩紮可靠，中央突破，也極具威脅。李玉鴻得美的佳妙傳送，頻作切入投射。首節打成各二平手，次節勝八比二；第三節以十二比六領前。業餘一攻一守，都不及對方平均，而且缺乏射手，因此積分始終沒有起色。

兩項團體乒乓球賽
廿八日晚舉行頒獎

【本報訊】乒乓球總會改選期近，昨晚在金城酒家召開會議，決定已交會費的六十個會員中，有四十八個有選擧及被選權，十二個因未派隊參加公開賽，失掉選擧及被選權。

中級盃及女子初級團體賽，兩項均先後結束了賽事，優勝隊是：（中級盃）冠軍愛司隊，季軍康樂隊。（女子初級團體賽）冠軍凌鳳隊，亞軍南華隊，季軍大坑隊。

決定廿八晚七時半在修頓場頒獎，門票五毫，表演賽由中級盃冠軍對播聯，女子團體冠軍對播聯。南華隊名單如下：陳賜球、黃碧瑤、趙德彪、蕭錦煒。播聯隊名單是：劉希文、鄧寄康、鍾偉明、邵鐵鴻、艾雯、羅鳳筠、馮展平。

最後，接納公民健身會及公教華人聯誼會主辦乒乓賽。

足總昨天通過
下屆足球聯賽
共分四組擧行
聯賽與銀牌均採九十分鐘制

【本報訊】香港足球總會昨日下午五時三刻在該會辦事處召開本屆最後一次執委會議，出席有王志聖、雷瑞熊、佐治、畢烈治、鄺治平、顧林發、葉九皐、胡祖堅、莫慶、蘇沙、秦寧、武倫、璇梁、披佐治、顧德文等。

循例通過上期執委會及各部門議案後，關於七個球員因拍製電影問題，經已分別去函七個球員詢問，現因其中五個球員已隨南華遠征，其餘兩人也沒有回信，議決再次去函各球員迅速將情形報告後再行討論。

參加世運 確有困難

世運事，秘書吳馬將國際足球協會來函宣讀，說明每球員需要一千鎊旅費，全隊共需三十萬港元，因此無法參加。

下屆足球聯賽共分四組比賽，計爲甲、乙、丙、丁四組，原有的乙組甲及乙組乙取消；同時，由下屆起，甲組聯賽及甲組特別銀牌賽，每場比賽九十分鐘，每半場四十五分鐘。

次執委會議提交裁判小組提高裁判水準問題，通過後，將由裁判會交下屆開始辦理。

關於慈善費分配問題，計全部慈善費總額共爲七萬五千元，已付澳洲一萬元作救濟水災外，其餘分配額亦已有所決定。

存款超過二十萬元

截至五月卅一日止的財政年度報告，去屆共勝十三萬六千八百四十二元七角八仙，連存款已超過廿萬元。場地基金項下共有三萬四千六百餘元，在球季結束後，分別撥與各會作補助金，規定十四份，每會約得二千餘元。同時爲使以後財政措施較佳，在此項下撥出十萬元爲準備金，其用途由下屆委員會決定。

修改章程時，葉九皐提出，過去甲組球隊規定十三隊，但軍人隊不論強弱，均不用限制，而華人球隊則須限制，似欠公允，特提補充案，華人球隊亦可申請加入。但經表決後，以十二比二維持原案，下屆仍照舊案辦理。

下月召開週年大會

週年大會日期定於七月廿六日至廿八日期間，由會長選擇。關於討論接納港府大運動場主管問題，定於下星期一召開會議，但不許旁聽。

關於球員受傷的醫藥補助費，對巴士球員司徒堯、李小福共九百八十元，中華會恩七百二十元，議決照發。

光華會選出下屆新執委

【本報訊】光華體育會現屆職員任期告滿，日前選出新執行委員，計：鄧文、廖廷楷、劉天培、梁守謙、黃文光、尹樹英、葉華昌、劉少卿、李日中、鍾劍鴻、馮純修、鍾榮柱、麥昌成、黃景聰、盧樹家等，定廿五日召開第一次執委會議，推選正副主席及各部職員。

七次拉成平手 香島昨勝大華
中青學界籃賽今繼續複賽

【本報訊】中青主辦的學界籃球賽，昨天開始進行複賽，今天下午續在青支球場擧行三場：六時，乙B中華對仿林；八時，女子組漢華對香江；九時，甲A培正對香島。女子組比賽，兩隊都是長勝軍，此次遭遇，無疑是爭奪冠軍的前哨戰。漢華近況不錯，劉德嫻、黎把守後防，控球穩健，運球好；陳順玲、陳賢珍與程英圓三鋒動作靈活，並能取分。香江人手雖好，但合作差些，如要取勝，非加倍努力不可。培正對香島實力接近，劇戰難免。

昨天下午在青年會擧行的甲B複賽，香島對大華，七次拉平後，香島在下半時佔了優勢，以卅四比廿七得勝。另場德明勝崇真五十四比卅二，女子組聖瑪利勝香島十八比十五。

大華與香島的一場，雙方爭持激烈，形成拉鋸戰，先後七次成平手，上半時香島以十七比十六佔先。下半時開始後，香島在下半時射手伯嫻祥先後投中，奠定勝局。但雙方射手都不大準確，大華的缺點是射手不足，作風也不準確，香島的調動較好，因此占了勝利。

女子組比賽，香島因彼此實力懸殊，取得十比十七，上半時領先……。

日本體育界的拿手好戲

浩淼

談到國際體壇，大都有一種偏向，就是一般消息，往往側重於西方國家的動態，至多也只報告一些關於蘇聯和東歐民主國家的動態，而對於和我們一海之隔的日本却很少注意。這裏我們約略介紹一下最近日本的體育成就。

日本的體育運動，在亞洲是有它的地位的。關於日本最近體育運動的實力，可以在這裏一談。它目前的「拿手戲」可以說有七大傑作，那是一百公尺、一千五百公尺、五千公尺、三千公尺障礙賽跑、撑竿跳、跳遠和三級跳。此外，日本的馬拉松選手的實力也是不容小視的。

日本最近創造的傑出紀錄就是由山田跑出的三分五十四秒四的一千五百公尺紀錄。這是日本的全國紀錄，也可以說是一個新的亞洲紀錄。

在短跑方面，今年日本百公尺的最佳紀錄是十秒七。日本選手跑出這個紀錄的有平野、高谷和清藤。清藤的二百公尺的成績是二十一秒七。這些紀錄都不見佳，說不上能够凌駕全亞，例如新加坡和印度選手就都比他們稍勝一籌。

在四百公尺方面，日本的成績是四十九秒四，是赤木和鈴木二人跑出的。日本八百公尺最佳的成績是一分五十四秒二，是鈴木跑出的。目前的日本選手還沒有能達到這個水準，今年平野的紀錄是一分五十四秒七，室屋和馬場的成績是一分五十四秒八。他們比印度選手達諾跑出的一分五十二秒却還有不如。日本一千五百公尺的紀錄，是高橋創造的。日本五千公尺的成績有伊藤的十四分五十六秒六，這也是一個亞洲紀錄。在一萬公尺方面，目前還沒有傑出的人才，印度的白泰平今年曾跑出一萬公尺三十分四十九秒三的紀錄。

日本跳高的最佳紀錄是中島的六呎四吋。在撑竿跳方面，日本的池田的成績是十三呎五吋又四分之一。至於日本的跳遠有近田的二十四呎四吋又八分之七，此外能跳過二十四呎的還有久保一人。在三級跳方面，安部的成績是四十九呎七吋又四分之一。

還有推鉛球，日本最佳的成績是四十五呎七吋又二分之一；鐵餅是一百五十五呎三吋又三分之一；標槍有渡邊的二百零四呎一吋又八分之一的成績。在這些項目中，日本的成績也不能算得是最佳的呢。

春山雪霽

黃賓虹作

賓虹老人及其畫

江靡

一個畫家的成功，並不是完全單靠技術上的純熟，還須把握其他內在條件的。我曾把作爲一個畫家所應具有的條件，作如下數種：一人品，二讀書，三鑑古，四思想，五技術，六遊歷，七創作。

這七個條件，作爲完整的中國畫家是不能缺少任何一個的。賓虹先生對於上面所說的無一不備，亦無一不精能，這是近百年來所少見的。

賓老的畫，可說是盡得中國繪畫傳統而以自然爲依歸所成的，到了晚年，更至無人無我的境地，而畫中意境，是將宋畫之實，元畫之虛，一爐共治的。他雖然是生活在動市，但在他的畫裏却沒有一點市井、江湖的氣息，這是最難能可貴的。反之，因爲他的博遊和好古，至使他胸中蘊蓄着飽滿的山林氣質，而筆下揮寫出來的都是金石氣味。

他論畫，以有金石味爲第一，數十年來，同時看慣了時人的淺彰浮華，乃有此論。賓老除工山水外，夢寐求之，不期直到晚年才能發揮盡致。精花鳥，出入青藤、白陽之間，但可惜不多作。許多人都以爲他晚年作畫不及中年，其實這是不對的，他們大概……我前後看過他的花鳥畫，共數也不過六七點而已。

在這裏，順便一談最近國內寄來他所寫的影印畫頁。在這一批畫中，第六幅他題上一首詩：「玉遮與天池，餘杭稱秀野，名軒列畫圖，千古盛風雅。」又題：「前三十年所作畫，甲午年賓虹重題」等字，從這幅畫看來，好像是晚年手筆，比較他中年所寫的完全兩樣，但當我在細看之下，却有許多筆墨是晚年加上去的，尤其是苔點，山上的比下坡的蒼老得多，甚至山後的花青遠山也是後來寫上的，他這樣寫色法，中年是沒有這樣寫過的。

其次尚保留中年多少面目的有二幅，一幅是題着「甲子秋日，賓虹年九十又一」，一幅是題「松谿晚渡」，而所謂似中年作品，不過是些氣息而已，筆法勁，仍是晚年筆意。

最足以代表晚年所作的有三幅，一幅是「五龍潭小景」，一幅是「夜山圖意」，一幅是題着「賓虹年九十又一」的山水，所謂焦墨、宿墨、退墨、埃墨，盡在其中。而以「五龍潭小景」尤勝。

點苔筆法最精到的是第十九號的杭州風景，點苔力氣之重，直造梅道人的堂奧。

第七號他題着「董巨遺意」的一幅，我曾聽過有人批評過這畫不是董（源）巨（然）一路，因爲他的筆墨不像董、巨。這評論如果從形貌上來說，似乎是對的，但畫仿前人作品，有的仿其意，有的仿其形，仿形爲下，仿意爲高，這是不易之理。賓老這畫正是仿董巨的遺意。你只看他這畫雲煙滃潤處，和蒼色的冲淡處，便完全是董巨的氣息了。其實善於寫畫的人，以爲仿前人的精神爲第一。

賓老中年，曾致力於黃鶴山樵。「釣台」一幅，便是黃鶴山樵那一路脫胎而來的。這畫和他平常的畫不同，它是乾多於濕，淡勝於濃，在看慣了他晚年的畫，看到這幅時，可有一種清新的感覺，其實這類畫，在中年是常有的。

他很喜歡明朝張穉恭、傅青主、王覺斯、項孔彰、王孟津等，他認爲這號名家「以其致力於范寬，而胸襟學識，皆足以發豬楮墨」，因此他的畫是取法上述諸家而上追范、郭、荊、關、董、巨的。第五號的山水，便是仿「王孟津仿范寬卷」的筆意。

這一批畫當中，我覺得第九號的那幅最完備，無論筆墨、構圖、意境，都有最高的表現，而簡練渾樸和各家法意，盡於此中，前樹後山，人物屋宇，即一吞一石，亦無一不佳妙。有兩幅頗爲特別的，一幅是十八號的山水，……霞端明人尊味：「若筆墨范華擅勝，似當出前人臨摹之外，晴窗從古意。」此原，似眞的筆墨，是從自然得來，而從臨摹之外。人得「筆墨」以外的感覺，因此便有出前人意，境以彩勝，其紅綠多艷，不落俗套。其餘一幅是十七號的雪景，好像支離破碎，看去全都似不連，因爲他的點和綫都不的，但當你稍放遠一看，便有春山雪霽的感覺。這類畫在賓虹畫中也不多見。總括來說，賓老的畫，是集中古人筆墨之優點，自來揮斥造化，而他對自然的描寫，尤注意到光和暗的地方，因此他的畫常可能在黑黝的山頭露出幾塊白色，那便是光的反影。我國繪畫由於文士的自明逸思的勞臨，爲着便利，只會臨摹古人，而規避對自然的描寫，使畫竟過一時異彩。賓老的畫，是近代文人畫的復興，無疑是有力領導者，且看今後繼承者的努力如何，我想，在不久將來，文人畫總會新興起來的。（下）

新野

蓖麻蠶

我國養蠶的歷史是很久遠的。不過一般都是桑蠶。除桑蠶外，還有許多野蠶，都能吐絲作繭，具有經濟價值，如我國的柞蠶、樟蠶、樗蠶、天蠶，印度的蓖麻蠶等。在這些蠶中，蓖麻蠶尤其值得我們注意。因爲牠的特點是能够長年飼育，沒有休眠時期，根據環境和氣候的不同，每年可繼續生長五代到八代。這種蠶自卵中孵出後，只要十六、七天就可吐絲。而且牠體質強健，很少有疾病。因此中國科學院實驗生物研究所從一九五二年就在上海開始試育蓖麻蠶，又在安徽農村中試驗，成績很好，結繭率爲百分之八十左右，去年收穫繭子近五百公斤。

現在，這批蓖麻蠶絲已由上海絹紡廠製成絹紡，品質潔白優良。這種絲還宜於做絲毛混紡的原料。

五龍潭小景

黃賓虹作

西樵山茶

西樵山記遊：

黃良

西樵山茶，在廣東茶史上，有最悠久的歷史，一般書志的記載，遠在唐代，西樵山人已經在山上植茶。唐末詩人曹松，不第南遊嶺外，到西樵山，住在西樵，感覺西樵山的土壤，宜於植茶，遂教鄉人栽種與焙製茶之法，西樵鄉人植茶自此始。此後一千多年來，茶葉即成爲西樵鄉人最主要的農業產品，以迄於今。產量既大而又著名，一向是認爲粵東茶品第一的。故此以往西樵，還有一別名，稱做茶山。霍韜芳的西樵山志，說西樵鄉人不耕而食，不桑而衣，即是因爲植茶利益豐厚之故。

西樵山茶的品種至多，有苦甕茶（一名鼻虛茶，即今鄉人所稱之雲霧茶），樹高數丈，葉大如掌，泡時一盞茶用一片茶葉即夠，初啜時其味覺苦，少頃即有甘滋氣味，爲樵茶的特產之一。有白雲茶，這種茶產於西樵白雲洞前白雲古寺附近，亦稱寺前茶，產地不多，產量不大，皆生石隙，據說山頂所產，還不及它。有毛茶，以產於樵南之紫姑崖的爲上品，葉上有茸毛，以是得名，這種茶有點不像茶葉，性最寒，能解秋熱，鄉人稱不可多飲。

這些都是西樵山的特產茶。採茶亦分季節，春月採的叫春茶，穀雨時採的叫做雨茶，夏月採的叫做橫枝茶，白露時採的叫做露茶。周氏西樵山志，稱露茶爲最好。劉南畲「西樵遊覽記」則謂，以大雪後至春初時所採的爲最良，這時採的茶叫做「雪芽」，其色青，其味甘芳，露茶比不上它。至於夏天時採的橫枝茶，則最粗賤，鄉人幾乎和柴草一樣來看待的。

周氏山志，說西樵山茶，細注器中，其氣不散，芬馥若蘭，有人甚而說西樵山茶，勝於武夷，味甲天下，劉士奇詩，即有「向道靈山武夷勝，摘來藥箋」之句，可見一些人對西樵山茶的推許，樵山茶在時人心目中是如此之高。

西樵山人，往昔衣食是全賴茶，所栽的茶，採茶即爲當地鄉人一重要的農作。採茶工作多由婦女做，因爲採茶要在日出之前，日出以後經太陽照曬，茶芽膏潤之氣外耗，茶之香味即遜。故採茶婦女，在天未亮時，即三五成羣，素衣縞帶的衝雲踐霧，聯袂分往各山谷中採茶，至日高即止。採茶時，晨曦未上，笑語歡聲遍山谷間，風光別具，高明區叔永有「採茶女郎行」，即描寫西樵山婦女採茶風光的：

「小姑青絲初覆肩，阿姊鞦帛橫胸前，禿襟細苧薄如霧，芳春調笑茶畦邊。日暖，江天雨過黃芽短，纖手忽忽折露梢，傾筐只覺含情遠。橋溪草色綠參差，驅得行人向路歧，嬌嗔不語潮紅暈，無限春愁兩頰知。」

茶採回家後又揀茶，往昔是分上、中、下三等，其上的曰小芽，茶之最精者，次曰中芽，一旗二槍者，下則紫芽，葉之紫者。

採茶的器具，有筐有籃兩種，均係竹製。

西樵山雖不甚高，但三春熟氣，烟溪鬱蒸，峯巒環潤之間，雲水交織，得氣之清，水之利，這已是植茶的一個條件。植茶的土壤，要排水易，而西樵山原是石山，表土不厚，底下砂石，最利排水，又泉湧四溢，處處有水，却又極利於灌溉，這又是一個植茶的優良自然環境。

西樵山上又有一種蝴樹，鄉人於植茶之地，必間植蝴樹，此種蝴樹葉細如豆，落茶畦中即茶不生蟲，並說這些蝴樹天旱時可以降水以潤茶，水多時又可吸收茶地的水份，故茶少水旱之患。又夏秋之間蝴多的時候，蝴或集蝴樹之上，使茶不生蝕，可減少蟲的損害，並使茶味芬芳，這都是於茶生產有利。

西樵茶產，自昔即極大宗，據說盛時，峯巒葱綠，均爲茶樹，植茶之地，佔西樵耕地三分二以上，全樵各鄉鄉人衣食幾全靠茶來維持。我們看到湛甘泉撰的「韓葉穀公祠堂記」，言當茶租科得重時，鄉人四散，無以維生，其後韓擁代爲奏免，鄉人即視爲生之養之，親如父母，建祠紀念。這可見西樵茶產關係鄉人的生活很大。官山墟現在還有一條茶行街，又有一條茶行南街和茶行新街，往時這條茶行街和茶行新街南街，即爲西樵茶市的交易地，可見西樵茶市的繁盛。茶的栽植，茶市的大宗買賣，一直到民族對日抗爭時，還佔西樵農產最主要地位，可是到日本軍閥侵略廣州的時候，魔爪伸到西樵，山上鄉人被屠殺了三分一，房宇全燒光，茶葉又無法運銷，糧食缺乏，茶樹一部份被日本軍閥斫伐之外，其餘則爲鄉人自己斫去以栽植雜糧。到日本軍閥戰敗投降，國民黨統治時代，農民更遭剝削，西樵茶產，迄無法恢復。我們這一次到西樵山旅行，所見官山茶行街、茶店均轉營別業，山上茶樹稀落，可見日本軍閥與國民黨統治時代所遺留給西樵山鄉人的災害，十分慘重。

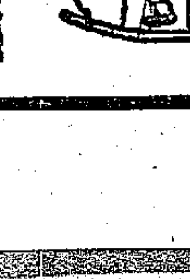
我國茶葉，自解放以來，外銷的數字，正按年增加，供不應求現象，產茶之區，普遍存在。茶葉增產，要求迫切。廣東各產茶縣份，政府正大力扶助茶農擴大植茶面積與改良焙茶技術，西樵山茶，以它過去既有悠久的歷史，復有優良的品種，今後只須政府稍稍扶植，西樵山茶過去光榮的歷史，即可恢復，並且一定比前更大爲繁榮的。

東陽木雕

木雕在我國民間工藝中佔有一定地位。浙江東陽縣的木雕，起源很早，世代相傳，成爲當地主要的手工業生產。

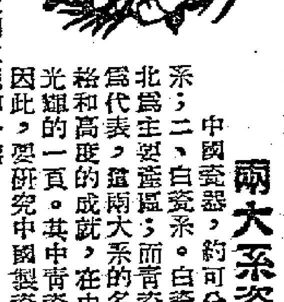
東陽木雕有圓雕（立體雕刻）深雕、淺雕、鏤空四種。它的應用範圍很廣，如建築物的門扉、門楣、窗櫺、斗拱、托肩、欄杆等；家庭用具如：床、櫥、櫃、屏風，以及各種裝飾擺設物品。

東陽木雕的特點是：層次清楚，輪廓明朗，圖案紋樣的變化也很多，有着獨特的風格。它的取材根據用途的不同來決定，除山水、花鳥、草蟲外，以戲曲故事和歷史故事爲主。畫面上的景物十分複雜，人物、房屋、樹木刻劃得很生動，遠近的層次清晰，每一幅木雕都是一幅完美的圖畫。（文）



杭州與瓷器

鄧白



兩大系瓷器

中國瓷器，約可分做兩大系：一、青瓷系；二、白瓷系。白瓷的系統，以河南、河北爲主要產區；而青瓷的系統，則當以浙江爲代表，這兩大系的名窰，各有它獨特的風格和高度的成就，在中國瓷器史上，各佔着光輝的一頁。其中青瓷的發展，時間最早，因此，要研究中國製瓷工藝，浙江是一個很重要的地區，值得我們重視和介紹。

誰都知道，中國是世界上發明瓷器最早的國家，遠在東漢時代（公元二五年—二二〇年）就有初期的瓷器出現，至晉朝（公元二六五年—四一九年）則瓷器已相當精美，它的代表產品，則文獻上所盛稱的「縹瓷」，這種縹瓷，是帶着淡青綠色的釉，和優美的造型，用高火度燒成的瓷器。它以浙江溫州一帶爲中心，然後漸次發展至紹興、吳興等處，——這就是中國青瓷系統的鼻源。

浙江的青瓷，不但在歷史上出現最早，而且發展的時期也相當長久，從晉至明，先後一千三百多年，創造了許多名窰，製造着精美絕倫的器皿，表現着勞動人民豐富的智慧，同時，它的產區很廣，東南起溫州、永嘉、瑞安、樂清，南迄麗水、龍泉、慶元；中部則有金華；東北部遠於寧山、象山；東至紹興、餘姚、德清、餘杭，及杭州等處，都是古代名窰所在地。至於青瓷由晉代初期的創始，至唐、五代的越州窰、和秘色窰，即有「如玉」「如冰」「千峯翠色」等美譽。到了兩宋——這個中國瓷器的黃金時代，浙江的產品，更登峯造極，宋四大名窰中的定、汝、官、哥，浙江即佔其二，可以想見當日浙江的製瓷工藝興盛的情況。

但是，如果要整個了解浙江的瓷業，倒不是簡短的文字所能說明白的，現在我僅就杭州方面的名瓷來談一談，也就可見浙江瓷業發達的一斑了。（一）

鐵路工人足智多謀
——記建設西北鐵路有功的人們
康偉中

【蘭州通訊】過去兩年，西北新建鐵路的全體職工，在地質地形複雜、氣候嚴寒、空氣稀薄的情況下，以堅忍不拔的毅力鑿穿了烏鞘嶺大隧道，跨過了洮河、闊蔥和古浪河，進入了草灘、戈壁灘。在完成任務中，湧現了數以百計的先進工作者，創造了許多先進事蹟。為了總結和交流兩年來在勘查設計、施工等方面的先進經驗，最近，鐵道部新建鐵路工程總局第一工程局在蘭州召開了先進工作者代表大會。參加代表大會的有一百七十三名先進人物，四十名先進集體單位的代表。

兩個工程師的貢獻

在先進工作者的行列中，有負責勘測包蘭鐵路從狄家台到狼泡水這段工程進行定測的蔣日庶工程師。從狄家台到狼泡水這段線路過去已經草測過了，西北設計分局派蔣日庶工程師對這段路進行初測、初步設計、定測……這些工作的責任是很重大的，因為在定測時，稍有不慎，線路確定錯了，就會給國家帶來嚴重的損失。蔣日庶工程師和其他同人初測這條線路的頭幾天，發現了線路從狄家台起就繞着很大的彎子。特別當他們測量到石崗山以後，就越發感到地形複雜：山澗很多，有的地方要高填七十公尺，有的地方要低挖三十公尺，這條線上需要修築的高橋和長隧道就更多。他根據這些情況，提出了改正線路的意見。他特地找到了一幅五萬分之一的軍用地形圖，從地形圖上肯定了從狄家台經中套臨洮到狼泡水這段線路較近較直。第二天，蔣工程師就動身測量，他爬山越嶺，白天測量，晚上繪圖計算。測量結果證明：新線路和草測線路相比，在距離上縮短了四十三公里，減少了四個車站，僅建築費一項就給國家節省了三千多萬元。

監察工程師朱祖佑，也是一個積極維護國家利益的人。他發現蘭新鐵路有一段六公里多的線路緊靠着很高很陡的崖家嶺山頭，行車很不便利，便建議把原來的線路向外移六公尺。設計部門同意改線，但不同意線路向外移六公尺，而主張把山頭削掉一塊，減少坡度，認為向外移六公尺處的土質是虛填土，恐怕雨後路基會下沉。朱工程師知道要按照削掉山頭的主張施工，工程很大，國家就要增加投資額。為了證實他的意見是對的，他獨自拿着測量工具走到崖家嶺，將線路向外移六公尺的地面測出準確的標高，記錄下來，兩季過後，他又到這裏測量一次，和前次標高的記錄一對照，只下沉三公分。這證明下面是實土，完全可以修路基。於是他再一次向設計部門提出原來的建議。設計部門看見了可靠的資料就同意了。朱工程師兩年中曾先後提出二十件改進設計的建議，僅以其中主要的八件計算，就為國家節約投資一百二十萬元。

用新方法修築橋涵

鐵工劉旭欽，在艱險的陡落峽打導坑工程中，認識到工作的好壞會影響到行車的安全，雖然被煙熏倒四、五次，也沒有間斷工作。他研究出保護鐵桿的方法，減少了鐵桿的消耗率，使洮山工程得以順利進行。當人們問他為甚麼能堅持工作，他說：「我一想到這個光榮任務，全身都是勁！」

一九五四年，蘭新鐵路修到了草灘、戈壁，沿線都缺水。第一工程局決定採用蒸養、積水品拼裝的施工方法，解決修築橋涵的困難。這是一個新的施工方法，我國工程技術界人士還缺乏經驗。設計工程師曹濤衣接受了這項任務後，他一面參考一些蘇聯書籍，一面開動腦筋想辦法，終於解決了各種複雜問題，順利地掌握了生產技術。由於橋涵拼裝的推行的結果，一般小橋工程的工期由四十天縮短為兩天至四天，工人由五、六十人減少到二十人，進一步把鐵路施工導向工廠化。

在施工中，職工們提出了許多改進技術的建議。鐵路工程隧道隊的七人技術研究組，在鐵路的兩個隧道中，提出合理化建議三十九件，被採納了二十一件。其中李繼棠根據老鄉篩麵的道理，創造了有普遍推廣價值的雙底篩，使工效提高三倍，每公里鐵路造價平均降低一千九百元。蘭新鐵路的張掖到酒泉段，原設計限制坡度為千分之十二，已經鐵道部批准。後來，五十三歲的老工程師張同順發現線路不合理，大膽地提出改限制坡度為千分之六的建議。這個建議已被採納，它可以加速機車的運轉，每年可為國家節約九十萬元，牽引噸數將增加一倍。先進工作者楊玉光，改進了拉火雷管燃燒爆炸法，不僅保證了開山放炮的人身安全，而且縮短了掏挖時間二十分鐘，這個辦法已在各工區推廣了。回族青年馬福娃，改進了操作方法，使在烏鞘嶺三號隧道使用滑坡小平車每月的損失由八噸降低到一噸，而工效由每天二十三噸提高到三十二噸。

一舉獲得獎章的人

鐵道部頒發的「光榮的鐵路工作者」獎章獲得者戴就三工程師，在艱險的烏鞘嶺隧道施工中，先後同工人一起創造了「雙層多面落底法」、「三次掘進法」、「跑越式仰拱開挖法」等，大大加快了工程進度。

在先進工作者的行列中，還有善於依靠群眾、開展勞動競賽、發揮集體智慧的黨的、工會的、青年團的、行政的領導人員；有積極關心工人技術成長、培養新生力量的老師傅；有關心傷病員、積極推行先進的醫療制度的醫務工作者；有關心工人安全、消滅險炮危險的勞動保護員；有關心群眾，依靠群眾的模範警士……

一九五五年西北新建鐵路的任務很繁重：國家投資比一九五四年完成的投資增加了百分之四十五；蘭新鐵路線要求正線鋪軌到張掖，重點施工到五百八十八公里；包蘭鐵路線要完成八十二公里鋪軌前的重點工程；此外還有蘭（州）阿（干鎮）鐵路支線，蘭州樞紐站、專用鐵路線的鋪軌任務。而且今年的鐵路線，還要經過草灘、戈壁、鹽鹼和翻漿地帶。要克服「金砂、銀水」（缺砂、缺水）的困難。要修建過去從來沒有做過的複雜隧道和許多跨度石拱橋。這些來自群眾中的人們，決心把先進經驗帶到群眾中去，普遍推廣，保證在完成一九五五年西北新建鐵路的任務中起帶頭作用。

醫療器械遠銷國外
現在，國內所需要的現代化醫療設備，百分之九十以上自己都能製造；其中有些產品，不但可以自給自足，而且遠銷國外。
何如

【北京通訊】我國的醫療器械工業像其他工業一樣，正在迅速地發展着。現在，國內所需要的現代化醫療設備，百分之九十以上自己都能製造；其中有些產品，不但可以自給自足，而且遠銷國外。

解放初期，我國醫療器械工業所能製造的產品不過幾十種。那時，只能生產一些製造技術比較簡單的醫療器械。現在，我們除了能生產相當精密的醫療器械外，還能大量生產製藥器械。

小型X光機　輕便而靈活

X光機是透視內外科各種疾病不可缺少的醫療工具。製造一台X光機，從技術加工到電氣裝配要經過兩千多道複雜的手續。在國民黨反動統治時期，這種醫療器械完全依靠進口，價格異常昂貴，一般醫院是很難裝置得起的。一九五二年，國營某精密醫療器械廠試製成功我國第一部X光機，自一九五三年起正式進行生產。去年，我國自造X光機的產量已比前年增加了一半以上。國產X光機除個別零件是進口的外，全是自造的，質量尚好，適於一般使用要求。上海防癆協會第三結核病防治所用國產X光機每天為病人拍五、六十張片子，每張片子都很清晰。現在，這工廠還在試製一種既輕便又靈活、便於攜帶的小型X光機。

心動描寫器　用途極廣大

其它精密醫療儀器如超短波電療機、心動描寫器、直流感應電療機、萬能手術床、萬能產床等，都已先後能夠自造。並且其中大部分已能大量供應。超短波電療機是一種用電治療內部關節、神經等病症的重要醫療器械。由於它波長短，輸出的熱量能夠深透到脂肪和骨骼內部，因而即使是身體肥胖或骨骼粗大的病人，也能得到同樣的治療效果。心動描寫器是一種極為精密的醫療器械，它的用途非常廣，可以幫助醫生臨床診斷一切不正常的心臟或心臟病。

現在，國內還有一家專門製造製藥器械的工廠。幾年來，這個工廠的產品，對製藥工業生產效率的提高，起了很大作用。拿製造青黴素工廠所需的一種對流提煉機來說吧，它是過去我國製藥工業一直想製造而不能製造的一種重要器械。解放前，國民黨官僚資本家曾向美國訂購了兩部這種機器，但送來的卻是兩部[illegible]的蝶式提煉機。為了安裝它，中國技術人員當時曾到美國去學習。然而空耗了三個月，連這類機器的影子也沒有看到，因為美國資本家把這種機器視為「至寶」，很怕中國人學到了它的製造的秘奧，所以拒絕參觀。

對流離心提煉機勝過美國產品

自去年開始，由我國工程技術人員自己設計的對流離心提煉機被製造成功了。它使青黴素的回收率達到了百分之八十五（最高時達到了百分之九十五），比美國的兩架蝶式提煉機對青黴素的回收率提高了百分之十五到二十五。像這樣重要的製藥器械，我們已能自造三十種。去年年底以前又試製成功了十七種，在這十七種產品中，有的是供製藥工廠用的，如製安瓿（裝針劑的玻璃瓶）製造機、自動安瓿封口機、安瓿印字機等；有的是供醫院用的，如電動石膏鋸等。[illegible]在蘇聯、印度、印度尼西亞等國展覽。

[illegible]很不錯，就被認為是近代工業產品。今年，工廠又試製了西台製丸機，這種機器是我國製藥工業過去從沒有生產過的。它的結構很複雜，在參考中也很難找到樣式。但是我們這個工廠職工們開動腦筋，克服了一切困難，在三月廿八日使這四台製丸機全部出廠。

精神病電休克治療機

國營上海精密醫療器械廠大量生產專治精神病的電休克治療機。圖為工人們正在做最後的裝配工作。

松花湖上
于慶雲

【長春通訊】微風輕輕地吹拂着兩岸的楊柳，美麗的松花湖水面上又活躍起來了。吉林省航運公司的「沅江」、「臨江」、「灣江」號拖輪，「永吉」、「靖江」號客輪，於今年解凍後又擔負起新的航運任務。

今年，松花湖的運輸任務繁重。為適應旅客運輸任務的增大，吉林省航運公司除使原有「靖江」客輪繼續擔負運輸任務以外，並重新把停航兩年多的「永吉」號拖輪改造成為一艘大客輪。它的總噸位是一百六十四點三五噸，船身長三十多公尺，可載客一百八十人，同時還能載十噸貨物。船上設有客室、燒柴室，每個乘客都有固定的座位。客室內還有暖氣設備，初春、深秋時可以調劑室內溫度。船上有寬敞的露天甲板，旅客們可以隨意在上面欣賞松花湖的景色。船上還設有零售店，旅客們可以買到他們所需用的點心和日用品。今年開兩艘客輪，一艘是從樺樹林子開到樺甸，另一艘從樺樹林子開到蛟河，每兩天一個航次，比去年縮短了一半航期。

今年新增加的十三隻駁船已經出現在湖心。幾艘拖輪拖着滿載貨物的駁船，往返於豐滿與樺樹林子、豐滿與下崗子之間。這條航線的兩端連接着公路和鐵路，形成了一條城鄉交流的動脈。載運的貨物有大豆、玉米、稻子、原木、礦石、鋼材，也有布匹和百貨。根據一九五三年的統計，每噸貨物運費要比公路運費低百分之四十二。從四月二十八日開航以來，碼頭上每天都堆滿着等待運往各地的物資。航運公司主動地和各託運部門聯繫，辦理送接手續。船員們正信心百倍地迎接着航運旺季的到來。

峭壁上的故事
——寶成鐵路一段艱險工程
文翰

【廣元通訊】寶成鐵路是由四川成都起到陝西寶鷄的一條鐵路，它是連接我國西南、西北地區的大動脈。開闢這條鐵路很不容易，沿線地形複雜，要穿過許多縱橫交錯的河流和人煙稀少的崇山峻嶺，工程是非常艱巨的。

離廣元三十多公里的地方，有一個艱險的工地，叫明月峽。這個明月峽是一道在嘉陵江岸的幾百公尺高的峭壁。鐵路就要從那裏通過。鐵路工人剛到這裏，就看見這樣一件事：峭壁的小洞裏，有一隻頑皮的小猴子鑽了出來，想看看周圍的景色，結果他踏不住了，一跤跌在江裏，隨着急流，不知到那裏去了。鐵路上有個人寫了幾句詩來描寫這個地方：[illegible]

這個明月峽確是這樣非常險要。但鐵路工人終於征服了這峭壁，在峭壁上用木板搭起了工棚，搭起了小木屋。在這樣一個天險的地方，也像其他工地一樣，產生了不少的英雄故事。下面說的就是一個峭壁上的故事：

測量線路是用「這個距離」的方法，測量的人不能到峭壁上去測量，就要人進到峭壁上去打上紅點。負責打紅點的，是一個勇敢的青年工人，他是第一個征服峭壁的人。

他抓着小樹的枝條或者一根草，踏着岩石的縫，一點一點地爬上了峭壁。江裏急流的吼聲，腳底下碎泥沙沙下落時發出的聲響，都使得他心頭發抖。他咬着牙，不往下看。

福建藥材多
近調查出中藥材六十餘種

【福州通訊】中國藥學會福州分會、福建省藥品檢驗所接受中央衞生部委託，聯合組織中藥材調查小組，自四月中旬出發到閩侯、晉江、龍溪三個專區和龍巖專區部分縣，調查當地出產的各種中藥材。經過一個多月時間已初步收集到各種中藥標本共六十多種，除中央指定採集的枳殼、枳實、桔梗、昆布、天門冬、地骨皮、山梔子等以外，還採集了一部分常用中藥如半夏、薄荷、紫蘇、石菖蒲、鵝腳子、黃連、防風以及草藥白頭翁、山蒲鹽、滿天星等。

這次調查發現的中藥材，有很多是臨床應用很廣的。如福建省出產的白頭翁，經福州大眾醫院用於治療阿米巴性痢疾，證明效果良好。

這些中藥材大部分都是初次發現的。據採集標本的侯玉美、方元瑛醫師說：閩東北各地還出產有厚朴、天花粉、葛仁、使君子等中藥材。現調查組準備在福州稍住幾天後，日內即赴閩北各地進行調查。（柯愷、何文華）

國產電扇在津暢銷

【天津通訊】入夏以來，天津市電扇、吊扇、排風扇銷數增加，中國交通電工器材公司天津市公司室內電料營業部，最近每天能銷出三四十台。各種電扇都是國產品，北京、上海、瀋陽等地生產的。津市電車公司去年創製了吊扇和排風扇，今年又創造出兩用式（一二〇伏特和二二〇伏特）的排風扇，銷路甚佳。

初夏的閩南僑鄉
儀建

僑鄉通訊　北碚華僑墾植場新貌

北碚原是一片荒山。一九五三年間，二十八戶歸國難僑遷入了政府為他們興建的十二座小樓房和一座平房。他們在政府的幫助下，修整了五六十畝荒茶園，收穫了八千多斤油茶，栽了二百多畝油茶，四千多株桃、李等果樹一千多株。今春，他們又種了果樹，培育了大批松柏樹苗，還種了花生、馬鈴薯、高粱、玉米、南瓜和四萬多株蕃薯。他們還計劃在今年內建立一所苗圃，再開墾一百二十畝荒地，把北碚建設得更加美麗。

虎頭潭抽水機站開始抽水

今年二月動工興建、四月底竣工的雲霄縣虎頭潭抽水機站，是龍溪專區第一座規模巨大的機器抽水機站。從今年五月一日起，抽水機站的六部三十六匹馬力的抽水機開始抽水，日夜灌溉着十五個鄉一萬四千多畝土地的春季作物。

為了興建這座大型的機械灌溉工程，國家撥出了十六萬四千多元。站內除了裝置有發動機、抽水機外，還有虹吸管、水閘、渡槽等建築物六十個，幹、支、斗渠道總長達一百零二里。

這個工程建成後，全部灌溉區每年可以增產一百一十一萬斤糧食，可以節省車水人工三十一萬工。如果把節省下來的一半人工用來從事副業生產，每年可以增加副業收入六萬二千元。上述兩項收入的總和可以買一百六十二頭耕牛或十八部拖拉機。

晉江雙碧海埭在圍墾中

僑鄉人民盼望多年的雙碧海埭圍墾工程已在今年四月下旬動工興建了，預計到今年八月中旬可以全部完成。

雙碧海埭位於晉江縣安海灣東面、東石南部，在雙碧鄉郭岑村與白沙村之間。這個圍墾工程除圍築近二千畝可耕地外，還要興建一條長七百三十公尺的海堤和一座三孔大水閘。全部工程完工後，新墾地可以種植田菁或蓄淡水養魚，隔三年後即可種水稻，每年可收穫近百萬斤糧食。新建的海堤可以攔蓄淡水，便利灌溉，可以保護堤內原有的二千五百多畝土地免受海潮的侵襲；還可以便利交通運輸，促進城鄉物資的交流。東石鎮歸國華僑聯誼會主席蔡尤為感慨地說：「只有在新生的祖國，僑鄉人民才能實現這個理想！」

移植安溪「鐵觀音」茶苗

四月間，平和縣茶廠運到了聞名國內外的七萬五千株安溪縣「鐵觀音」茶苗。這批茶苗估計在兩年後即可開始收茶。若以每畝最低產量四十斤計算，可收茶四千八百斤。早在去年五月間，平和縣茶廠就選派了九位富有製茶技術的茶農到安溪去學習先進的製茶技術。這批茶苗就是在那時訂購的。

崇武半島墨魚大豐收

在春末夏初的魚汛季節裏，閩南沿海漁鄉傳來墨魚豐收喜訊。惠安縣崇武半島的漁民們，僅從三月中旬到五月初，捕撈了一千多萬斤。崇武街上曬滿了墨魚乾，漁村裏也到處曬着墨魚乾。國營水產公司的收購組日夜忙着收購。來往不絕的汽車把鮮墨魚和墨魚乾載運到福州、泉州等地，供應人民生活的需要。

魍魎世界
張恨水

第十三章　洗澡

那人望了一望在面前的女賓，卻沒有說話。二奶奶笑道：「不要緊，這都是我的好朋友，有話只管說。」那人笑着低聲道：「他們今天已經停止進貨了。」二奶奶站着呆了一呆，又昂頭想了一想，因道：「我們這一點東西，當然跟着人家的大批貨走，他們若要把貨拋出去，我們就跟着拋出去罷。」那人笑道：「我說，過這樣來給二奶奶一個信，並不是今天停止進貨，今天就拋出去，我們還得把貨多囤兩天，回到價錢穩定了的時候再拋出去。不過據我打聽，他們協記字號，雖然進了幾百箱貨，可是他們並不能抓住市場，若是有人在這兩天拋出，價錢還要鬆動。若是二奶奶願意把穩着做去的話，明天拋出去也好，把法幣拿回來，我們可以另作一批買賣。」

二奶奶笑道：「那一批買賣還沒有作完，又打算作另一批買賣了。」那人笑道：「那自然了，我們不能把五六十萬款子，在家裏白放着。」西門太太站在一邊，聽到他隨便一句報告，就知道二奶奶那三十萬元法幣，在幾天之內，就是對本對利，變成六十萬了。變成了六十萬還不足，又要拿去再買貨，再將本求利，這那裏是洗澡，這應當說是湯館粘糯米粉滾湯圓，越滾越大。

二奶奶對於那人的話，也還沒有答覆，卻見一個聽差，匆匆走來了，向那人道：「協記來的電話。」他哦了一聲，彷彿若有所悟，就隨着那人出去了。二奶奶笑道：「等一等罷，看他們的電話說什麼。」說着就在沙發上坐下來。不多大一會，那人走回來了，他向二奶奶笑道：「他們來了電話，你只管說。」說着又望望客人，二奶奶道：「他們……」那人道：「他們得了消息，西安有貨要到，決定立刻拋出去。二奶奶這股，可收回六十八萬，問是要支票，還是要現款？」二奶奶且不答他的話，向西門太太笑道：「賺了個對倍帶轉彎，錢出去，錢進來，並沒有用飛機汽車運貨，這就叫洗澡。你不是外人，我不瞞你，你現在懂了嗎？」

第十四章　對比

西門太太得着這一番教訓，聞所未聞，不但是知道了天下事有許多巧妙，而且十分有趣。聽了二奶奶的話，笑嘻嘻地望了她。二奶奶笑道：「你望着我作什麼？我有什麼話騙過你嗎？」青萍小姐從中插嘴，兩手握了二奶奶的手笑道：「二奶奶，你這個澡洗得痛快吧？可不可以讓我們跟着出一身汗？」二奶奶手扶了她的肩膀，輕輕地拍了她幾下，笑道：「好的好的！你要什麼？還是要衣服穿呢？還是要吃點呢？讓我買個洋娃娃給你玩呢？」她一面說着，一面又摸摸她新燙的頭髮。「你以為我不好意思玩洋娃娃嗎？你就買兩個小洋娃娃，給我試試看。」二奶奶笑道：「你們都是藝術家，欠缺着什麼，我知道的，回頭我開張支票給你就是。」

（一六五）

人海微瀾　表錯情
魯夏

他可緊張起來了，他用手摸一把那蓬鬆的頭髮，拿手放遠一點，就像撥開一團麻絲一般。於是，他選了一間高貴的理髮室走進去。

往時，理髮師問他：「老伯，要不要吹波？」他一定搖一搖頭。這一回，他一坐在椅上，他便先此聲明的：「吹波，落蠟，吹一個大波！」

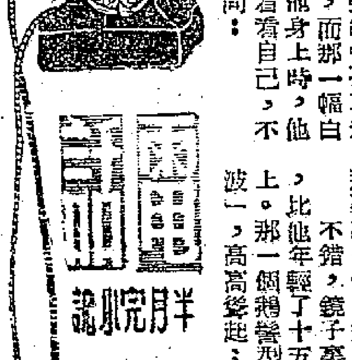
在理髮的各項工夫全部完成，而那一幅白布還蓋在他身上時，他由鏡子裏看着自己，不覺出聲問：「啊呀，他是誰，那裏來一個阿飛？」不錯，鏡子裏的他，比他年輕了十五年以上。那一個飛機型的「波」，高高聳起；雖然他自己也懷疑不是自己。然而，理髮師把那幅白布揭開後，露出那一件灰色的襯衫，退了色的領帶，斑斑點點滿着油漬的「快把」外衣，使他看得太不順眼。然而，他認得這個阿飛竟就是自己了。

他出了理髮店，急忙忙跳上電車，去找一個朋友。那朋友的身裁和他差不多，他要借一套西裝。非常順利，那朋友把一套新縫的淺灰色的有暗花的非常漂亮的三件頭借給他。據說：不管汗流浹背，沒有這件白背心是不夠「尖頭鰻」的。他忘了吃晚飯，恐怕百貨公司會關門，趕着去買一件曼克頓的白領子，還要一副袖鈕，一個領花，還要一條襯巾。至於那雙鞋子也得裝備一過，一雙黑鋼白的猴佬鞋和配着淺灰色西裝的襪子，在下午十一時，他都辦好了。這時，才覺得肚餓，買了兩個牛油麵包回去。

第二天起來，他才想起有兩樣東西沒有買：一是頭蠟，一是香水。他先出門把這兩樣東西買回來，才開始打扮。

為了那個「波」經過一夜已走了樣，他抹了許多頭蠟，才使它像樣一些。用香水洗一個澡。最生氣的，還是那一雙懶佬鞋，穿起來不舒服，記得昨夜，他先挑選一雙，穿起來，太寬。店員說：「不妨，這種鞋，越穿越鬆的。俗語就說：寬鞋緊襪。」他不信，再挑過別一雙，卻又覺得太緊，店員又說：「沒關係呀，大凡鞋子，初着太緊，久之，越着越寬了。」現在穿起來，腳踝有些痛。

一早，他比約定的時間早了一小時三十五分到，包租婆開門的時候，開始問他：「找誰？」後來，一定一定要說，半晌才詫異地道：「先生，乜今日熱得咁正！」（二）



五　太太想出一個辦法
于凡

德華並不要吃藥粉，因為他實在沒有病，他也不要聽太太的什麼故事，他為那電話的取捨問題，弄得心神怔忡。後來他還很滑稽的喃喃自語：「為什麼要發明電話這種東西？」

素秋搖搖頭，笑着：「不要理會電話這個問題，先吃了這些藥吧。」她把茶匙湊近他嘴邊來，裏面有藥粉混和了開水。

「我不吃，我沒有病。」

「沒有病？你分明帶了一副病容！」

德華呆呆的看自己老婆一眼，他覺得很慚愧，因為這些事情應該由男人做主的。「太太，那電話的問題——它把我弄得瘋狂了，這個下午，我不知道要它還是不要它，我煩透了，真好像生病一樣。」

「煩什麼，」素秋卻很輕鬆，跟昨天的態度完全不同，「裝就裝啦。」

「可是錢呢？」他厭煩的做了個手勢。

「我就是說有個故事告訴你。」素秋真是太興奮了，一邊說一邊笑，「今天你上班之後，我看見了三樓的劉師奶，我對她說，我們快要裝電話了……」

「你竟然這樣對人家說了，我還沒有決定啊！」

素秋睬他一眼，不理會他的話，「劉師奶聽到我這樣說，她興奮得跳起來，說：好啊！你們裝個電話，真好啊！——我說：信剛接到啦，過兩天就到公司去辦手續。不過——後來我告訴她，不過因為你認為這時候裝個電話，沒有必要，卻要付出一筆費用，想把它推了。劉師奶聽到我這樣說，她就叫起來，而且還不住的搖手，說：不要推了，千萬不要推了，許多人千辛萬苦，伸長頸子也裝不到一個電話，你們這麼快就有了，反要推卻，不是太可惜了嗎？」德華心頭彷彿輕了一陣。

「不必，」素秋說，「劉師奶後來替我們想出一個辦法，她說，願意付一百塊錢，以後她可以長期使用電話，而且答應今天晚上就把錢送來了。」

「我們仍然要想辦法啊，還有一百七十五元呢？」

「你別焦急，我也跟劉師奶說了，她說，可以借一百塊錢給我們，每個月還五十，還有七十五塊錢，大概你也有辦法了吧？」

太太態度的改變，完全出乎德華意料。素來的自知，太太要裝電話的決心，比自己更堅了，他深深受不了那電話的誘惑。

小花說選　夜歸
余文

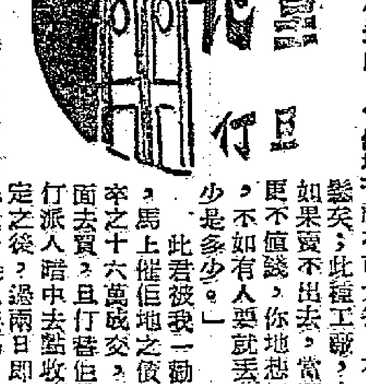
經過一番吵鬧之後，我和妻訂立了一種協定，從此以後，妻不去打牌，我不上舞場，彼此回家的時間，都不得超過十二點。雖然我和妻所訂立的只是口頭協定，但約束力卻非常之大，妻真的謝絕了所有賭友的邀請，一早便上床睡覺，不到十二點，已經呼呼大睡了，從前這時間她正在打牌打得高興。

我呢，自然不好意思自毀協定，大凡有人邀我上舞場，必定謝絕；每天晚上只看電影消遣，從來沒有逾時還家，於是我們小家庭中，一片寧靜，愉快而溫暖，吵鬧的暴風雨過去了，現在是清風明月到來。

然而這天晚上我敵不過魔鬼的誘惑，終於悄悄地溜到舞場裏去，稍一留連，已經過了時間，當我發覺時針指着一點時，不得不趕快回家了。

我懷着抱歉的心情，輕輕地扭開了門，恐怕鞋底的聲音會驚醒正在熟睡的妻，於是我俯下身去，把鞋帶解開，脫了鞋子拿在手上。這屋子裏的電燈也不敢扭開，提起腳尖，一步一步的走向房間去。

正在這時候，門鎖上頭突然有人在扭動了，我嚇了一跳，連忙閃到牆邊，看個究竟。黑暗中門掩開了，一個女人的黑影摸了進來，俯下身去，脫了鞋子，也拿在手裏，一切和我所做的一樣。我差不多要從肚子裏笑了出來，原來這個人正是我的妻子。



天堂記
且仃

三記　撈得惡

得到錢會長同意之後，且仃便去找趙大波斟盤矣。趙大波問且仃有勝氣否？且仃曰：「老細不甚贊同，不過我有辦法嚮搞佢，只是我要同你地搵銀紙，太過！」趙大波曰：「我亦同朋友搵錢耳，不是我之錢也！」

且仃笑曰：「此種講法，我覺得太過漂亮，老友鬼鬼，何必再擺色水？」趙大波一笑，曰：「且仃兄，然則你想點呢？」且仃曰：「你話點就點耳，我有意見者，街外錢，又有乜研究？」趙大波笑曰：「然則我地分一半，我朋友得一半，如何？」且仃曰：「我得一個骨耶？」趙大波曰：「亦不為錯矣。」且仃搖頭。

趙大波曰：「據我所知，佢地最少要十七八萬元至實，你即使出三十萬，我地亦搵得三萬左右耳，我朋友點都要萬零銀至過得，要清一下債務，又要去趕石屋，如果佢有多少，溫下，又何必出這一條橋。因為十幾萬都未夠還債，不如賣足二十萬，地債主滿意一些矣。」且仃笑曰：「你朋友我又不認識。」趙大波曰：「你不能如此不信任我。我可以帶佢來見你。」且仃曰：「此亦好簡單之事耳，我帶一個來，其說話亦將一樣。」

趙大波知道我意思即係話會來日供先，為之一笑，曰：「照你講又點話？」且仃曰：「不論多少，我要一半，你要一半，你畀兩朋友亦好，畀一個骨朋友亦好，隨你便耳。」趙大波笑曰：「你真難相與！」且仃笑曰：「搵個世界，有話自白無端幫忙人地者也。」

趙大波想一下，曰：「好啦！學你話齋，街外錢，有乜研究。最好能吊起佢地，講到十六萬，即一方面有二萬，我可以要少一些，畀多幾千銀過朋友矣。」

原則上已決定，便由趙大波同佢個朋友之債主接頭，起初佢地一口要十九萬，趙大波無論如何不肯，彼此相持了成一個星期，逐一的加減。我方初時還價十五萬，卒之傾去，但地實不出。其中有一個債主，又係且仃之間接相識，知道且仃與趙大波相識者，暗中找且仃商量，想且仃叫趙大波加價，且仃反過來對佢地曰：「你地千祈不可太癡，有人肯要就要，如果實不出去，此種工廠，有邊個要？更不值錢，你地想搵番多少錢，不如有人要就丟左佢，得多少是多少。」

此君被我一勸，果然同意，馬上催佢地之債主頭覺出手。卒之十六萬成交，由趙大波出面去買，且仃替佢付定，由且仃派人踏中去點收。趙大波落定之後，過兩日即行交易，一過一交易，我地轉一邊又交易，由這一間條文專家寫字樓出來，入第二間條文專家寫字樓，總商個零鐘，飲一盅茶時間，馬上二萬銀落袋，真是快爽爽手也。

購事成功之期間，且仃另一件事又告成功，即係且仃已經與條文專家商量妥當，把公司之股攬清左，實行改為有限公司，且仃買入百分之四十九之股份，錢會長與其他人等則佔百分之五十一。且仃只交了一半股份，另一半，作分期付款式繳交。於是乎且仃乃搖身一變而為工廠之股東矣。

（二八九）

姊妹心

影評

「夜香港，幾許富貴中人金萬兩，幾許陋巷窮人嘆凄涼」。這是芳艷芬在本片開頭時所唱的一段歌詞。她是在許多對男女迎迎起舞之際唱着這首「夜香港」的。有些客人爲讚賞她的清脆歌聲而鼓掌，有些人則在點頭微笑。但不管這些反應代表着多少種不同的意思，影片中的芳艷芬都慣於以含笑鞠躬作爲謝意禮的。雖然她並不喜歡這種對人獻笑、背人垂淚的生活，同時她也從不因爲出入歌場而放棄了潔身自愛的生活。

爲了供養老父（黃楚山）和撫養幼妹（鄭碧影）讀書，戰中的芳艷芬不知經受了多少風霜雨露的侵襲，走了多少艱辛的路程。她因爲不想損害那少不更事的妹妹的自尊心，同時一心希望她用功求學，於是不得不把自己的身份隱藏起來，她每晚到舞場去上班，都對妹妹說是當家庭教師去。她這份苦心只有跛脚的老父能洞悉，也只有他能給她一點點安慰與慈愛。老父說：「累成你今天這種樣子，都是我的過錯。」是的，除開生活迫人這一點是造成芳艷芬過這種生活的主因外，黃楚山本身也要負一部份責任。他原是一個建築業的包頭，只因爲他要偷工減料來多賺幾個錢，結果就使一座未建成的樓房倒塌了，而他自己亦因此而罹斷足之禍。

在黃楚山因斷足而失業之後，一家三口的生活就馬上發生問題。這時有個名叫張桂華的（馮峯）「撈家」乘虛而入，先是假獻殷勤代芳艷芬醫好老父的病，接着便露出眞面目，要芳艷芬嫁給他，否則就要還他一筆巨款。芳艷芬就是在這種情形下跑到香港來當歌女的。

以後的故事內容主要有兩點：其一是馮峯因躲避警察的追捕而碰巧重遇芳艷芬，此後他便像一個魔鬼似的糾纏着這個苦難女子。三番四次向她勒索還不算，而且還要破壞她與音樂教師李錦元（黃千歲）之間的友情和愛情。其二是鄭碧影並不了解姊姊的苦心，她懷疑姊姊每晚深夜始歸就是做壞事；她看見姊姊改行車衣就連聲說道「肉酸」，亦即看不起靠雙手來過活的人。她又誤解自由，認爲十八、九歲的女學生正宜大談戀愛，否則青春消逝便無幸福可言了。不用說，除開父姊對她過於寵愛，平日還就多而教育少之外，她有以上這麼多的錯誤想法，主要還是受了不良社會風氣的影響。

最後的一場戲是妹妹省悟過來，爲姊姊過去的含辛茹苦供養自己而痛哭，立志以後要好好做人來報答她；而姊姊這時也隨與心上人重聚；黃楚山與甘露這對各曾有過錯誤的老親家，這時也破涕爲笑。這場戲很使人感動。只是像片中那個妹妹這樣好玩和極少溫習功課，「拍拖」的時候又總比在家的時候多，卻使她在考試中位列前茅，而學校又資她到外洋去深造，這寫法對青年會生甚麼影響，是值得考慮的。

李慕長

談談人工受孕

杜圖

一對夫妻中如果丈夫沒有生育能力，而他們又很想要一個孩子，現代的醫學方法可以用人工受孕使妻子生育。問題是，用這種方法生孩子，在道德上、法律上、夫妻愛情上有壞影響麼？

約在十年前，人工受孕已成爲醫學上的業務。今天有成千的女人嫁給無生育力的丈夫，都是用了這種方法而獲得子女。做父親的心中對於不是他親生的小孩，都會不會潛伏着敵意呢？女的由於和未曾謀面或永遠不會認識的男人合作生孩子，會不會有犯罪的感覺呢？

這兒是一位從事這種工作的醫生說的話：「我曾施行過三百件以上的人工受孕，據我所知，沒有一個家庭會因此而發生離婚。我深信這是成功的稱好的證明。做丈夫的承認小孩是他自己的。」

醫生第一步要先測定母親的排卵期是否正常以及她月經週期中最易受孕的日期。第二步是找尋精液的捐助者，這種人通常是醫科學生或駐院醫生。他們的特質應與該女人的丈夫的特質相適合。例如金髮的父親不能選上紅髮的捐精者。

有些醫生物色具有與丈夫有同類血型的捐精者，以避免將來日種種可能發生的麻煩。

醫生對捐精者與要求受孕者的關係要保守極端的秘密。兩者永遠不能相會，也不可以彼此得悉對方的姓名。在多數的場合下，醫生要把丈夫的精液與捐精者的精液混合起來使用，因此將有這樣的可能性：那個胎是丈夫的精細胞所產生的。

求孕者常常在進行手術的月底就可以得孕。如果月底仍不見有孕，求孕者仍可要求在次月再進行授精。在第六個月的月底，求孕者的得孕比率發展到百分之六十至百分之七十。

血統關係

醫生給沒有子女的夫婦施行人工受孕的主要條件是：丈夫沒有生育能力。常常有女人爲了想保持血統，要求用丈夫的兄弟，甚至是丈夫的父親的精液使自己受孕，此類的要求是常被醫生拒絕的。因爲母親如果知道了孩子的生父，勢必會向他餽移愛情。要求施行第三次人工受孕的女人們，常常要原先第一次及第二次的那個捐精的人。其中的一個女人說：「我第一個孩子太好了，所以我要同樣的第二個孩子。」醫生常常會答應這種要求。

各種問題

人工受孕法的廣泛運用，可能引起這樣的問題：同父異母的兄妹可能無意識的結成爲夫婦。英國限制捐精者捐精的次數，務必使一個人不能有一百個以上的孩子。在美國對這一點倒不怎樣限制。他們覺得即使有由人工受孕生出來的同父異母的子女結婚，也不會引起什麼惡果的。在道德上，法律上及宗教上也有問題的：這種小孩算不算合法的呢？算不算女方通姦呢？在英、美及加拿大的法庭上都曾發生過這種案件。英國及加拿大的法庭認爲這種孩子不合法，美國法庭則認爲合法，因爲人工受孕經過了丈夫的同意的。美國已有五個州通過了保證這種小孩的議案：如果人工受孕是得到了丈夫的同意，且有法律規定，那麼孩子是合法的。

大公園

話劇「家」中的高老太爺——趙宋飾

說說高老太爺

趙宋

我演「家」裏高老太爺，敢說不可也不輕，我怕演不好演得不對頭，可是認了，頂下來啦。

我琢磨高老太爺性格：起頭他尋思是老太爺，一家之主，要怎麼做就怎麼做。把子孫統在一起，「四代同堂」，給人看着好福氣。兒子、孫子全得聽話，不管說啥，老太爺說了就算數，不許子孫回個「不」字，這樣才算有家教。

後來知道老四、老五不學好，嫖女人，吃大煙，還拉了一屁股債，氣壞啦！眼看老五那樣不要臉，叫跪就跪，叫打嘴巴就打嘴巴，自罵自，滿口認錯，其實是當面說瞎話。孫子們就不，敢說敢做，有主張，有作爲，不做假，不騙爺爺，兩下一比較，倒是孫子強。這才知道自己治家的一套老法子，不行啦，錯啦！在臨死，把逃走的孫子喊回來，對他說：替他定的親，不提啦。高家的希望，全在他們孫子輩上。說完閉上眼，死啦。

老封建向進步勢力投了降，舊的死了，新的抬起頭。我就抓住這個節骨眼，用心琢磨。演出來有不對的地方，請觀衆們多給指教吧。

影人影

「天長地久有時盡」化裝間裏幾個墟

★秦劍赴星已歸來，他替中聯導演的「兒女問題」現正在密鑼緊鼓的籌備中，劇本初稿已印了出來，等待提交編導委員會討論之後，即可決定開拍日期，爲時大概在「天長地久有時盡」和「春殘夢斷」開拍之後。

★「豬」的拍攝工作已臨近尾聲。內景早已完成，外景也只剩下一些孤兒院的戲，等天氣晴朗之後，將找實景拍攝。日前該片在金殿樓拍過舞廳的實景戲，那是等待舞廳打烊之後，租它的地方來拍的，從深夜二時後拍至天亮，紫羅蓮在這場戲裏唱了一支歌。

★把文學作品改編爲電影，中聯公司在這方面曾經下過一番工夫，先後完成了「家」、「春」、「秋」、「大雷雨」和「孤星血淚」等多部。現在他們又有一部根據德萊塞的小說「嘉麗妹妹」改編的「天長地久有時盡」在籌備開拍，「天」片的演員人選是吳楚帆、紅線女、黃曼梨、黃楚山、馮奕薇、李月清、林家聲、馮應湘、石堅等。

★「天長地久有時盡」開拍的第一鏡佈景是世華母房，頭一個鏡頭拍的是在這個房間裏，世華母（李月清）病在床上，靠着床背而坐，她的女兒陳月英（馮奕薇）坐在床沿，側身俯伏在媽媽的膝上啜泣不已。原來月英有個母女倆常常受她的嫂嫂刻薄的氣，這回嫂嫂要小姑去跟一個公子哥兒拍拖行街，她不願意，所以就哭了。

★那天化裝間裏全是女將，黃曼梨、馮奕薇、李月清和一位時約小姐，另外還有幾個也是女的，她們在化粧，或談着人化粧，一邊做，一邊談，吱吱喳喳。後來又多了一個女將，化裝間雖然空氣熱，但卻沒有誰不聽到她的說話。於是有人打趣地說：「三個女人一個墟，這個化裝間成爲幾個墟了。」（鈴）

棋國爭雄錄

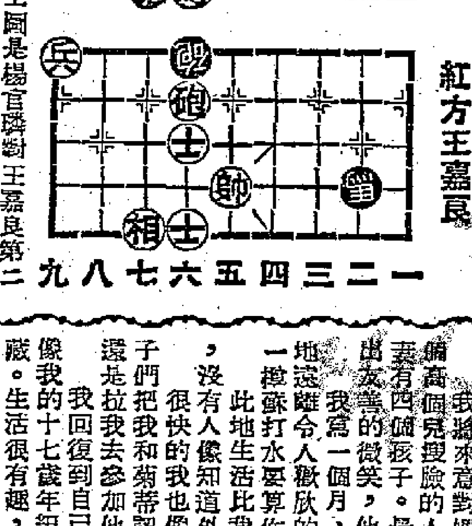
王嘉良（先）　楊官璘（勝）

（一九五五年五月弈於北京）

（續昨）（接閱黑先如下）

紅	黑
砲六平九	卒五進一
馬七退八㊅	士六進五
馬八進七	馬八退七
兵九進一	砲四平五
兵九平八	卒五平六
㊆砲一平四	砲三平五
砲四平六	士四退五
士五進四	卒六進一
帥五平六	砲五平四
砲六退一	㊇砲五退四
㊈馬七退六	砲四退二
帥五平六	卒六平五
馬八退六	將四平五
馬六退四	砲五進二
帥六平五	馬六退五
砲六退一	卒四平五
砲五平九	砲一退一
砲四平五	砲五平六
砲九進三	士五進四
砲九平一	卒五進一
帥五退一	卒五進一
士六進五	馬七退六
相七進五	士五進六
帥五平四	砲三進三
馬六進八下	馬六進七
帥四平五	砲五平六
帥六平五	砲六平五
馬八進六	馬七退六
馬六退八	砲五平四
砲六退二	砲四平五
兵八進一	卒五平四
兵八平七	馬六進七
帥五平四	馬七進六
砲六平五	卒四進一
砲九平四	砲五平一
（黑勝）	砲一平五

註：㊅改走卒九進一，較有求勝希望，但楊方之形勢，上士則穩健。㊆空着，應改走砲一平五，求和較易。㊇攻守兼備，屬於精警之着。㊈若改爲馬六進八抽將，則楊方砲四平五，馬七退五，去象抽將，將四平五，馬五進七叫將，將五平六，至此，王方攻勢已消，但楊方的進攻，無法可解，楊方勝定。末後殘局，雙方雖然是馬砲兵，但王方沒有士象抵擋，馬砲力弱，守不住三子的進攻，王方遂失敗。



黑方楊官璘　紅方王嘉良

（蘭友按）上圖是楊官璘對王嘉良第二局的中殘變局。這局棋是由對砲局演變而來。對砲局變方互攻最緊。兌了雙車後，變成了無車棋局，王方剩下來的是一砲變馬變士一相一兵，一對馬過了河，一隻砲助攻。這個形勢，雖然是王方好像有先手，但是因爲變馬砲入局極難，王方在入局不成的時候，輸了兵卒，這是楊官璘佔了便宜的地方。

接變的着法，楊方突然棄了兩隻過兵，但擔進了一隻中卒，把王方的士象破去，到了這時楊方，是近兵勝讓兵，形勢更有利，所以到了後來殘着，楊方佔勝。

綜合全盤的經過來看，王方在佈局中變上都不弱，但在殘局中，就欠缺經驗，忽了對兵卒的運用。

楊官璘和王嘉良是第一次交手，共有十局之多，楊官璘連勝十局。這裏只刊登二局，明天將刊侯玉山對屠景明在北京的對局。

衆議院

論霸王之強弱

榕樹頭議員

四人同吃霸王飯，獨留一人受罪，這叫做三霸一王。

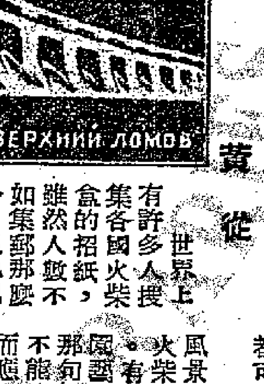
這現象本不新鮮，戰時最多出現。這一夥霸王，多數是一家人，捱餓捱得不可忍，才出此策。留下東手待捕的「王」，每每是太太，讓丈夫兒女吃飽「蔭人」，她便抱着一股自我犧牲精神，任打唔覺，任罵唔覺。當其時，法律是不管這些霸王的，因爲囚糧太貴，總由飯店主人自作處分。這樣，留下的「王」，算是強者呢？還算是弱者呢？像這樣的太太，當然是强者，她是抱着決心，讓自己的皮肉受一頓痛楚，去使自己的丈夫兒女吃飽肚的。但有些霸王卻不然，有些可能受騙的，給幾個存心害的朋友，騙他坐着等侯，說去撲水來贖身，結果一去不回，由他當災。

在社會秩序說：吃了東西，一定要埋單找數。但在天理人情說，肚餓是應該吃東西的，正如肚飽便誰也不愛吃東西一樣。我不知道羅斯福所倡之「免於飢餓之自由」，可以不可以爲吃霸王飯者辯護？相信不可以，因爲羅斯福這句話，只是一個口號，他並未指出方法，怎樣才可以免於飢餓？看來，吃霸王飯總是弱者吧，不管他是王是霸，肚餓而沒有飯吃，還逞什麼强?!

搜集火柴盒招紙

黃從

世界上有許多人搜集各國火柴盒的招紙，雖然人數不如集郵那麼多，但也已成爲一種世界性的玩意兒。



蘇聯火柴盒的招紙，反映了許多有趣的事實，使得搜集家感到很大的興趣。這種招紙有些特別設計來紀念十月革命，這已成了傳統。有許多是在第十、第二十和第三十周年紀念時所印的。白俄羅斯的火柴工廠，在一九二九、一九三九和一九四九年慶祝建國紀念時，都刊印特別的火柴招紙。波羅的海岸三個共和國的火柴廠，在一九五〇年，也爲了紀念加入蘇聯而刊印紀念性的火柴招紙。

一九四七年，有家火柴廠，刊印一套共十七種的招紙，來紀念莫斯科八百周年。這些招紙上，印了莫斯科著名的建築物，像克里姆林宮、市政廳、列寧博物院、圖書館、電報大廈、普式庚紀念碑和大劇院等。

蘇聯人民對於和平的努力，也反映在這種招紙上。其中有一種印有一隻和平鴿，在水電站上飛着，並附有「和平戰勝戰爭」的標語。此外，還有許多是爲了和平主題而刊印的火柴招紙。

又有許多招紙刊印蘇聯和世界的著名雕刻的，其中有列寧格勒的彼得大帝銅像，克里姆林宮的高塔（這是舊俄羅斯建築的代表）、工人和農奴像，甚有許多著名的俄羅斯人物出現在火柴招紙上，像劇作家奧斯托洛夫斯基，和作曲家格林卡等，都在火柴招紙上出現。當一九五二年，戈果逝世百年紀念，和他在莫斯科的銅像揭幕禮，在火柴盒招紙上，都可以見到。

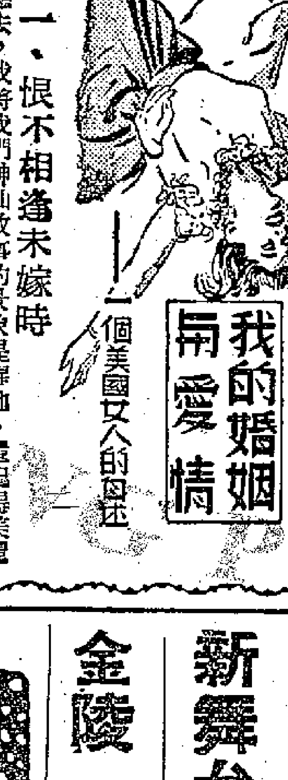
此外蘇聯的人民、風景、動、植物，都是火柴招紙藝術家的資料。有一枚上面印着著名園藝家米丘林像，和他那句有名的話：「我們不能等候自然的賜予，而應向之爭取。」

去年爲了開農業展覽會而印了許多火柴招紙，上面印着主要的展覽館。體育是另外一種流行題材，上面印有溜冰者、滑雪人、鐵路綫員、足球員、爬山人和跳傘人等。

又有招紙印着勸告兒童防火的，使得喜歡玩火柴的兒童知道玩火柴的禍患而玩不得，另外有許多則印着關於交通的規則。

我的婚姻與愛情

——一個美國女人的自述



十一、恨不相逢未嫁時

菊蒂本來不想去，我將我們神仙故事的景象提醒她，還記得美麗花園中那座小白屋嗎？陽光燦爛，空氣清新。鄧來西就是那個樣子。我們搭公共汽車，鄧來西有些地方像夢中的世界。我們看見可愛的房子，平整的草地及優美的樹林。可是繼父所住的泰來溪並不相同，鄉村本身風景宜人，只是勞耶·史密生的房子太糟了，既無自來水，又無電。

我將來意對媽和勞耶說明。媽對我們並沒有想像那樣壞，可是這個高個兒瘦臉的人，發出尖酸的怨言：「又要養活三口子。」勞耶前妻有四個孩子。最大的男孩叫白黎，大約同我年紀差不多。我對他發出友善的微笑，他不加理睬，轉身走開。

我寫一個月，也不能將泰來溪與城市不同的地方完全寫出來。此地遠離令人歡欣的城市。泰來溪人到附近那間獨一無二的雜貨店，買一樽蘇打水要算作最大的事件。

此地生活比我慣常的生活緩慢得多。任何事都是從容不迫去處理，沒有人像知道外面有戰事。

很快的我也像泰來溪人一樣，養成了慢吞吞的性子。村子裏的孩子們把我和菊蒂認爲是一樣的孩子。不管我已經結婚並且爲人之母，還是拉我去參加他們幼稚的遊戲。

我回復到自己的年齡。這是生命上第一次的感覺，我年青，恰好像我的十七歲年紀。渴望得到以前失去的快樂。我喜歡跳正方舞捉迷藏。生活很有趣，杜雲也不需要我操心，因爲媽替我撫養。事實上一到這裏，我所負的重擔，交給媽了。

在我的新朋友中，有一個叫做格里哥力·米爾敦，他生長泰來溪，十二歲時曾獨自至佛羅里達，自尋出路。

我們成爲最好的朋友，眞是恨不相逢未嫁時。關於米爾敦我不知道如何告訴你，因爲我愛他，他待我似乎與衆不同。他是瘦瘦的高個兒。灰色眼睛，觀察入微，能看出人家的心事，不笑時態度嚴肅，像一個冷酷無情的人。笑時像月亮從烏雲中竄出來，皎潔明朗，這種微笑我從未見過，令人心跳。

我在雜貨店與米爾敦初遇。我到雜貨店喝蘇打水看朋友，一個陌生人正倚立牆角。我進去時無意中看他一眼，可是他與衆不同的裝束引起了我的注意。

我們走到走廊喝蘇打水，菊蒂也在這裏。白黎大模大樣站在台階上，我們形同水火，兩不相容，我討厭他，他更加憎惡我。媽伺候他和他的弟妹，小心週到，對待我們姊妹要差得多，所以我怨恨白黎，他在家裏稱心如意，爲什麼還要憎恨我呢？

國泰 即將隆重獻映
新中國舞台藝術紀錄片
宇宙鋒
陳伯華主演
同場加映彩色藝術名片 敦煌壁畫
（預售門票）

端午佳片 壓倒一切
百萬讀者星島晚報連載小說 歐陽天先生原著改編
社會現實傳奇文藝哀艷巨片
苦吻
全體主演紅星今日下午三時半仍在麗的呼聲廣播全部劇情敬希屆時留意收聽
中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 龍城 金星
下期盛大獻映

普慶 金龍劇團
黃千歲 羅麗娟 半日安 文覺非 蔡玉 陳燕棠 梁素琴 少新權
票價 日 五毫至一元半 夜 七毫至二元四毫
今天日場 情淚洒征袍
今晚重演 萬里尋夫趙五娘（潘帆編撰）
快演 殭屍拜月
明天放映 情韻動芳心

太平 麗都 北河 新華 油蔴地 金星
第五天映
票尾抽獎遊戲最後一天請勿錯過機會
社會名流 [illegible] 題名推許
伍興華製片
監製：梁瑞蓮
姊妹心
芳艷芬 黃千歲 鄭碧影 馮峯 黃楚山 領銜主演
胡鵬導演

仙樂 欲罷不能 展映一天
捧腹大笑 哈哈聲笑 會心微笑 人人都笑
朱石麟編導
閃電戀愛
出場序 陳娟娟 陳靜波 韋偉 平凡 主演

新舞台 今天只映
華納公司巨槍戰片
警匪喋血戰
主演 占士格尼 維珍尼亞美玉
明天映 世界杯足球大決賽

金陵 今明兩天
長城公司國語巨片
大兒女經
主演 李麗華 龔秋霞 蘇秦 傅奇
後天放映 民族英雄

麗都 北河 新華 油蔴地 國際 金星
下期放映
麗的呼聲電台連播七個多月擁有十萬聽衆歡迎的故事改編新藝公司出品
劇力萬鈞·無與倫比
下一代
白燕 張活游 梅綺 黃楚山 李清 劉克宣 蔣宜 袁步雲 石堅 李月清 何少雄 演員多不盡錄
導演 胡鵬
監製：[illegible] 原著：[illegible]

域多利 光明 皇宮（第五天映）
最後今天
麗的呼聲電台廣播小說改編恐怖偵探巨片
心臟病者退避三舍！夠膽色勿錯過！
九指怪魔
曾達華 鳳凰女 鄭惠森 莫蘊霞 蘇丹 聯合主演
原著 譚一清 出品人 蘇 導演 陳國華
信德影業公司出品 金擂影片公司發行

利舞台
後天公演
即日預售座位票
巴金原著 國語話劇 七五場晚
綜藝劇團演出
家
演員出場序：管吾 潘之 陳硯琦 藍青 鮑方 余婉菲 方大 王明 趙宋 侯景夫
芳芳 眉眉 辛文 吳景平 石磊 江樺 王季平 葉霖 劉戀 婁萍

國泰 今天只映
注意時間 兩點半 五點十分 七點半 九點三刻
關克公司七彩藝術巨製
殉情 榮獲金像獎
勞倫斯夏菲 蘇珊桃倫 主演
片上中文
ROMEO AND JULIET
明天早場 七彩正片 英勇突擊隊 片上中文
今天早場 梨花一枝春帶雨

豪華·快樂 今天獻映
最富娛樂性的巨片！
美高梅輕鬆風趣俏皮喜劇！
五顆大明星一班美女團 瑰麗水晶彩色
雅典娜
動向身歷聲 片上中文字幕
珍寶維路 愛門蒲頓 德琵蕾娜 域達孟 路易加軒
美高梅戰爭背景巨片 下期獻映
戰地天使
堪富利保格·珍雅莉臣主演

京華 今天隆重獻映
全英奬冠軍狂笑喜劇！
首席諧角 阿拉斯打禪 得意傑作
反串女校長神氣十足！
荒唐女校
烏龍女校長笑話百出！荒唐校長怪事怪！
由頭到尾，笑話湧泉！
今天十二時半早 余之妻 吳楚帆 周坤玲

皇后 平安 今天獻映
哥倫比亞槍打巨片
十面火攻
蘭杜夫史葛·佐絲蓮白蘭杜 聯合主演
TEN WANTED MEN
以一當十！想要生存，他必須先將十個人殺死！
全部七彩
下期 新華綜藝 合約電影 花濺淚

娛樂 樂宮 即日獻映
曲折恩仇愛恨寫實巨片
迪保加第 亞力山大諾氏 雅麗絲史媚 三星主演
賊子狼心
"The Sleeping Tiger"
弒父烝母 狼子賊心 出牆紅杏 怨婦心情
描寫變態性心理刻劃入微

廣智戲院（九龍油麻地甘肅街平安戲院側巷）
即映 聯影出品 深刻意義童話影片
寶盒 仙笛
仙笛一響 魔王就擒 魔宮爆炸 羣妖死亡

紐約 大世界
即日獻映 [illegible]
特藝七彩·片上中文
巴黎艷蹟
To Paris With Love
阿歷堅尼斯 奧華黛蘇絲 兩大明星主演
今天早場紐約 彩鸞春色 哥頓麥里主演

都城 百樂門
欲罷不能·續映一天
哥倫比亞當代悍匪事蹟驚心動魄大名片
死刑悍匪
[illegible]主演
本片主人翁現仍在美國監獄，已被判定下五月十日執行死刑！
都城 明天獻映 海角爭雄
百樂門 明天獻映 斷腸雲雨
都城 今天早場 白蛇傳上集
百樂門 今天早場 蕭月白正傳上集

東方 欲罷不能·今天最後
新藝綜合體電影 動向身歷聲
特藝七彩
青山碧玉
GREEN FIRE
史超域格蘭加 姬麗絲嘉莉
明天早場 壯烈戰爭七彩片 荒漠孤軍 [illegible]主演
今早十二點半二毫起碼 望夫山上望夫歸 鄭碧影 伊秋水合作